



LED SOLAR LIGHT

(GB) (CY)

LED SOLAR LIGHT

Assembly, operating and safety instructions

(SI)

SOLARNA LED-SVETILKA

Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila

(SK)

SOLÁRNE LED SVIETIDLO

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(RS)

LED SOLARNA SVETILJKA

Uputstva o montaži, rukovanju i bezbednosti

(AL)

LLAMBË LED

Udhëzimet e montimit, përdorimit dhe sigurisë

(BG)

LED СОЛАРНА ЛАМПА

Инструкции за монтаж, обслужване и безопасност

(DE) (AT) (BE) (CH)

LED-SOLARLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(HU)

NAPELEMES LED LÁMPA

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

(CZ)

SOLÁRNÍ LED SVÍTIDLO

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

(HR)

LED SOLARNA SVJETILJKA

Upute za montažu, uporabu i sigurnost

(MK)

СОЛАРНА ЛЕД СВЕТИЛКА

Упутства за монтажа, употреба и безбедност

(RO)

LAMPĂ SOLARĂ CU LED

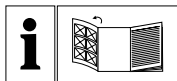
Indicații de montaj-, utilizare- și siguranță

(GR) (CY)

ΗΛΙΑΚΟ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ LED

Οδηγίες συναρμολόγησης, χειρισμού και ασφάλειας

IAN 507599_2507



GB CY

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

HU

Az elolvasás előtt nyissa fel az ábrákat tartalmazó oldalt és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

SI

Pred branjem odprite stran s slikami in se nato seznanite z vsemi funkcijami naprave.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

HR

Prije čitanja, otvorite stranicu sa prikazima i upoznajte se na osnovu toga sa svim funkcijama uređaja.

RS

Pre čitanja rasklopite stranu sa slikama i upoznajte se sa svim funkcijama uređaja.

MK

Пред читање, раскloпете ја страницата со илустрациите и потоа запознајте се со сите функции на уредот.

AL

Para se të lexoni, hapni faqen me figura dhe më pas njihuni me të gjitha funksionet e pajisjes.

RO

Înainte de a citi, priviți imaginile de pe pagină și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.

BG

Преди да прочетете отворете на страницата с фигурите, след което се запознайте с всички функции на уреда.

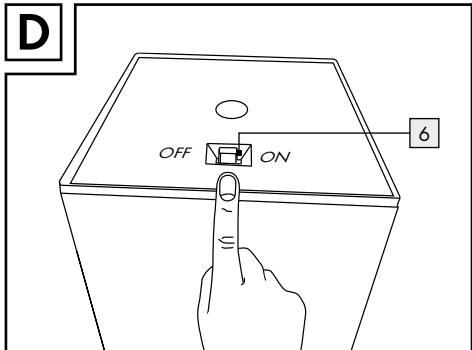
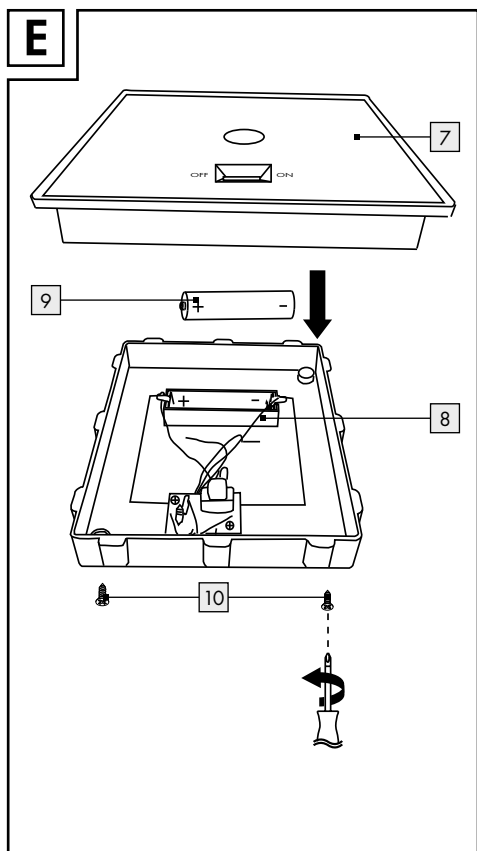
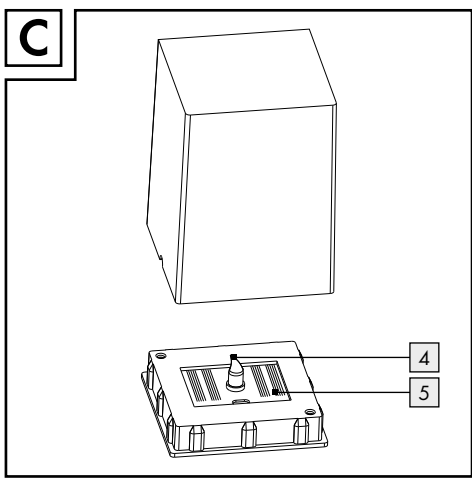
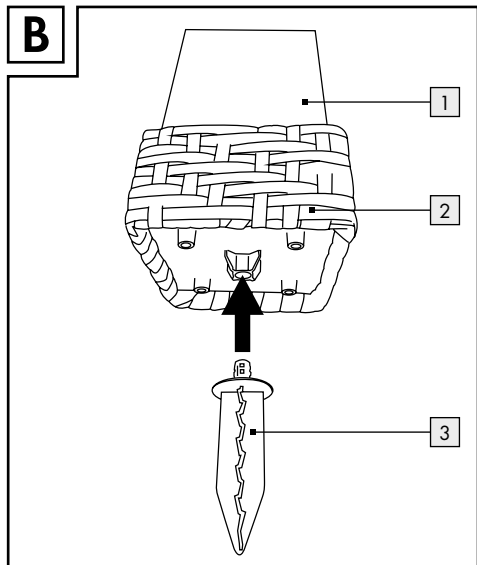
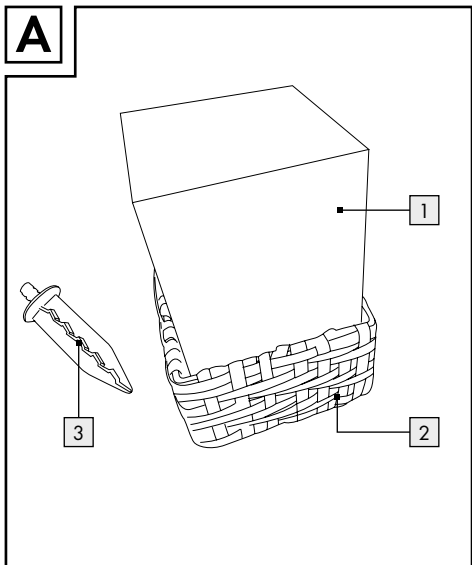
GR CY

Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τη σελίδα με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.



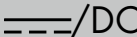









DE AT BE CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/CY	Assembly, operating and safety instructions	Page	5
HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	11
SI	Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila	Stran	17
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	27
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	33
HR	Upute za montažu, uporabu i sigurnost	Stranica	41
RS	Uputstva o montazi, rukovanju i bezbednosti	Strana	49
MK	Упатства за монтажа, употреба и безбедност	Страница	57
AL	Udhëzimet e montimit, përdorimit dhe sigurisë	Faqe	65
RO	Indicații de montaj-, utilizare- și siguranță	Pagina	73
BG	Инструкции за монтаж, обслужване и безопасност	Страница	81
GR/CY	Οδηγίες συναρμολόγησης, χειρισμού και ασφάλειας	Σελίδα	91
DE/AT/BE/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	99




List of pictograms used	Page 6
Introduction	Page 6
Intended use.....	Page 6
Parts description.....	Page 6
Technical data.....	Page 7
Scope of delivery.....	Page 7
General safety instructions	Page 7
Safety instructions for batteries/rechargeable batteries.....	Page 7
Function	Page 8
Start-up	Page 8
Assembling the product.....	Page 8
Before first use	Page 8
Charging.....	Page 8
Setting up the product.....	Page 8
Replacing the rechargeable battery	Page 9
Cleaning, maintenance and storage	Page 9
Troubleshooting	Page 9
Disposal	Page 9
Warranty and service	Page 10
Service address.....	Page 10
Manufacturer.....	Page 10

List of pictograms used			
	Read the instructions!		Observe the warnings and safety instructions!
	Direct current/voltage		Wear safety gloves!
V	Volt		Environmental damage due to incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!
W	Watt (effective power)		Dispose of the packaging and product in an environmentally-friendly manner!
	Incl. Ni-MH rechargeable battery		
	Solar		Safety information Instructions for use
ta	Maximum ambient temperature (40 °C)		Protection class III
	Splash-proof (IP44)		Serbian mark of conformity

LED Solar Light











● Introduction

 We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The product is only suitable for decoration purposes and outdoor use, e.g. garden, balcony, terrace, etc. The product is suitable for use in private household and is not intended for commercial use or for use in other applications. The product is not suitable for use as room lighting.

● Parts description

- | | |
|---|---|
|  Lamp shade |  ON/OFF switch |
|  Base (with holder for ground spike) |  Battery compartment cover |
|  Ground spike |  Battery compartment |
|  LED |  Rechargeable battery |
|  Solar cell |  Screw |

● Technical data

Model no.:	10766LB/rattan anthracite
Operating voltage:	1.2V===
Rechargeable battery:	1 x Ni-MH battery 1.2V===, 600 mAh, AAA
LED:	1 LED (LED not replaceable.)
Rated power:	0.04 W
Solar cell:	Polycrystalline, max. 2 V, 110 mA
Maximum ambient temperature (ta):	40 °C
Protection class:	III / ⚡
Protection type:	IP44 (splash-proof)

● Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED solar lamp (consisting of base and detachable lamp shade)
- 1 Ground spike
- 1 Rechargeable Ni-MH battery 1.2V===, 600 mAh, AAA (pre-assembled)
- 1 Instructions for assembly and use



General safety instructions


Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use! When passing this product on to others, please also include all the documents!

- This product may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Children should not be allowed to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.


- Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers.
- Keep children out of the area you are working in during assembly or whilst changing batteries. Screws are included. These may prove life-threatening if swallowed or inhaled.
- Do not use this product if you notice any damage!
- The illuminant is not replaceable.
- If the illuminant fails at the end of its life, the entire product must be replaced.



Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of batteries/rechargeable batteries leakage

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- Avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with plenty of clean water and seek immediate medical attention.
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- In the event of a battery leak, immediately remove the batteries/rechargeable batteries from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries. Do not mix old and new batteries/rechargeable batteries!
- Remove the batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for an extended period.

Risk of product damage

- Only use the specified battery/rechargeable battery type!
- Please note the polarity when installing the batteries! This is indicated in the battery compartment!
- If necessary, clean the contacts on the battery/rechargeable battery and the battery compartment before inserting the battery/rechargeable battery!
- Immediately remove drained batteries/rechargeable batteries from the product.

● Function

The solar cell [5] converts energy from sunlight into electricity. It charges the rechargeable battery inside the battery compartment [8] through the connected power cable. The rechargeable battery stores electric energy supplied by the solar cell [5]. A fully charged rechargeable battery provides power for about 8 hours of light. In summer, a completely drained rechargeable battery take about 2 to 4 days to fully recharge in good sunlight. The rechargeable battery must be charged before using the product for the first time (see "Charging").

● Start-up

● Assembling the product

The product is preassembled and ready for use at the time of delivery. Using the included ground spike [3], the product can also be placed in flower beds, balcony boxes or near pathways as accent lighting. To do so, insert the ground spike [3] into the designated holder on the underside of the base [2].

- Remove the lamp shade [1] by lightly pulling it off the base [2]. The battery compartment [8] is located inside the lamp shade [1].
- Set the ON/OFF switch [6] to the "ON" position.

Your product is now ready for use.

● Before first use

Note: The LED [4] features a flicker function to simulate the natural flickering of candlelight. This is not a defect!

● Charging


Note: The rechargeable battery built into the product is charged at the time of delivery. However, it may have lost charge during transport from the manufacturer to the retail location. Therefore please charge the rechargeable battery before the first use. The first charging will take at least one day in good sunlight during the summer.

- Set the ON/OFF switch [6] to the "ON" position (see Fig. D).

● Setting up the product

- Protect delicate surfaces before you set up the product.
- Position the product so the solar cell [5] is not covered or shaded.
- For optimal results, place the product in a location where the solar cell [5] is exposed to direct sunlight for as long as possible.
- Do not place the product under shrubs, trees, awnings, etc. This will reduce the incidence of sunlight.
- Make sure the solar cell [5] is not impacted by other light sources, e.g. yard- or street lighting, or the light will not switch on at twilight.
- In low light the light will automatically switch on, and it will automatically switch off in normal ambient light.

Note when using as accent lighting (with ground spike):

-  Wear protective gloves when assembling and setting up the light!
- Push the assembled product far enough into the ground (grass, flower bed) so it is stable. Make sure it is firmly placed.
- Do not use force during assembly or setup, e.g. hammer blows. This damages the product.

RISK OF INJURY! Make sure that when the solar light is removed, the ground stake is also removed, so that it cannot pose any risk (e.g. stumbling over it).

● Replacing the rechargeable battery

- Replace the rechargeable battery [9] if the light output does not improve after charging (see Fig. E).
- Remove the lamp shade [1] by lightly pulling it off the base [2]. The battery compartment [8] is located inside the lamp shade [1].
- Set the ON/OFF switch [6] to the "OFF" position (see Fig. D).
- Remove the screws [10] from the battery compartment cover [7]. Slide the battery compartment cover [7] off the battery compartment [8].
- Remove the old rechargeable battery [9].
- Insert the new rechargeable battery into the battery compartment [8], observing the correct polarity.
- Replace the battery compartment cover [7] on the battery compartment [8] and firmly re-tighten both screws [10].

● Cleaning, maintenance and storage

- Never use caustic cleaners.
- First switch off the product.
- Regularly clean the product with a dry, lint-free cloth.
- Use a slightly moist cloth to remove any stubborn dirt.

Note: Be sure the solar cell [5] is always clean to achieve good charging.

Cold temperatures have a negative impact on the rechargeable battery operating time. When not using the product for extended periods, e.g. in winter, it should be cleaned and stored in a dry, warm location. Be sure the ON/OFF switch [6] is set to the "OFF" position during storage.

● Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The light will not switch on even though the sun shone on the product all day.	The product is not switched on.	Press the ON/OFF switch [6] into the "ON" position to switch on the product.
Limited battery power.	The rechargeable battery [9] is drained or the solar cell [5] is dirty.	Replace the rechargeable battery or clean the solar cell.
The light does not come on or only comes on briefly.	Artificial light sources, e.g. street lights, are interfering with the product.	Place the product in a location where other light sources will not interfere with it.

The product contains delicate electronic components. This means that if it is placed near an object that transmits radio signals, it could cause interference. If error messages appear on the displays of other devices, remove these from the vicinity of the product. Electrostatic discharges can lead to malfunctions. In cases of the product failing to work, remove the rechargeable battery for a short while and then replace it.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibre-board/80–98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Defective or exhausted batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with DIRECTIVE 2023/1542. Return batteries/rechargeable batteries to the appropriate local collection facilities.

● Warranty and service

Note: this product includes a 36 month warranty from the date of purchase. The product has been produced to the highest standards and thoroughly checked before dispatch. However, if defects in manufacturing or material arise during the warranty period, please contact your retailer immediately.

The warranty does not cover damages due to improper handling, failure to comply with the operating instructions, or manipulation by unauthorised persons. Most malfunctions are caused by incorrect operation. Therefore please first refer to the operating instructions if a malfunction occurs.

Please contact the Uni-Elektra GmbH service address with any questions. The product can only be returned to us after contacting us. Postage due shipments will

not be accepted. Warranty services do not extend or restart the warranty period of 36 months.

● Service address

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
GERMANY
Tel.: 00800 888 11 333
 uni-service-GB@sertronics.de
 uni-service-CY@sertronics.de

IAN 507599_2507

Please have your receipt and the item number (IAN 507599_2507) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.



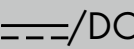












● Manufacturer

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
GERMANY




▲▲ Serbian mark of conformity

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal 12
Bevezetés	Oldal 12
Rendeltetésszerű használat.....	Oldal 12
Alkatrészleírás.....	Oldal 12
Műszaki adatok.....	Oldal 12
A csomag tartalma.....	Oldal 13
Általános biztonsági tudnivalók	Oldal 13
Az elemekre/akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók.....	Oldal 13
Működés	Oldal 14
Üzembe helyezés	Oldal 14
A termék szerelése.....	Oldal 14
Az első üzembehelyezés előtt	Oldal 14
Akkumulátor feltöltése.....	Oldal 14
A termék felállítása.....	Oldal 14
Akkumulátor cseréje	Oldal 15
Tisztítás, ápolás és tárolás	Oldal 15
Hibaelhárítás	Oldal 15
Mentesítés	Oldal 15
Garancia és szerviz	Oldal 16
Szerviz címe.....	Oldal 16
Gyártó.....	Oldal 16

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el az utasításokat!		Tartsa be a figyelmeztetéseket és a biztonsági tudnivalókat!
	Egyenáram/-feszültség		Viseljen védőkesztyűt!
	Volt		Környezeti károk az elemek/akkumulátorok helytelen ártalmatlanítása miatt!
	Watt (hatásos teljesítmény)		A csomagolást és a terméket környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
	Ni-MH akkumulátorral		
	Napelemes		Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások
	Maximális környezeti hőmérséklet (40 °C)		III. érintésvédelmi osztály
	Fröccsenő víz ellen védett (IP44)		Szerb megfeleléségi jel

Napelemes LED lámpa

● Bevezetés











 Gratulálunk új termékének vásárlásához. Kiváló minőségű terméket választott. A használati útmutató a termék része. A biztonságra, a használatra és a megsemmisítésre vonatkozó fontos utasításokat tartalmaz. A termék használata előtt ismerkedjen meg valamennyi használati- és biztonsági tudnivalóval. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén adja át a teljes dokumentációt is.

● Rendeltetészerű használat

A termék csakis kültéri, pl. a kertben, az erkélyen vagy a teraszon stb. való használatra készült díszlámpa. A termék magánháztartásban történő használatra, és nem közületi vagy egyéb felhasználásra készült.

A termék nem használható belső helyiségek megvilágítására.

● Alkatrészleírás

- | | |
|--|---|
|  lámpaernyő |  BE/KI kapcsoló (ON/OFF) |
|  talp (tartó a talajnyárs számára) |  akkumulátorrekesz-fedél |
|  talajnyárs |  akkumulátorrekesz |
|  LED |  akkumulátor |
|  napelem |  csavar |

● Műszaki adatok

Modellsz.: 10766LB/rattan sötétszürke
 Üzemi feszültség: 1,2V===
 Akkumulátor: 1 x Ni-MH akkumulátor
 1,2V===, 600mAh, AAA
 LED: 1 x LED (A LED nem cserélhető.)
 Névleges teljesítmény: 0,04W

Napelem:	polikristályos, max. 2V, 110 mA
Maximális környezeti hőmérséklet (ta):	40 °C
Érintésvédelmi osztály:	III./◊
Védettségi fok:	IP44 (fröccsenő vízzel szemben védett)

● A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag hiánytalanságát, valamint a termék kifogástalan állapotát.

- 1 napelemes LED lámpa (talpból és levehető lámpaernyőből áll)
- 1 talajnyárs
- 1 Ni-MH akkumulátor 1,2V===, 600mAh, AAA (előszerelt)
- 1 szerelési és használati útmutató



Általános biztonsági tudnivalók


A termék első használata előtt ismerkedjen meg valamennyi használati és biztonsági tudnivalóval! A termék harmadik fél részére történő továbbadás esetén adja át a teljes dokumentációt is!

- A terméket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a termék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- Soha ne hagyja a gyermekét a csomagolóanyaggal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket.
- Az összeszerelés és az akkumulátor cseréje során tartsa távol a gyermekeket a munkaterülettől. A csomagban csavarok is vannak. Ezek lenyelése vagy belélegzése életveszélyes lehet.


- Ne használja a terméket, ha bármilyen sérülés talál rajta!
- Az izzó nem cserélhető.
- Amennyiben az izzó élettartama végén kiiktatódik, úgy az egész terméket ki kell cserélni.



Az elemekre/akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók

- **ÉLETVESZÉLY!** Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
-  **ROBBANÁSVESZÉLY!** Soha ne töltsse a nem feltölthető elemeket. Az elemeket/akkukat tilos rövidre zární és/vagy felnyitni. Annak következménye túlhevülés, tűzveszély vagy a kihalásuk lehet.
- Soha ne dobja az elemeket/akkukat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket/akkukat mechanikai terhelésnek!

Az elemek/akkuk kifolyásának kockázata

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, mint pl. fűtőtestek/közvetlen napsugárzás, amelyek hatással lehetnek az elemekre/akkukra.
- Ha az elemek/akkumulátorok kifolytak, kerülje el bőr, a szemek és a nyálkahártyák vegyszerekkel való érintkezését! Azonnal mossa le az érintett helyet tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!
-  **VISELJEN VÉDŐKESZTYÚT!** A kifutott, vagy sérült elemek/akkuk a bőrrel érintkezve felmarhatják azt. Ezért ilyen esetben mindenképpen húzzon megfelelő védőkesztyűt.
- Ha az elemek/akkumulátorok kifolytak, a sérülések elkerülése érdekében azonnal távolítsa el azokat azonnal a termékből.
- Csak azonos típusú elemeket/akkumulátorokat használjon. Ne használjon együtt régi és új elemeket/akkumulátorokat!
- Távolítsa el az elemeket/akkumulátorokat, ha hosszabb ideig nem használja a terméket.

A termék sérülésének kockázata

- Kizárólag a megadott típusú elemeket/akkumulátorokat használja!
- A behelyezésnél ügyeljen a helyes polaritásra! Ez az elem-/akkumulátor-rekeszben van megjelölve!
- Behelyezés előtt szükség esetén tisztítsa meg az elemek/akkumulátorok és az elem-/akkumulátor-rekesz érintkezőit!
- A lemerült elemeket/akkumulátorokat haladéktalanul távolítsa el a termékből.

Működés

A napelem [5] a napfény energiáját alakítja át elektromos energiává. A csatlakoztatott áramvezetéken keresztül tölti fe az akkumulátorrekeszbe [8] helyezett akkumulátort. Az akkumulátor tárolja a napelem [5] által betáplált elektromos energiát. A teljesen feltöltött akkumulátor körülbelül 8 óra világítási időtartamra biztosít energiát. A teljesen lemerült akkumulátor feltöltése nyáron, megfelelő napsugárzás mellett körülbelül 2-4 napot vesz igénybe. A termék első üzembevétele előtt az akkumulátort teljesen fel kell tölteni (lásd az „Akkumulátor feltöltése” c. fejezetet).

Üzembe helyezés

A termék szerelése

A termék kiszállításnál már össze van szerelve és üzemkész. A termék a csomagban található talajnyárrsal [3] kiegészítő megvilágításként elhelyezhető virágágyásokban, erkélyládákban vagy járólapok közelében. Ehhez dugja a talajnyárrsalat [3] a talp [2] első oldalán található, megfelelő nyílásba.

- Enyehe húzással távolítsa el a lámpaernyőt [1] a talpról [2]. A lámpaernyő [1] belsejében található az akkumulátorrekesz [8].
- Tolja a BE/KI-kapcsolót [6] „ON” (BE) helyzetbe.

A terméke készen áll a használatra.

Az első üzembehelyezés előtt

Tudnivaló: A beépített LED [4] lobogó funkcióval rendelkezik annak érdekében, hogy egy gyertyaláng természetes lobogását utánozza. Ez nem jelent meghibásodást!

Akkumulátor feltöltése


Tudnivaló: A termékben az akkumulátor kiszállításnál fel van töltve. A gyártótól az értékesítési helyig történő szállítás során azonban csökkenhet a töltésszint. Ezért az első üzembe helyezés előtt töltsen fel az akkumulátort. Az első feltöltés nyáron, megfelelő napsugárzás mellett legalább egy napot vesz igénybe.

- Nyomja a BE/KI kapcsolót [6] „ON” (BE) helyzetbe (lásd D ábra).

A termék felállítása

- A termék felállítása előtt védje az érzékeny felületeket.
- Optimális eredmény elérése érdekében olyan helyen állítsa fel a terméket, ahol a napelem [5] a lehető leghosszabb ideig van a közvetlen napsugárzásnak kitéve.
- Ne állítsa a terméket bokrok, fák, elötetők stb. alá. Azok akadályozzák a napfény beesését.
- Helyezze el a terméket úgy, hogy a napelem [5] ne legyen lefedve vagy leárnyékolva.
- Bizonyosodjon meg róla, hogy a napelemet [5] más fényforrás, mint pl. udvari, vagy utcai lámpák ne befolyásolják, különben a lámpa sötétedéskor nem kapcsol be.
- Kis mértékű világosság esetén a fény automatikusan bekapcsolódik, normál világosság esetén a fény ismét kikapcsolódik.

Tudnivaló kiegészítő megvilágításként való használathoz (talajnyárrsal):

-  Kérjük viseljen védőkesztyűt a lámpa összeszerelésénél és felállításánál!

- Dugja az összeszerelt terméket olyan mélyen a talajba (fűbe, virágágyásba), hogy az stabilan álljon. Ügyeljen a biztonságos állásra.
- Az összeszerelést, ill. a felállítást ne erővel végezze, mint pl. kalapácsütésekkel. Ez károsítja a terméket.

SÉRÜLÉSVESZÉLY! Biztosítsa, hogy amikor eltávolítja a napelemes lámpát, távolítsa el azzal együtt a talajnyársat is, hogy az ne jelentsen veszélyt (pl. botlás).

● Akkumulátor cseréje

- Cserélje ki az akkut [9], ha a fényerő feltöltés után sem mutat javulást (lásd E ábra).
- Enyhe húzással távolítsa el a lámpaernyőt [1] a talpról [2]. A lámpaernyő [1] belsejében található az akkumulátorrekesz [8].
- Tolja a BE/KI kapcsolót [6] „OFF” helyzetbe (lásd D ábra).
- Lazítsa meg az akkumulátorrekesz-fedél [7] csavarjait [10]. Húzza le az akkumulátorrekesz-fedelelet [7] az akkumulátorrekeszről [8].
- Távolítsa el a régi akkumulátort [9].
- Helyezze be az új akkumulátort az akkumulátorrekeszbe [8]. Ennek során ügyeljen a helyes polarításra.
- Helyezze az akkumulátorrekesz-fedelelet [7] az akkumulátorrekeszre [8] és húzza meg ismét a két csavart [10].

● Tisztítás, ápolás és tárolás

- Semmiképpen ne használjon maró hatású tisztítószereket.
- Először kapcsolja ki a terméket.
- Rendszeresen tisztítsa meg a terméket egy száraz és szőszmentes kendővel.
- Erősebb szennyeződés esetén használjon enyhén megnedvesített kendőt.

Tudnivaló: Ügyeljen arra, hogy mindig tiszta legyen a napelem [5] annak érdekében, hogy jó töltési eredményt érjen el.

A hideg időjárás hátrányos hatással van az akkumulátor élettartamára. Ha hosszabb ideig nincsen szüksége a termékre, pl. télen, akkor megtisztítva egy száraz, meleg helyen tárolja. Ügyeljen arra, hogy a BE/KI-kapcsoló [6] tárolásnál „OFF” (KI) helyzetben legyen.

● Hibaelhárítás

Hiba	Okok	Megoldás
A lámpa nem kapcsolódik be annak ellenére, hogy a terméket egész nap érte napfény.	A termék be van kapcsolva.	A termék bekapcsolásához tolja a BE/KI kapcsolót [6] „ON” (BE) helyzetbe.
Az akkumulátor teljesítménye korlátozott.	Az akkumulátor [9] lemerült vagy a napelem [5] szennyezett.	Cserélje ki az akkumulátort vagy tisztítsa meg a napelemet.
A fény nem, vagy csak rövid ideig kapcsolódik be.	A mesterséges fényforrások, úgymint pl. az utcai fényszórók zavarják a terméket.	Olyan helyre helyezze a terméket, ahol azt más fényforrás nem zavarhatja.

A termék érzékeny elektronikus szerkezeti elemeket tartalmaz. Ezért lehetséges, hogy azt a közvetlen közelben lévő rádióhullámokat sugárzó készülékek megzavarják. Ha más készülékek képernyőin hibás kijelzések jelennek meg, akkor távolítsa el azokat a termék közeléből.

Az elektrosztatikus kisülések működési zavarokhoz vezethetnek. Ilyen működési zavarok előállása esetén távolítsa el a lámpából rövid időre az akkumulátort és utána helyezze azt újra vissza.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1-7: műanyagok/20-22: papír és karton/80-98: kötőanyagok.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétbe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.



Környezeti károk az elemek/akkuk hibás megsemmisítése következtében!

A hibás vagy elhasznált elemeket/akkukat a 2023/1542 RENDELET értelmében újra kell hasznosítani. Juttassa vissza az elemeket/akkukat az ajánlott helyi gyűjtőállomásokon keresztül.

● **Garancia és szerviz**

Útmutatás: A termékre 36 hónap garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A terméket gondosan gyártottuk és a kiszállítás előtt lelkiismeretesen megvizsgáltuk. Amennyiben a garancia ideje alatt mégis gyártási, vagy anyaghiba keletkezik, kérjük, haladéktalanul vegye fel a kapcsolatot a szakkereskedővel.

A garancia nem terjed ki olyan károkra, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a használati útmutató figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott. A legtöbb működési hibát a nem megfelelő kezelés okozza. Ezért működési hiba fellépésekor először olvassa el a használati útmutatót.

Az esetleges visszaküldés előtt vegye fel a kapcsolatot az Uni-Elektra GmbH. szervizével. A terméket csak egyeztetés után vesszük át. A nem

bérmentesítve feladott küldeményeket nem vesszük át. Egy garancia teljesítés a 36 hónapos garancia időt nem hosszabbítja nem újítja meg.

● **Szerviz címe**

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
NÉMETORSZÁG
Tel.: 00800 888 11 333
(HU) uni-service-HU@sertronics.de

IAN 507599_2507

Kérjük, kérdések esetén mindig tartsa kéznél a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 507599_2507) a vásárlás tényének igazolására.


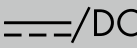









● **Gyártó**

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
NÉMETORSZÁG




▲▲ Szerb megfelelőségi jel

Legenda uporabljenih piktogramov	Stran 18
Uvod	Stran 18
Predvidena uporaba	Stran 18
Opis delov	Stran 18
Tehnični podatki	Stran 19
Obseg dobave	Stran 19
Splošni varnostni napotki	Stran 19
Varnostni napotki za baterije/akumulatorje	Stran 19
Delovanje	Stran 20
Začetek uporabe	Stran 20
Montaža izdelka	Stran 20
Pred začetkom obratovanja	Stran 20
Polnjenje akumulatorske baterije	Stran 20
Postavitev izdelka	Stran 20
Zamenjava akumulatorske baterije	Stran 21
Čiščenje, nega in skladiščenje	Stran 21
Odpravljanje napak	Stran 21
Odstranjevanje	Stran 22
Garancija in servis	Stran 22
Naslov servisa	Stran 22
Proizvajalec	Stran 22
Garancijski list	Stran 24

Legenda uporabljenih piktogramov			
	Preberite navodila!		Upoštevajte opozorila in varnostne napotke!
	Enosmerni tok/enosmerna napetost		Nosite zaščitne rokavice!
V	Volt		Okoljska škoda zaradi napačnega odstranjevanja baterij/akumulatorskih baterij!
W	Vat (delovna moč)		Embalazo in izdelek odvrzite na okolju prijazen način!
	Vklj. z Ni-MH akumulatorsko baterijo		
	Solarno		Varnostni napotki Navodila za upravljanje
ta	Največja temperatura okolice (40 °C)		Zaščitni razred III
	Zaščiteno pred škropljenjem z vodo (IP44)		Srbski znak za skladnost

Solarna LED-svetilka

● Uvod











 Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za zelo kakovosten izdelek. To navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente.

● Predvidena uporaba

Izdelek je predviden samo kot okrasna svetilka za na prostem, npr. na vrtu, balkonu, terasi itn. Izdelek

je predviden za zasebna gospodinjstva in ni predviden za poslovno ali drugačno uporabo. Izdelek ni primeren za osvetljevanje prostorov.

● Opis delov

- | | |
|---|--|
|  Senčnik svetilke |  Pokrov predalčka za akumulatorske baterije |
|  Podstavek (z vpenjalom talnega klina) |  Predalček za akumulatorske baterije |
|  Talni klin |  Akumulatorska baterija |
|  Lučka LED |  Vijak |
|  Sončna celica | |
|  Vkljopno-izkljopno stikalo (ON/OFF) | |

● Tehnični podatki

Št. modela:	10766LB/ratan-antracit
Omrežna napetost:	1,2V===
Akumulatorska baterija:	1 x Ni-MH akumulatorska baterija 1,2V===, 600mAh, AAA
LED:	1 LED (LED ni zamenljiva.)
Nazivna moč:	0,04W
Sončna celica:	polikristalin, maks. 2V, 110mA
Maksimalna temperatura okolice (ta):	40 °C
Zaščitni razred:	III/⚡
Stopnja zaščite:	IP44 (zaščiteno pred škropljenjem z vodo)

● Obseg dobave

Ko izdelek vzamete iz embalaže, nemudoma preverite, ali ste prejeli vse sestavne dele in ali so vsi deli nepoškodovani.

- 1 solarna LED-svetilka (sestavljena iz podstavka in snemljivega senčnika svetilke)
- 1 talni klin
- 1 Ni-MH akumulatorska baterija 1,2V===, 600mAh, AAA (prednameščena)
- 1 navodila za montažo in uporabo



Splošni varnostni napotki

Pred začetkom uporabe izdelka se seznanite z vsemi napotki glede uporabe in varnosti! Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vso dokumentacijo!

- Izdelek lahko uporabljajo otroci od 8. leta naprej ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom, ali če so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo nevarnosti, do katerih lahko pride med uporabo. Otroci se z izdelkom ne smejo

igrati. Otroci ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in vzdrževanja.

- Otroci nikoli ne puščajte brez nadzora skupaj z embalažnim materialom. Obstaja nevarnost zadušitve z embalažnim materialom. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti.
- Otrokom med montažo ali zamenjavo akumulatorske baterije ne dovolite zadrževanja v delovnem območju. V obseg dobave spadajo vijaki. Ti so lahko v primeru zaužitja ali vdihavanja smrtno nevarni.
- Izdelka ne uporabljajte, če ugotovite kakršne koli poškodbe!
- Sijalke ni mogoče zamenjati.
- Če sijalka ob koncu svoje življenjske dobe preneha delovati, je treba zamenjati celoten izdelek.



Varnostni napotki za baterije/akumulatorje

- **SMRTNA NEVARNOST!** Baterije/akumulatorje shranjujte zunaj dosega otrok. V primeru zaužitja nemudoma poiščite zdravniško pomoč!
- **NEVARNOST EKSPLOZIJE!** Baterij, ki niso predvidene za polnjenje, nikoli znova ne polnite. Ne povzročite kratkega stika baterij/akumulatorjev in/ali jih odpirajte. Posledice so lahko pregetje in nevarnost požara, lahko jih tudi raznese.
- Baterij/akumulatorjev nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij/akumulatorjev ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.



Tveganje iztekanja baterij/akumulatorjev

- Izogibajte se izrednim pogojem in temperaturam, ki bi lahko vplivale na baterije/akumulatorje, npr. na radiatorju/neposredni sončni svetlobi.
- Če baterije/akumulatorji iztečejo, preprečite stik kemikalij s kožo, z očmi in s sluznicami! Pri zadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in takoj poiščite zdravniško pomoč!
- **NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!** Iztekle ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko ob stiku s kožo



povzročijo razjede. V takšnem primeru nosite primerne zaščitne rokavice.

- V primeru iztekanja baterij/akumulatorjev le-te takoj odstranite iz izdelka, da preprečite poškodbe.
- Uporabljajte samo baterije/akumulatorje enakega tipa. Ne mešajte starih baterij/akumulatorjev z novimi!
- Baterije/akumulatorje odstranite, kadar izdelka dlje časa ne uporabljate.

Tveganje poškodb izdelka

- Uporabljajte izključno navedeni tip baterije/akumulatorja!
- Baterije/akumulatorje vstavite v izdelek skladno z oznakama polarnosti (+) in (-) na bateriji/akumulatorju in izdelku.
- Pred vstavljanjem očistite kontakte baterije/akumulatorja in v predalčku za baterije s suho krpo, ki ne pušča vlaken ali z vatirano palčko!
- Iztrošene baterije/akumulatorje nemudoma odstranite iz izdelka.

Delovanje

Sončna celica [5] svetlobo spreminja v električno energijo. Prek priključenega električnega kabla polni akumulatorsko baterijo, vstavljeno v predalček za akumulatorske baterije [8]. Akumulatorska baterija shranjuje električno energijo, ki jo pridobiva sončna celica [5]. Povsem napolnjena akumulatorska baterija daje energijo za približno 8 ur svetlobe. Poleti traja polnjenje povsem izpraznjene akumulatorske baterije pri dobrem sončnem obsevanju približno 2 do 4 dni. Pred prvim zagonom izdelka mora biti akumulatorska baterija napolnjena (glejte »Polnjenje akumulatorske baterije«).

Začetek uporabe

Montaža izdelka

Izdelek je ob dobavi že prednameščen in pripravljen za obratovanje. Izdelek lahko dodatno namestite s priloženim talnim klinom [3] v cvetlične grede,

balkonska korita ali v bližino sprehajalnih poti kot poudarjeno osvetljavo. Pri tem vstavite talni klin [3] v predvideno vpenjalo na spodnji strani podstavka [2].

- Odstranite senčnik svetilke [1], tako da ga nežno povlečete s podstavka [2]. V notranjosti senčnika svetilke [1] je predalček za akumulatorske baterije [8].
- Vključno-izključno stikalo [6] premaknite v položaj »ON« (vklop).

Vaš izdelek je zdaj pripravljen za uporabo.

Pred začetkom obratovanja

Napitek: Vgrajena lučka LED [4] je opremljena s funkcijo migljanja, da simulira naravno migljanje plamena sveče. To ni okvara!

Polnjenje akumulatorske baterije

Napitek: Akumulatorska baterija, vgrajena v izdelek je ob dobavi napolnjena. Kljub temu pa se je morda med transportom od proizvajalca do prodajalca izpraznila. Zato pred prvo uporabo povsem napolnite akumulatorsko baterijo. Prvo polnjenje pri dobrem sončnem obsevanju poleti traja vsaj en dan.


- Vključno-izključno stikalo [6] premaknite v položaj »ON« (vklop) (glejte sliko D).

Postavitev izdelka

- Zaščitite občutljive površine, preden postavite izdelek.
- Za optimalen rezultat postavite izdelek na takšno mesto, kjer je sončna celica [5] čim dlje izpostavljena neposredni sončni svetlobi.
- Izdelka ne postavljajte pod grmovja, drevesa, nadstreške itn., saj to zmanjšuje vpad sončne svetlobe.
- Izdelek namestite tako, da sončna celica [5] ni zakrita ali zasenčena.

- Poskrbite, da na sončno celico [5] ne bo vplival drug vir svetlobe, npr. dvoriščna ali cestna razsvetljava, saj se luč ob mraku ne bo vklopila.
- Pri slabši svetlosti se svetilka samodejno vklopi, pri normalni svetlosti se svetilka znova izklopi.

Napotek za uporabo kot poudarjena osvetljava (s talnim klinom):

-  Pri montaži in postavljanju svetilke uporabljajte zaščitne rokavice!
- Sestavljeni izdelek vtaknite tako globoko v tla (zelenico, cvetlično gredo), da stoji stabilno. Poskrbite za varno postavitve.
- Pri montaži oz. postavljanju ne uporabljajte sile, npr. udarcev s kladivom. To izdelek poškoduje.

NEVARNOST TELESNIH POŠKODB! Poskrbite, da boste pri odstranjevanju solarne svetilke sočasno odstranili tudi talni klin, da ne bo predstavljal nevarnosti (npr. za spotikanje).

● Zamenjava akumulatorske baterije

- Akumulatorsko baterijo [9] zamenjajte, ko se moč svetlenja po polnjenju ne izboljša (glejte sliko E).
- Odstranite senčnik svetilke [1], tako da ga nežno povlečete s podstavka [2]. V notranjosti senčnika svetilke [1] je predalček za akumulatorske baterije [8].
- Vklonno-izklopno stikalo [6] premaknite v položaj »OFF« (glejte sliko D).
- Odvijte vijaka [10] s pokrova predalčka za akumulatorske baterije [7]. Povlecite pokrov predalčka za akumulatorske baterije [7] s predalčka za akumulatorske baterije [8].
- Odstranite staro akumulatorsko baterijo [9].
- Vstavite novo akumulatorsko baterijo v predalček za akumulatorske baterije [8]. Pri tem pazite na pravilno polarnost.
- Namestite pokrov predalčka za akumulatorske baterije [7] na predalček za akumulatorske baterije [8] in znova zategnite vijaka [10].

● Čiščenje, nega in skladiščenje

- Nikoli ne uporabljajte jedkih čistilnih sredstev.
- Najprej izklopите izdelek.
- Izdelek redno čistite s suho krpo, ki ne pušča vlaken.
- Pri močni umazaniji uporabite rahlo navlaženo krpo.

Napotek: Poskrbite, da bo sončna celica [5] vedno čista, da boste dobili dober rezultat polnjenja.

Mrzle temperature negativno vplivajo na trajanje obratovanja akumulatorske baterije. Če izdelka dlje časa ne potrebujete, npr. pozimi, ga je treba očistiti in hraniti na suhem, toplem mestu. Poskrbite, da bo vklonno-izklopno stikalo [6] med skladiščenje v položaju »OFF« (izklop).

● Odpravljanje napak

Napaka	Vzrok	Rešitev
Svetilka se ne vklopi, čeprav je na izdelek ves dan sijalo sonce.	Izdelek ni vklopljen.	Vklonno-izklopno stikalo [6] premaknite v položaj »ON« (vklop), da vklopite izdelek.
Zmogljivost akumulatorske baterije je omejena.	Akumulatorska baterija [9] je izrabljena ali pa je sončna celica [5] umazana.	Zamenjajte akumulatorsko baterijo ali očistite sončno celico.
Svetilka se ne vklopi ali se vklopi samo za kratek čas.	Umetni viri svetlobe, npr. ulične svetilke, motijo izdelek.	Izdelek namestite na mestu, na katerem ga ne bodo motili drugi viri svetlobe.

Izdelek vsebuje občutljive elektronske sestavne dele. Zato je mogoče, da ga motijo naprave za prenos radijskih signalov, ki se nahajajo v neposredni bližini. Če se prikažejo prikazi o napakah na zaslonih drugih naprav, jih odstranite iz okolice izdelka.

Elektrostatične razelektritve lahko privedejo do motenj v delovanju. V primeru takšnih motenj v delovanju akumulatorsko baterijo za kratek čas odstranite in jo ponovno vstavite.

● Odstranjevanje

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.



Upoštevajte oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1-7: umetne mase/20-22: papir in karton/80-98: vezni materiali.



O možnostih odstranjevanja odslužene izdelka se lahko pozanimате pri svoji občinski ali mestni upravi.



Ko je vaš izdelek dotrajan, ga zaradi varovanja okolja ne odvrzite med gospodinjske odpadke, temveč ga oddajte na ustreznem zbirališču tovrstnih odpadkov. O zbirnih mestih in njihovih delovnih časih se lahko pozanimате pri svoji pristojni občinski upravi.



Okoljska škoda zaradi napačnega odstranjevanja baterij/akumulatorskih baterij!

Okvarjene ali izrabljene baterije/akumulatorske baterije je treba zavreči skladno z UREDBO 2023/1542. Baterije/akumulatorske baterije oddajte v lokalne zbirne sisteme.


● Garancija in servis

Napotek: Za ta izdelek dobite 36-mesečno garancijo od dneva nakupa. Izdelek je bila skrbno proizveden in pred dobavo natančno preverjen. Če se v garancijski dobi pojavijo proizvodne ali materialne napake, se takoj obrnite na svojega prodajalca.

Garancija ne zajema nepravilne uporabe, neupoštevanja navodil za uporabo ali posegov nepooblaščenih oseb. Do večine motenj delovanja pride zaradi napačne uporabe. Zato v primeru motenj delovanja najprej znova preberite navodila za uporabo.

Pred morebitnimi vračili se obrnite na servis podjetja Uni-Elektra GmbH. Šele po dogovoru lahko prevzamemo izdelek. Pošiljk, ki niso bile odobrene za vračilo, ne bomo prevzeli. V primeru uveljavljanja garancije se čas garancije 36 mesecev ne podaljša niti ne obnovi.

● Naslov servisa

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
NEMČIJA
Tel.: 00800 888 11 333
 uni-service-SI@sertronics.de

IAN 507599_2507

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite blagajniški račun in številko izdelka (IAN 507599_2507) kot dokazilo o nakupu.

● Proizvajalec


Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
NEMČIJA



Srbski znak za skladnost

Pooblašчени serviser:

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
NEMČIJA

 00800 888 11 333

 uni-service-SI@sertronics.de

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom Uni-Elektra GmbH & Co. KG, Hummelbergstr. 6, 72184 Eutingen im Gäu jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnitvi spodaj navedenih pogojev odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave po-
daljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.

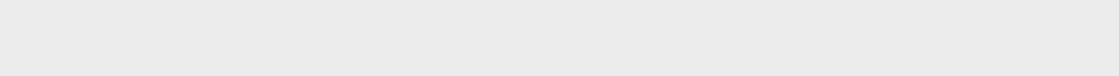




11. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseb, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda



Legenda použitých piktogramů	Strana 28
Úvod	Strana 28
Použití ke stanovenému účelu	Strana 28
Popis dílů	Strana 28
Technické údaje	Strana 28
Obsah dodávky	Strana 29
Všeobecná bezpečnostní upozornění	Strana 29
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory	Strana 29
Funkce	Strana 30
Uvedení do provozu	Strana 30
Montáž výrobku	Strana 30
Před prvním uvedením do provozu	Strana 30
Nabíjení akumulátoru	Strana 30
Postavení výrobku	Strana 30
Výměna akumulátoru	Strana 31
Čištění, ošetřování a skladování	Strana 31
Odstranění poruch	Strana 31
Odstranění do odpadu	Strana 31
Záruka a servis	Strana 32
Adresa servisu	Strana 32
Výrobce	Strana 32

Legenda použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Dbejte výstrah a řiďte se bezpečnostními pokyny!
	Stejnoseměrný proud/ stejnoseměrné napětí		Používejte ochranné rukavice!
V	Volt		Ekologické škody v důsledku nesprávné likvidace baterií nebo akumulátorů!
W	Watt (činný výkon)		Obal a výrobek likvidujte ekologicky!
	Včetně Ni-MH akumulátoru		
	Solární		Bezpečnostní upozornění Instrukce
ta	Maximální teplota okolního prostředí (40 °C)		Třída ochrany III
	Ochrana před stříkající vodou (IP44)		Symbol shody pro Srbsko

Solární LED svítidlo

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu

Výrobek je určen k používání jako dekorativní svítidlo venku, např. na zahradě, balkónu, terase, atd. Výrobek je určen jen k privátnímu používání v domácnostech, není určen pro živnostenské podnikání nebo jiné oblasti použití. Výrobek není vhodný k osvětlení místností.

● Popis dílů

- | | | | |
|--|-----------------------------|--|-------------------------------|
| | Stínidlo | | Víko přihrádky na akumulátory |
| | Sokl (s uložením pro bodec) | | Přihrádka na akumulátory |
| | Bodec | | Akumulátor |
| | LED | | Šroub |
| | Solární článek | | |
| | Vypinac ZAP/VYP (ON/OFF) | | |

● Technické údaje

- | | |
|------------------|---|
| Č. modelu: | 10766LB/ratan antracit |
| Provozní napětí: | 1,2V=== |
| Akumulátor: | 1 x Ni-MH akumulátor 1,2V===, 600mAh, AAA |
| LED: | 1 LED (LED nelze vyměnit.) |
| Jmenovitý výkon: | 0,04W |
| Solární článek: | Polykrystalický panel, max. 2V, 110mA |

Maximální
teplota okolního
prostředí (ta): 40 °C
Třída ochrany: III/⚡
Druh ochrany: IP44 (chráněné proti
stříkající vodě)

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost
dodávky a bezvadný stav výrobku.

- 1 LED solární svítidlo (skládající se ze soklu a
snímatelného stínidla)
- 1 bodec
- 1 Ni-MH akumulátor 1,2 V --- (stejnosměrný
proud), 600 mAh, AAA (předmontovaný)
- 1 návod k montáži a obsluze



Všeobecná bezpečnostní upozornění


Před prvním použitím výrobku se seznamte se všemi
bezpečnostními pokyny a pokyny k obsluze! Při
předávání výrobku třetí osobě předávejte současně
i všechny jeho podklady!

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby
se sníženými fyzickými, smyslovými nebo dušev-
ními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi
a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo
byly poučeny o bezpečném používání výrobku
a chápou nebezpečí, která z jeho používání
vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti
nesmí bez dohledu provádět čištění ani užíva-
telskou údržbu.
- Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým
materiálem. Hrozí jim nebezpečí udušení. Děti
nebezpečí často podceňují.
- Během montáže nebo výměny akumulátoru
chráňte pracoviště před dětmi. K obsahu dodávky
patří šrouby. Tyto předměty mohou být v případě
spolknutí nebo vdechnutí životu nebezpečné.
- Nepoužívejte výrobek pokud jste zjistili, že je
poškozený!


- Osvětlovací prostředek nelze vyměnit.
- Po výpadku nebo poškození osvětlovacího
prostředku se musí celý výrobek vyměnit.



Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Ucho-
vávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí.
V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékař-
skou pomoc!
-  **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nenabí-
jecí baterie nikdy znovu nenabíjejte.
Akumulátory nebo baterie nezkratujte
ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí
požáru nebo jejich prasknutí.
- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory
do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mecha-
nickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterii/akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např.
na topení anebo na slunci, které mohou nega-
tivně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- Vyhybte se kontaktu s pokožkou, očima a sliz-
nicemi! Po kontaktu s kyselinou baterií ihned
omýjte postižená místa dostatečným množstvím
čisté vody a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!**
Vyteklé i poškozené baterie nebo
akumulátory mohou při kontaktu s
pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto
vhodné rukavice.
- V případě vytečení ihned odstraňte baterie
resp. akumulátory z výrobku, abyste zabránili
jeho poškození.
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stej-
ného typu. Nekombinujte staré baterie nebo
akumulátory s novými!
- Při delším nepoužívání vyjměte baterie nebo
akumulátory z výrobku.

Nebezpečí poškození výrobku

- Použijte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Při vkládání dbejte na správnou polaritu! Polarita je vyznačena v přihrádce na baterie resp. akumulátory!
- Jestliže je to zapotřebí očistěte před vložením baterií resp. akumulátorů jejich kontakty a příslušné kontakty v přihrádce!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

Funkce

Solární článek [5] přeměňuje světelnou energii ze slunečního záření na elektrickou energii. Přes připojený síťový kabel se nabíjí akumulátor v přihrádce na akumulátory [8]. V akumulátoru se ukládá elektrická energie dodávaná solárním článkem [5]. Plně nabitý akumulátor dodává energii pro 8 hodin světla. Nabíjení zcela vybitých akumulátorů trvá v létě při dobrém osvětlení sluncem asi 2 až 4 dny. Před prvním uvedením výrobku do provozu se musí akumulátor nabít (viz „Nabíjení akumulátoru“).

Uvedení do provozu

Montáž výrobku

Výrobek je v dodávce již předmontovaný a provozuschopný. Výrobek je možné umístit pomocí dodaného bodce [3] v květinových záhonech, balkónových truhlících nebo v blízkosti dlažby chodníků jako akcentní osvětlení. K tomu nastrčte bodce [3] do příslušného uložení na dolní straně soklu [2].

- Stáhněte stínidlo [1] ze soklu [2]. Uvnitř stínidla [1] se nachází přihrádka na akumulátory [8].
- Stiskněte vypínač ZAP/VYP [6] do polohy „ON“ (ZAP).

Nyní je Váš výrobek připraven k provozu.

Před prvním uvedením do provozu

Poznámka: Vestavěná LED [4] je vybavena funkcí mihotání k simulaci plamene svíčky. Nejedná se o vadu!

Nabíjení akumulátoru


Poznámka: Při dodávce je ve výrobku vestavěný akumulátor nabitý. Přesto se může během přepravy od výrobce do prodejny vybit. Proto před prvním uvedením do provozu akumulátor nejdříve nabijte. První nabíjení trvá, v létě při dobrém slunečním záření, nejméně celý den.

- Stiskněte vypínač ZAP/VYP [6] do polohy „ON“ (ZAP) (viz obr. D).

Postavení výrobku

- Před postavením výrobku zajistěte vhodnou ochranu choulostivých povrchů.
- Pro dosažení optimální účinnosti postavte výrobek pokud možno na místo, na kterém je solární článek [5] dlouho vystaven přímému slunečnímu záření.
- Nestavte výrobek pod keře, stromy, přístřešky, atd., které zabraňují dopadu slunečních paprsků.
- Umístěte výrobek tak, aby nebyl jeho solární článek [5] přikrytý nebo zastíněný.
- Zajistěte, aby nebyl solární článek [5] ovlivňován jinými zdroji světla, jako např. osvětlením dvora nebo pouličním osvětlením, v opačném případě se při soumraku světlo nezapne.
- Světlo se automaticky rozsvěcuje při sníženém jasu světla, při normálním jasu zase zhasne.

Upozornění k použití výrobku jako zdůrazňující osvětlení (s bodcem):

-  Při montáži a instalaci svítidla použijte ochranné rukavice!
- Zabodněte smontovaný výrobek tak hluboko do země (trávy, květinového záhonu), aby stál bezpečně. Dbejte na bezpečnou polohu.

- Při montáži resp. stavění nepoužívejte násilí, např. údery kladivem. Může dojít k poškození výrobku.

NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ! Po odstranění solárního svítidla odstraňte i bodec, aby nebyl nebezpečný (např. zakopnutí).

● Výměna akumulátoru

- Jestliže se po nabití intenzita světla nezlepší, vyměňte akumulátor [9] (viz obr. E).
- Stáhněte stínidlo [1] ze soklu [2]. Uvnitř stínidla [1] se nachází přihrádka na akumulátory [8].
- Stiskněte vypínač ZAP/VYP [6] do polohy „OFF“ (vypnuto) (viz obr. D).
- Povolte šrouby [10] víčka přihrádky na akumulátor [7]. Sundejte víčko přihrádky na akumulátor [7] z přihrádky na akumulátor [8].
- Vyjměte starý akumulátor [9].
- Vložte dovnitř nový akumulátor do přihrádky [8]. Dbejte přitom na správnou polaritu.
- Nasaďte víčko přihrádky na akumulátor [7] na přihrádku na akumulátor [8] a opět utáhněte oba šrouby [10].

● Čištění, ošetřování a skladování

- V žádném případě nepoužívejte žíravé čisticí prostředky.
- Nedřive výrobek vypněte.
- Výrobek čistěte pravidelně suchým hadrem, který nepouští vlákna.
- Při silnějším znečištění použijte mírně navlhčený hadr.

Upozornění: Pro dosažení optimálního nabíjení, dávejte pozor, aby byl solární článek [5] stále čistý.

Nízké teploty mají negativní vliv na provozní dobu akumulátorů. Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, např. v zimě, musíte jej vyčistit a uskladnit na suchém a teplém místě. Pamatujte, že po dobu skladování musí být vypínač ZAP/VYP [6] v poloze „OFF“ (vypnuto).

● Odstranění poruch

Porucha	Příčina	Řešení
Světlo se nezapne, ačkoliv byl výrobek celý den ozářen sluncem.	Výrobek není zapnutý	K zapnutí výrobku stiskněte vypínač ZAP/VYP [6] do polohy „ON“ (zapnuto).
Výkon akumulátoru je omezený.	Akumulátor [9] je vybitý nebo solární článek [5] znečištěný.	Vyměňte akumulátor nebo vyčistěte solární článek.
Světlo se nezapíná vůbec nebo se zapíná jen krátce.	Umělé zdroje světla, jako např. pouliční osvětlení ruší výrobek.	Umístěte výrobek na místě, na kterém nemůže být rušen jinými zdroji světla.

Výrobek obsahuje citlivé elektronické díly. Proto je možné, že je rušen výrobky v bezprostřední blízkosti, které pracují s radiovými signály. Pokud se na displeji jiných zařízení zobrazí chybová hlášení, odstraňte je z okolí výrobku.

Elektrostatické výboje mohou vést k poruchám funkcí. Při poruchách funkce odstraňte krátce akumulátorový článek a znovu jej vložte.

● Odstranění do odpadu

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterii/akumulátorů!

Vadné nebo vybité baterie/akumulátory musíte likvidovat v souladu s NAŘÍZENÍM 2023/1542. Odevzdejte baterie/akumulátory v nabízených místních sběrných místech.

● **Záruka a servis**

Poznámka: Na tento výrobek platí záruka po dobu 36 měsíců od data zakoupení. Tento výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí a před dodávkou byl svědomitě kontrolován. Pokud byste však přesto během záruční lhůty zjistili výrobní chyby či chyby materiálu, neprodleně se prosím obraťte na svého odborného prodejce.

Záruka se nevztahuje na poškození vzniklé nevhodnou manipulací, nedodržením návodu k použití či zásahem neautorizované osoby. Většina poruch fungování vzniká kvůli chybné obsluze. Podívejte se proto při výskytu poruchy funkce do návodu k použití.

Před případným zasláním výrobku zpět se nejprve obraťte na servis společnosti Uni Elektra GmbH. Teprve po konzultaci je možné výrobek přijmout. Nezaplacené zásilky nepřijímáme. Po uplatnění záruky se záruční doba 36 měsíců neobnovuje ani neprodlužuje.

● **Adresa servisu**

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
NĚMECKO
Tel.: 00800 888 11 333
 uni-service-CZ@sertronics.de

IAN 507599_2507

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 507599_2507) jako doklad o nákupu.

● **Výrobce**

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
NĚMECKO



Symbol shody pro Srbsko

Legenda použitých piktogramov	Strana 34
Úvod	Strana 34
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 34
Popis častí	Strana 34
Technické údaje	Strana 35
Obsah dodávky	Strana 35
Všeobecné bezpečnostné upozornenia	Strana 35
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií	Strana 35
Funkcia	Strana 36
Uvedenie do prevádzky	Strana 36
Montáž výrobku	Strana 36
Pred prvým uvedením do prevádzky	Strana 36
Nabíjanie akumulátorovej batérie	Strana 36
Umiestnenie výrobku	Strana 37
Výmena akumulátorovej batérie	Strana 37
Čistenie, údržba a skladovanie	Strana 37
Odstraňovanie porúch	Strana 38
Likvidácia	Strana 38
Záruka a servis	Strana 38
Servisná adresa	Strana 39
Výrobca	Strana 39

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Jednosmerný prúd/napätie		Noste ochranné rukavice!
V	Volt		Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorových batérií ničí životné prostredie!
W	Watt (efektívny výkon)		Obal a výrobok ekologicky zlikvidujte!
	Vráť. Ni-MH akumulátorovej batérie		
	Solár		Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny
ta	Maximálna teplota okolia (40 °C)		Trieda ochrany III
	S ochranou proti striekajúcej vode (IP44)		Srbská značka zhody

Solárne LED svietidlo

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Výrobok je určený iba ako dekoračné svietidlo pre oblasť exteriéru, napr. pre záhradu, balkón, terasu atď. Výrobok je určený pre súkromné domácnosti a nie je určený na komerčné účely alebo pre iné oblasti nasadenia. Produkt nie je vhodný na osvetlenie miestností.

● Popis častí

- | | | | |
|--|---|--|--|
| | Tienidlo lampy | | Kryt priečinka pre akumulátorovú batériu |
| | Podstavec
(s uchytením pre zapichovací hrot) | | Priečinok pre akumulátorovú batériu |
| | Zapichovací hrot | | Akumulátorová batéria |
| | LED | | Skrutka |
| | Solárny článok | | |
| | ZA-/VYPÍNAČ
(ON/OFF) | | |

● Technické údaje

Model č:	10766LB/Ratan antracitový
Prevádzkové napätie:	1,2 V===
Akumulátorová batéria:	1 x Ni-MH-akumulátorová batéria 1,2 V===, 600 mAh, AAA
LED:	1 LED (LED bez možnosti výmeny.)
Menovitý výkon:	0,04 W
Solárny článok:	Polykryštalín, max. 2 V, 110 mA
Maximálna teplota okolia (ta):	40 °C
Trieda ochrany:	III/⚡
Stupeň ochrany:	IP44 (s ochranou proti striekajúcej vode)

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav výrobku.

- 1 LED solárne svietidlo (zložené z podstavca a odnímateľného tienidla lampy)
- 1 zapichovací hrot
- 1 Ni-MH-akumulátorová batéria 1,2 V===, 600 mAh, AAA (vopred namontovaná)
- 1 návod na montáž a obsluhu



Všeobecné bezpečnostné upozornenia

Skôr, ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi týkajúcimi sa ovládania a bezpečnosti! Pri predaní výrobku tretím osobám im s ním odovzdajte aj všetky podklady!


- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho

používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo.
- Počas montáže alebo výmeny akumulátorovej batérie zabráňte prístupu detí do pracovnej oblasti. K obsahu dodávky patria skrutky. Tieto môžu byť v prípade prehltnutia alebo vdychnutia životu nebezpečné.
- Ak zistíte akékoľvek poškodenie výrobku, nepoužívajte ho!
- Osvetľovací prostriedok nie je možné vymeniť.
- Ak osvetľovací prostriedok na konci svojej životnosti vypadne, je potrebné vymeniť celý výrobok.




Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/akumulátorových batérií

- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!**
Batérie/akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!
-  **NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!**
Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie/akumulátorové batérie neskratujte a/alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.
- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

Riziko vytečenia batérií/akumulátorových batérií

- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách/priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie/akumulátorové batérie vytekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta

väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!

-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.
- V prípade vytečenia batérií/akumulátorových batérií ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie/akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie/akumulátorové batérie s novými!
- Ak výrobok dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie/akumulátorové batérie.

Riziko poškodenia výrobku

- Používajte výhradne uvedený typ batérií/akumulátorových batérií!
- Pri vkladaní dbajte na správnu polaritu! Táto je zobrazená v priečniku pre batérie/akumulátorové batérie!
- Ak je to potrebné, kontakty na batériách/akumulátorových batériách a v priečniku pre batérie/akumulátorové batérie pred vložením vyčistite!
- Vybité akumulátorové batérie/batérie ihneď vyberte z výrobku.

● Funkcia

Solárny článok [5] premieňa svetelnú energiu slnka na elektrickú energiu. Prostredníctvom pripojeného prúdového kábla nabíja akumulátorovú batériu vloženú v priečniku pre akumulátorovú batériu [8]. Akumulátorová batéria ukladá elektrickú energiu napájanú zo solárneho článku [5]. Plne nabitá akumulátorová batéria dodá energiu na približne 8 hodín svetla. Nabíjanie úplne vybitej akumulátorovej batérie trvá v lete pri dobrom slnečnom žiarení cca. 2 až 4 dni. Pred prvým uvedením výrobku do prevádzky musí byť akumulátorová batéria nabitá (pozri kapitolu „Nabíjanie akumulátorovej batérie“).

● Uvedenie do prevádzky

● Montáž výrobku

Výrobok je pri dodaní už zmontovaný a pripravený na používanie. Výrobok môže byť dodatočne umiestnený pomocou priloženého zapichovacieho hrotu [3] do kvetinových záhonov, balkónových kvetináčov alebo v blízkosti chodníkových dlaždíc ako akcentové osvetlenie. Zasuňte preto zapichovací hrot [3] do určeného uchytenia, ktoré sa nachádza na spodnej strane podstavca svietidla [2].

- Odstráňte tienidlo lampy [1] ľahkým potiahnutím z podstavca [2]. Vo vnútri tienidla lampy [1] sa nachádza priečinok pre akumulátorovú batériu [8].
- Stlačte ZA-/VYPÍNAČ [6] do polohy „ON“ (ZAPNÚŤ).

Váš produkt je teraz pripravený na používanie.

● Pred prvým uvedením do prevádzky

Poznámka: Zabudovaná LED [4] disponuje funkciou plápolajúceho svetla, aby simulovala prirodzené plápolanie plameňa sviečky. Nie je to defekt!

● Nabíjanie akumulátorovej batérie


Poznámka: Akumulátorová batéria zabudovaná vo výrobku je pri dodaní nabitá. Počas transportu od výrobcu na miesto predaja však môže stratiť časť nabitia. Pred prvým uvedením do prevádzky preto akumulátorovú batériu nabíjate. Prvé nabíjanie trvá pri dobrom slnečnom žiarení v lete minimálne jeden deň.

- Stlačte ZA-/VYPÍNAČ [6] do polohy „ON“ (ZAPNÚŤ) (pozri obr. D).

● Umiestnenie výrobku

- Chráňte citlivé povrchy predtým, ako umiestnite výrobok.
- Pre dosiahnutie optimálneho výsledku umiestnite produkt na miesto, kde bude solárny článok [5] čo najdlhšie vystavený priamemu slnečnému svetlu.
- Produkt neumiestňujte pod kríky, stromy, striešky atď., pretože to znižuje dopad slnečného svetla.
- Umiestnite produkt tak, aby solárny článok [5] nebol zakrytý alebo zatienený.
- Zabezpečte, aby solárny článok [5] nebol ovplyvňovaný iným zdrojom svetla, napr. osvetlením dvora alebo pouličným osvetlením, pretože inak sa svetlo pri súmraku nezapne.
- Pri nedostatku jasů sa svetlo automaticky zapne, pri bežnom jase okolia sa svetlo znovu vypne.

Upozornenie pri používaní ako akcentové osvetlenie (so zapichovacím hrotom):

-  Pri montáži a umiestnení svietidla noste ochranné rukavice!
- Zmontovaný produkt zastrčte do zeme (trávnik, kvetinový záhon) tak hlboko, aby stál stabilne. Dbajte na bezpečnú polohu.
- Pri montáži resp. postavení nepoužívajte násilie, napr. údery kladivom. Poškodzuje to výrobok.

NEBEZPEČENSTVO PORANENIA! Zabezpečte, aby bol pri odstraňovaní solárneho svietidla odstránený aj zapichovací hrot, aby nepredstavoval nebezpečenstvo (napr. zakopnutie).

● Výmena akumulátorovej batérie

- Vymeňte akumulátorovú batériu [9], ak sa svetelný výkon po nabíjaní nezlepšil (pozri obr. E).
- Odstráňte tienidlo lampy [1] ľahkým potiahnutím z podstavca [2]. Vo vnútri tienidla lampy [1] sa nachádza priečinok pre akumulátorovú batériu [8].
- Zatlačte ZA-/VYPÍNAČ [6] do pozície „OFF“ (pozri obr. D).

- Uvoľnite skrutky [10] z krytu priečinka pre akumulátorovú batériu [7]. Stiahnite kryt priečinka pre akumulátorovú batériu [7] z priečinka pre akumulátorovú batériu [8].
- Odstráňte starú akumulátorovú batériu [9].
- Vložte novú akumulátorovú batériu do krytu priečinka pre akumulátorovú batériu [8]. Dodržte pritom správnu polaritu.
- Nasadte kryt priečinka pre akumulátorovú batériu [7] na priečinok pre akumulátorovú batériu [8] a opäť pevne utiahnite obe skrutky [10].

● Čistenie, údržba a skladovanie

- V žiadnom prípade nepoužívajte žieravé čistiace prostriedky.
- Najskôr vypnite výrobok.
- Výrobok pravidelne čistite suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna.
- Pri silnejšom znečistení použite jemne navlhčenú handričku.

Poznámka: Dbajte na to, aby bol solárny článok [5] vždy čistý, aby bol dosiahnutý dobrý výsledok nabíjania.

Nízke teploty majú negatívny vplyv na životnosť akumulátorovej batérie. Ak výrobok dlhší čas nepotrebuje, napr. v zime, mali by ste ho vyčistiť a uskladniť na suchom, teplom mieste. Dbajte na to, aby sa ZA-/VYPÍNAČ [6] počas skladovania nachádzal v polohe „OFF“ (VYPNÚŤ).

● Odstraňovanie porúch

Porucha	Príčina	Riešenie
Svetlo sa nezapína, hoci na produkt celý deň svietilo slnko.	Výrobok nie je zapnutý.	Stlačte ZA-/VYPÍNAČ [6] do pozície „ON“ (ZAPNÚŤ) pre zapnutie výrobku.
Výkon akumulátorovej batérie je obmedzený.	Akumulátorová batéria [9] je vybitá alebo solárny článok [5] je znečistený.	Vymeňte akumulátorovú batériu alebo vyčistite solárny článok.
Svetlo sa nezapína alebo sa zapne len nakrátko.	Umelé svetelné zdroje, napr. pouličné lampy, rušia výrobok.	Umiestnite výrobok na také miesto, na ktorom nebude môcť byť rušený inými svetelnými zdrojmi.

Produkt obsahuje citlivé elektronické súčiastky. Preto je možné, že bude rušený rádiovými prenosovými zariadeniami v bezprostrednej blízkosti. Ak sa vyskytne chybné zobrazenie na displeji iných prístrojov, odstráňte takéto prístroje z okolia výrobku.

Elektrostatické výboje môžu viesť k funkčným poruchám. Pri takýchto funkčných poruchách na chvíľu vyberte akumulátorovú batériu a znova ju vložte.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhadzte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Defektné alebo opotrebované batérie/akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa NARIADENIA 2023/1542. Batérie/akumulátorové batérie a prístroj odovzdajte prostredníctvom dostupných miestnych zberných stredísk.

● Záruka a servis

Poznámka: Na tento výrobok poskytujeme záruku na dobu 36 mesiacov od dátumu kúpy. Výrobok bol dôkladne vyrobený a pred dodaním svedomito skontrolovaný. Ak sa v záručnej dobe predsalen vyskytnú výrobné chyby alebo chyby materiálu, ihneď prosím kontaktujte Vašu špecializovanú predajňu.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu. Väčšina funkčných porúch je zapríčinená nesprávnym ovládaním. Pri výskyte funkčnej poruchy preto najskôr nahliadnite do Vášho návodu na obsluhu.

Pred príp. spätným odoslaním produktu kontaktujte prosím servisné pracovisko Uni-Elektra GmbH. Až po dohovore môže byť produkt prijatý naspäť. Zásielky bez uhradeného poštovného nebudú prevzaté. Záručným plnením sa záručná doba 36 mesiacov nepredlžuje ani neobnovuje.

● Servisná adresa

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
NEMECKO
Tel.: 00800 888 11 333
 uni-service-SK@sertronics.de



IAN 507599_2507

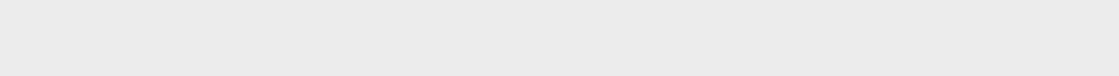
Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 507599_2507) ako dôkaz o kúpe.

● Výrobca



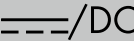









Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
NEMECKO



  Srbská značka zhody




Značenje korištenih simbola	Stranica 42
Uvod	Stranica 42
Namjenska uporaba	Stranica 42
Opis dijelova	Stranica 42
Tehnički podaci	Stranica 43
Opseg isporuke	Stranica 43
Opće sigurnosne napomene	Stranica 43
Sigurnosne upute za baterije / punjive baterije	Stranica 43
Funkcija	Stranica 44
Puštanje u rad	Stranica 44
Montiranje proizvoda	Stranica 44
Prije prvog puštanja u rad	Stranica 44
Punjenje punjive baterije	Stranica 44
Postavljanje proizvoda	Stranica 44
Zamjena punjive baterije	Stranica 45
Čišćenje, njegovanje i skladištenje	Stranica 45
Uklanjanje smetnji	Stranica 45
Zbrinjavanje	Stranica 46
Garancija i servis	Stranica 46
Adresa servisa	Stranica 46
Proizvođač	Stranica 47

Značenje korištenih simbola			
	Pročitajte upute!		Pridržavajte se upozoravajućih i sigurnosnih uputa!
	Istosmjerna struja/napon		Nosite zaštitne rukavice!
V	Volt		Štete za okoliš uslijed nepravilnog zbrinjavanja baterija/punjivih baterija!
W	Vat (snaga djelovanja)		Zbrinite ambalažu i proizvod u otpad na ekološki prihvatljiv način!
	Uklj. Ni-MH punjivu bateriju		
	Solar		Sigurnosne napomene Upute za rukovanje
ta	Maksimalna okolna temperatura (40 °C)		Klase zaštite III
	Zaštićeno od prskanja vode (IP44)		Srpska oznaka sukladnosti

LED solarna svjetiljka

● Uvod











 Čestitamo vam na kupnji novog proizvoda. Ovom kupnjom odlučili ste se za visokokvalitetan proizvod. Uputa za uporabu je sastavni dio ovog proizvoda. Ona sadrži važne upute o sigurnosti, uporabi i uklanjanju otpada. Prije upotrebe proizvoda upoznajte se sa svim njegovim uputama za korištenje i sigurnosnim uputama. Koristite ovaj proizvod u skladu s navedenim uputama te u navedene svrhe. Ukoliko proizvod dajete nekoj drugoj osobi, predajte joj također i sve upute.

● Namjenska uporaba

Proizvod je predviđen samo kao dekorativna svjetiljka za vanjsko područje, npr. za vrt, balkon, terasu itd. Proizvod je predviđen za privatno kućanstvo i

nije namijenjen za komercijalnu uporabu ili druga područja uporabe. Proizvod nije prikladan za rasvjetu prostorija.

● Opis dijelova

- | | |
|---|--|
|  sjenilo svjetiljke |  prekidač za UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE (ON/OFF) |
|  stalak (s nosačem klina za tlo) |  poklopac pretinca za punjive baterije |
|  klin za tlo |  pretinac za punjivu bateriju |
|  LED |  punjiva baterija |
|  solarna ćelija |  vijak |

● Tehnički podaci

Br. modela:	10766LB/ratan antracit
Radni napon:	1,2 V===
Punjiva baterija:	1 x Ni-MH punjiva baterija 1,2 V===, 600 mAh, AAA
LED:	1 LED (LED se ne može zamijeniti.)
Nominalna snaga:	0,04 W
Solarna ćelija:	polikristalna, maks. 2 V, 110 mA
Maksimalna okolna temperatura (ta):	40 °C
Klasa zaštite:	III/⚡
Stupanj zaštite:	IP44 (zaštićeno od prskanja vode)

● Opseg isporuke

Neposredno nakon otvaranja uvijek provjerite cjelovitost opsega isporuke, te da li je proizvod u besprijeckornom stanju.

- 1 LED solarna svjetiljka (sastoji se od stalka i uklonjivog sjenila svjetiljke)
- 1 klin za tlo
- 1 Ni-MH punjiva baterija 1,2 V===, 600 mAh, AAA (unaprijed montirana)
- 1 upute za montažu i uporabu



Opće sigurnosne napomene

Prije prve uporabe proizvoda upoznajte se sa svim napomenama za uporabu kao i sa sigurnosnim napomenama! U slučaju davanja proizvoda trećim osobama, također im predajte i svu popratnu dokumentaciju!


- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca od 8 godina i starija, kao i osobe s umanjanim tjelesnim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili s pomanjkanjem iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ako su podučeni o sigurnoj uporabi proizvoda i razumiju opasnosti koje iz nje

proizlaze. Djeca se ne smiju igrati s proizvodom. Čišćenje i održavanje ne smiju vršiti djeca bez nadzora.

- Djecu ne ostavljajte nikada bez nadzora s ambalažnim materijalom. Prijeti opasnost od gušenja ambalažnim materijalom. Djeca često podcjenjuju opasnosti.
- Za vrijeme montiranja ili zamjene punjive baterije udaljite djecu od mjesta na kojem radite. U opsegu isporuke su vijci. Oni mogu biti opasni po život, ako se progutaju ili udahnu.
- Ne koristite proizvod nikada, ako ustanovite bilo kakva oštećenja!
- Rasvjetno sredstvo se ne može zamijeniti.
- Ako rasvjetno tijelo na kraju svog radnog vijeka prestane raditi, cijeli proizvod mora biti zamijenjen.




Sigurnosne upute za baterije/punjive baterije

- **OPASNOST PO ŽIVOTI!** Baterije/punjive baterije držite podalje od djece. U slučaju gutanja odmah potražite liječničku pomoć!
-  **OPASNOST OD EKSPLOZIJE!** Nikada ne punite baterije koje nisu namijenjene za punjenje. Ne pravite kratki spoj na baterijama/punjivim baterijama i ne otvarajte ih. Posljedice mogu biti pregrijavanje baterije, požar ili eksplozija.
- Ne bacajte baterije/punjive baterije nikada u vatru ili vodu.
- Ne izlažite baterije/punjive baterije nikakvom mehaničkom opterećenju!

Opasnost od curenja baterija/punjivih baterija

- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koje mogu djelovati na baterije/punjive baterije, npr. radijatore/izravno izlaganje suncu.
- Ako su punjive baterije/jednokratne baterije iscurjele, spriječite dodir kože, očiju i sluznica sa kemikalijama! Odmah isperite pogođena mjesta čistom vodom i potražite liječnika!

-  **NOSITE ZAŠTITNE RUKAVICE!** Iscurjele ili oštećene baterije/punjive baterije mogu uzrokovati ozljede kiselinom, ako dođu u kontakt s kožom. Stoga u takvom slučaju obavezno nosite odgovarajuće zaštitne rukavice.
- U slučaju da baterije/punjive baterije iscuri, odmah ih izvadite iz proizvoda, da biste spriječili oštećenja.
- Uvijek koristite baterije/punjive baterije istog tipa. Ne miješajte stare baterije/punjive baterije s novima!
- Odstranite baterije/punjive baterije, ako proizvod duže vremena nije u uporabi.

Opasnost od oštećenja proizvoda

- Upotrebjavajte isključivo baterije/punjive baterije navedenog tipa!
- Umetnite baterije/punjive baterije prema obilježanim polovima (+) i (-) na bateriji/punjivoj bateriji i proizvodu.
- Očistite kontakte na bateriji/punjivoj bateriji i u pretincu za bateriju prije nego što je umetnete suhom krpom koja ne ostavlja vlakna ili vatenim štapićem!
- Odmah odstranite slabe baterije/punjive baterije iz proizvoda.

Funkcija

Solarna ćelija [5] pretvara svjetlosnu energiju sunca u električnu energiju. Ona putem priključnog strujnog kabla puni punjivu bateriju koja je umetnuta u pretinac za punjive baterije [8]. Punjiva baterija pohranjuje električnu energiju dobivenu od solarne ćelije [5]. U potpunosti napunjena punjiva baterija isporučuje energiju za oko 8 sati svjetla. Punjenje potpuno ispražnjene punjive baterije traje ljeti pri dobrom izlaganju sunčevom svjetlu oko 2 do 4 dana. Prije prvog korištenja proizvoda, punjiva baterija mora biti napunjena (vidi poglavlje „Punjenje punjive baterije“).

● Puštanje u rad

● Montiranje proizvoda

Proizvod je pri isporuci već unaprijed montiran i spreman za rad. Proizvod se dodatno može postaviti s pomoću isporučenog klina za tlo [3] u cvjetne gredice, balkonske kutije ili u blizini opločnika kao naglašena rasvjeta. Za to utaknite klin za tlo [3] u predviđeni nosač na donjoj strani stalka [2].

- Uklonite sjenilo svjetiljke [1] laganim povlačenjem sa stalka [2]. U unutrašnjosti sjenila svjetiljke [1] nalazi se pretinac za punjive baterije [8].
- Pritisnite prekidač za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE [6] na položaj „ON“ (UKLJUČENO).

Vaš proizvod je sada spreman za rad.

● Prije prvog puštanja u rad

Napomena: Ugrađeno LED svjetlo [4] opremljeno je funkcijom treperenja kako bi simulirano prirodno treperenje plamena svijeće. Ne radi se o kvaru!

● Punjenje punjive baterije

Napomena: Punjiva baterija ugrađena u proizvod je pri isporuci napunjena. Međutim, moguće je da je ista za vrijeme transporta od proizvođača do prodajnog mjesta već izgubila snagu. Stoga prije prvog puštanja u rad napunite punjivu bateriju. Pri dobrom izlaganju sunčevom svjetlu prvo punjenje ljeti traje najmanje jedan dan.


- Pritisnite prekidač za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE [6] na položaj „ON“ (UKLJUČENO) (vidi sl. D).

● Postavljanje proizvoda

- Zaštitite osjetljive površine prije postavljanja proizvoda.

- Kako bi postigli optimalni rezultat, namjestite proizvod na mjesto, gdje je solarna ćelija [5] što dulje izložena izravnom sunčevom svjetlu.
- Ne postavljajte proizvod ispod grmova, stabala, nadstrešnica, itd. To umanjuje upad sunčevog svjetla.
- Postavite proizvod tako, da solarna ćelija [5] nije s ničim prekrivena ili zasjenjena.
- Osigurajte da solarnu ćeliju [5] ne ometaju drugi izvori svjetla, kao npr. svjetlo u dvorištu ili ulična rasvjeta, jer se inače proizvod neće uključiti u sumraku.
- Pri slaboj svjetlosti, svjetlo se automatski uključuje, a pri uobičajenoj svjetlosti, svjetlo se ponovno isključuje.

Napomena za upotrebu kao naglašene rasvjete (s klinom za tlo):

-  Nosite prilikom montiranja i postavljanja svjetiljke zaštitne rukavice!
- Utaknite montirani proizvod toliko duboko u zemlju (travu, cvjetnu gredicu) da stabilno stoji. Pazite da sigurno stoji.
- Ne primijenjujte silu tijekom montaže tj. za vrijeme postavljanja, npr. udarcima čekićem. To će oštetiti proizvod.

OPASNOST OD OZLJEDA! Osigurajte da se kod uklanjanja solarne svjetiljke također ukloni i klin za tlo, kako ne bi predstavljao opasnost (npr. spoticanje).

● Zamjena punjive baterije

- Zamijenite punjivu bateriju [9] ako se intenzitet svjetlosti nakon punjenja nije poboljšao (vidi sl. E).
- Uklonite sjenilo svjetiljke [1] laganim povlačenjem sa stalka [2]. U unutrašnjosti sjenila svjetiljke [1] nalazi se pretinac za punjive baterije [8].
- Pritisnite prekidač za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE [6] na položaj „OFF“ (vidi sl. D).
- Otpustite vijke [10] s poklopca pretinca za punjive baterije [7]. Skinite poklopac pretinca za baterije [7] s pretinca za punjive baterije [8].

- Uklonite staru punjivu bateriju [9].
- Umetnite novu bateriju u pretinac za punjive baterije [8]. Prilikom umetanja pripazite na pravilne polove.
- Ponovno stavite poklopac pretinca za punjive baterije [7] na pretinac za punjive baterije [8] i čvrsto zategnite oba vijka [10].

● Čišćenje, njegovanje i skladištenje



- Ne koristite ni u kojem slučaju nagrizajuća sredstva za čišćenje.
- Prvo isključite proizvod.
- Redovito čistite proizvod suhom krpom koja ne ostavlja vlakna.
- U slučaju jače prljavštine, koristite blago navlaženu krpu.

Napomena: Pazite da je solarna ćelija [5] uvijek čista kako biste postigli dobar rezultat punjenja.

Hladne temperature negativno utječu na trajanje rada punjive baterije. Ako proizvod dulje vrijeme ne koristite, npr. zimi, potrebno ga je očistiti i skladištiti na suhom, toplom mjestu. Pazite da je prekidač za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE [6] tijekom skladištenja u položaju „OFF“ (ISKLJUČENO).

● Uklanjanje smetnji

Smetnja	Uzrok	Rješenje
Svjetlo se ne pali, iako je proizvod cijeli dan bio izložen suncu.	Proizvod nije uključen.	Pritisnite prekidač za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE [6] u položaj „ON“ (UKLJUČENO) kako biste uključili proizvod.

Smetnja	Uzrok	Rješenje
Snaga punjive baterije je ograničena.	Punjiva baterija  je istrošena ili je solarna ćelija  zaprljana.	Zamijenite punjivu bateriju ili očistite solarnu ćeliju.
Svjetlo se ne pali ili se pali samo nakratko.	Umjetni izvori svjetla, kao što je npr. ulična rasvjeta, smetaju proizvodu.	Postavite proizvod na mjesto na kojem ga neće ometati drugi izvori svjetlosti.

Proizvod sadrži osjetljive elektroničke sastavne dijelove. Stoga je moguće da ga ometaju uređaji za radioprijenos koji se nalaze u neposrednoj blizini. Ako se na zaslonima drugih uređaja pojave obavijesti o greškama, uklonite ih iz okoline proizvoda. Elektrostatička pražnjenja mogu dovesti do smetnji u radu. U slučaju takvih smetnji u radu, izvadite kratko punjivu bateriju te ju ponovno umetnite.

● Zbrinjavanje

Ambalaža se sastoji od ekološki neškodljivih materijala koje možete zbrinuti na lokalnim mjestima za reciklažu.



Uvažavajte obilježavanje ambalaže za odvajanje otpada, ono je obilježeno s kraticama (a) i brojevima (b) sa slijedećim značenjem: 1–7: plastika/20–22: papir i karton/80–98: miješani materijali.



O mogućnostima zbrinjavanja dotrajalog proizvoda možete se raspitati kod vaše općinske ili gradske uprave.



Zbog zaštite okoliša ne bacajte dotrajali proizvod u kućni otpad, već ga predajte stručnom zbrinjavanju. Informacije o mjestima za sakupljanje otpada i njihovom radnom vremenu možete dobiti pri Vašem nadležnom općinskom uredu.



Štete za okoliš uslijed nepravilnog zbrinjavanja baterija/punjivih baterija!

Neispravne ili iskorištene baterije/punjive baterije moraju se zbrinuti u skladu s UREDBOM 2023/1542. Vratite baterije/punjive baterije preko ponuđenih lokalnih sabirnih mjesta.


● Garancija i servis

Napomena: za ovaj proizvod dobivate garanciju od 36 mjeseci od dana kupnje. Proizvod je brižljivo proizveden i savjesno ispitano prije isporuke. U slučaju da u razdoblju garantnog roka pojave pogreške u proizvodnji ili materijalu, odmah se obratite svom stručnom trgovcu.

Iz garancije su isključene štete zbog nepravilnog rukovanja, nepoštivanja uputa za uporabu ili zahvata od strane neovlaštenih osoba. Većina smetnji u radu su posljedica neispravnog rukovanja. Zbog toga se u slučaju pojavljivanja smetnji u radu prije informirajte u uputama za uporabu.

Kontaktirajte servisnu radionicu Uni-Elektra GmbH prije eventualnog vraćanja proizvoda. Tek nakon konzultacija proizvod može biti preuzet. Pošiljke poslane bez poštarine neće biti prihvaćene. Izvršavanjem usluge garancije ne produljuje se niti se obnavlja garantni rok od 36 mjeseci.

● Adresa servisa

Uni-Elektra GmbH
 Hummelbergstr. 6
 72184 Eutingen im Gäu
 NJEMAČKA
 Tel.: 00800 888 11 333
 uni-service-HR@sertronics.de

IAN 507599_2507

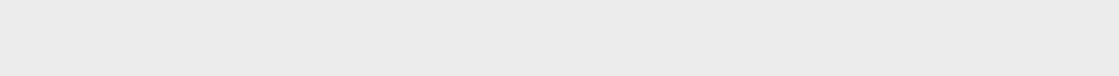
Za sve upite pripremite račun i broj artikla (IAN 507599_2507) kao dokaz o kupnji.

● Proizvođač



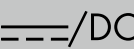












Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
NJEMAČKA



▲▲ Srpska oznaka sukladnosti




Legenda korišćenih piktograma	Strana 50
Uvod	Strana 50
Namenska upotreba.....	Strana 50
Opis delova.....	Strana 50
Tehnički podaci.....	Strana 50
Sadržaj pakovanja.....	Strana 51
Opšta bezbednosna uputstva	Strana 51
Sigurnosna uputstva za baterije / akumulatora.....	Strana 51
Funkcija	Strana 52
Puštanje u rad	Strana 52
Montaža proizvoda.....	Strana 52
Pre prve upotrebe	Strana 52
Punjenje punjive baterije.....	Strana 52
Postavljanje proizvoda.....	Strana 52
Zamena punjive baterije	Strana 53
Čišćenje, održavanje i skladištenje	Strana 53
Otklanjanje grešaka	Strana 53
Odlaganje	Strana 54
Garancija i servis	Strana 54
Adresa servisa.....	Strana 54
Proizvođač.....	Strana 54
Garancija / Garantni List	Strana 55

Legenda korišćenih piktoograma			
	Pročitajte uputstva!		Imajte na umu upozorenja i bezbednosna uputstva!
	Istosmerna struja/istosmerni napon		Nosite zaštitne rukavice!
	Volt		Štete po okolinu pogrešnim odlaganjem baterija/punjivih baterija!
	Vat (aktivna snaga)		Odložite ambalažu i proizvod na ekološki prihvatljiv način!
	Uklj. Ni-MH-bateriju		
	Solarno		Bezbednosna uputstva Instrukcije
	Maksimalna temperatura okoline (40 °C)		Klasa zaštite III
	Otporan na prskajuću vodu (IP44)		Srpska oznaka usaglašenosti

LED solarna svetiljka

● Uvod











 Čestitamo vam na kupovini vašeg novog proizvoda. Tako ste se odlučili za visokokvalitetan proizvod. Uputstvo za upotrebu je deo ovog proizvoda. Sadrži važna bezbednosna uputstva, uputstva za upotrebu i odlaganje. Pre korišćenja proizvoda upoznajte se sa svim uputstvima za rukovanje i bezbednost. Koristite proizvod samo onako kako je opisano i za navedene oblasti primene. Predajte sve dokumente prilikom isporuke proizvoda trećem licu.

● Namenska upotreba

Proizvod je predviđen samo kao ukrasna lampa za vanjsku upotrebu, npr. za baštu, balkon, terasu itd. Proizvod je namenjen privatnim domaćinstvima i

nije namenjen komercijalnoj ili drugoj primeni. Proizvod nije pogodan za osvetljenje prostorija.

● Opis delova

- | | |
|---|---|
|  Abažur lampe |  Prekidač za UKLJ./ISKLJ. (ON/OFF) |
|  Postolje (sa prihvatom za šiljak za zemlju) |  Poklopac odeljka za bateriju |
|  Šiljak za zemlju |  Odeljak za bateriju |
|  LED dioda |  Punjiva baterija |
|  Solarna ćelija |  Zavrtnaj |

● Tehnički podaci

Model br.: 10766LB/ratan-antracit
 Radni napon: 1,2V===
 Punjiva baterija: 1 x Ni-MH-punjiva baterija
 1,2V===, 600mAh, AAA

LED dioda:	1 LED dioda (LED se ne može zameniti.)
Nominalna snaga:	0,04 W
Solarna ćelija:	polikristalin, maks. 2 V, 110 mA
Maksimalna temperatura okoline (ta):	40 °C
Klasa zaštite:	III/◊
Stepen zaštite:	IP44 (otporan na prskajuću vodu)

● Sadržaj pakovanja

Odmah nakon raspakivanja uvek proverite da li je sadržaj pakovanja potpun, kao i da li je proizvod u besprekornom stanju.

- 1 LED solarna svetiljka (sastoji se od postolja i uklonjivog abažura lampe)
- 1 šiljak za zemlju
- 1 Ni-MH-punjiva baterija 1,2 V, 600 mAh, AAA (punjiva baterija)
- 1 uputstvo za upotrebu i montažu



Opšta bezbednosna uputstva


Pre prvog korišćenja proizvoda upoznajte se sa svim uputstvima za rukovanje i bezbednost! Takođe predajte svu dokumentaciju prilikom prosleđivanja proizvoda trećem licu!

- Ovaj proizvod mogu da koriste deca od 8 godina i starija, kao i osobe sa smanjenim psihičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa manjkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako su upoznati sa bezbednom upotrebom proizvoda i posledicama koje iz toga proizilaze. Deca ne smeju da se igraju sa ovim proizvodom. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da izvode deca bez nadzora.
- Nikada ne ostavljajte decu bez nadzora sa ambalažnim materijalom. Postoji opasnost od gušenja ambalažnim materijalom. Deca često potcenjuju opasnosti.


- Za vreme montaže ili zamene punjive baterije držite decu dalje od radnog prostora. Obim isporuke uključuje zavrtnje. Ako se udahnju ili progutaju, oni mogu biti opasni po život.
- Ne koristite proizvod ako utvrdite bilo kakva oštećenja!
- Sijalica nije zamenljiva.
- Ako sijalica na kraju svog radnog veka više ne radi, mora biti zamenjen celi proizvod.



Sigurnosna uputstva za baterije/akumulatore

- **OPASNOST PO ŽIVOT!** Baterije/akumulatore čuvajte van domašaja dece. U slučaju gutanja odmah potražite pomoć lekara!
- **OPASNOST OD EKSPLOZIJE!**  Nepunjive baterije nikada ne pokušavajte ponovo napuniti. Ne pravite kratki spoj na baterijama/akumulatorima i/ili ne otvarajte baterije/akumulatore. Posledice mogu biti pregrevanje, opasnost od požara ili pucanje.
- Baterije/akumulatore nikada ne bacajte u vatru ili vodu.
- Baterije/akumulatore nikada ne izlažite mehaničkom opterećenju.

Rizik od curenja baterija/akumulatora

- Izbegavajte ekstremne uslove i temperature koji mogu da utiču na baterije/akumulatore, npr. na grejna tela/direktno sunčevo zračenje.
- Ako baterije/akumulator iscuri izbegavajte kontakt hemikalija sa kožom, očima ili sluzokožama! Ugrožena mesto odmah isperite bistrom vodom i potražite pomoć lekara!
- **NOSITE ZAŠTITNE RUKAVICE!**  Iscurele ili oštećene baterije/akumulatori prilikom dodira sa kožom mogu da prouzrokuju povrede. Zato u ovom slučaju nosite zaštitne rukavice.
- Odvojite baterije/akumulatore u slučaju curenja odmah iz proizvoda da biste izbegli oštećenja.
- Koristite baterije/akumulatore samo istog tipa. Ne mešajte stare baterije/akumulatore sa novim!

- Izvadite baterije/akumulatore ako se proizvod ne koristi duže vremena.

Rizik oštećenja proizvoda

- Koristite isključivo navedene tipove baterija/akumulatora!
- Baterije/akumulatore postavite shodno oznaci polariteta (+) i (-) na bateriji/akumulatoru i proizvodu.
- Očistite kontakte na bateriji/punjivu bateriju i odeljak za baterije pre umetanja pomoću suve krpe koja ne ostavlja vlakna ili štapićem za uši.
- Odmah uklonite baterije/akumulatore koje su pri kraju iz proizvoda.

● Funkcija

Solarna ćelija [5] pretvara sunčevu energiju u električnu energiju. Preko priključenog kabla za napajanje puni punjivu bateriju umetnutu u odeljak za bateriju [8]. Punjiva baterija čuva sakupljenu energiju solarne ćelije [5]. Potpuno napunjena punjiva baterija isporučuje energiju za 8 sati svetle- nja. Punjenje potpuno ispražnjene punjive baterije leti traje oko 2 do 4 dana pri dobrom sunčevom svetlosti. Pre prvog puštanja proizvoda u rad punjiva baterija mora biti napunjena (vidi „Punjenje punjive baterije“).

● Puštanje u rad

● Montaža proizvoda

Proizvod je već unapred montiran i spreman za upotrebu nakon isporuke. Pored toga, proizvod se može postaviti u cvetne podloge, balkonske kutije ili u blizini ploča za trotoar kao akcentna rasveta sa priloženim šiljkom za zemlju [3]. Da biste to učinili, ubacite šiljak za zemlju [3] u predviđeni prihvat na donjoj strani postolja [2].

- Skinite abažur lampe [1] laganim povlačenjem sa postolja [2]. Unutar abažura lampe [1] je odeljak za bateriju [8].

- Pomerite prekidač za UKLJ./ISKLJ. [6] u položaj „ON“ (UKLJ.).

Vaš proizvod je spreman za upotrebu.

● Pre prve upotrebe

Napomena: Ugrađena LED dioda [4] je opremljena funkcijom treperenja kako bi simulirala prirodno treperenje plamena sveće. Ovo nije kvar!

● Punjenje punjive baterije


Napomena: Punjiva baterija ugrađena u proizvod je napunjena prilikom isporuke. Doduše može se dogoditi da je napunjenost oslabila prilikom transporta od proizvođača do prodajnog mesta. Zato pre prve upotrebe napunite punjivu bateriju. Prvo punjenje traje najmanje jedan dan pri dobrom sunčevom zračenju u leto.

- Pomerite prekidač za UKLJ./ISKLJ. [6] u položaj „ON“ (UKLJ.) (vidi sl. D).

● Postavljanje proizvoda

- Zaštitite osetljive površine pre postavljanja proizvoda.
- Da biste postigli optimalan rezultat, proizvod postavite na takvom mestu na kojem je solarna ćelija [5] što je moguće duže izložena direktnom sunčevom svetlu.
- Proizvod ne postavljajte ispod grmlja, drveća, streha, itd. To smanjuje izloženost sunčevom svetlu.
- Proizvod postavite tako da solarna ćelija [5] ne bude pokrivena ili u senci.
- Uverite se da solarna ćelija [5] ne bude pod uticajem nekog drugog izvora svetlosti, kao npr. baštenska ili ulična rasveta, jer se u suprotnom proizvod u sumrak neće uključiti.
- Prilikom smanjene svetlosti svetlo se automatski uključuje, a prilikom normalne svetlosti svetlo se ponovo isključuje.

Napomena kada se koristi kao akcentna rasveta (sa šiljkom za zemlju):

-  Kada montirate i postavljate lampu nosite zaštitne rukavice!
- Montirani proizvod zabodite u tle (travnjak, cvetnu leju) tako da stoji stabilno. Obratite pažnju na stabilnost.
- Prilikom montaže odnosno postavljanja ne upotrebljavajte silu, npr. udarce čekićem. To oštećuje proizvod.

OPASNOST OD POVREDE! Uverite se prilikom uklanjanja solarne lampe, da ste uklonili i šiljak za zemlju, tako da ne predstavlja opasnost (npr. spoticanje).

● Zamena punjive baterije

- Punjivu bateriju [9] zamenite kada se svetlosna učinkovitost ne poboljša nakon punjenja (vidi sl. E).
- Skinite abažur lampe [1] laganim povlačenjem sa postolja [2]. Unutar abažura lampe [1] je odeljak za bateriju [8].
- Pomerite prekidač za UKLJ./ISKLJ. [6] u položaj „OFF“ (vidi sl. D).
- Odvijte zavrtnje [10] na poklopcu odeljka za bateriju [7]. Skinite poklopac odeljka za bateriju [7] s odeljka za bateriju [8].
- Izvadite staru punjivu bateriju [9].
- Umetnite novu bateriju u odeljak za bateriju [8]. Obratite pritom pažnju na tačan polaritet.
- Postavite poklopac odeljka za bateriju [7] na odeljak za bateriju [8] i ponovo zategnite oba zavrtnja [10].

● Čišćenje, održavanje i skladištenje

- Nikako ne upotrebljavajte abrazivna sredstva za čišćenje.
- Prvo isključite proizvod.

- Redovno čistite proizvod suvom krpom koja ne ostavlja vlakna.
- Za jače mrlje koristite blago navlaženu krpu.

Napomena: Vodite računa da solarna ćelija [5] uvek bude čista za dobar rezultat napunjenosti.

Niske temperature imaju negativan uticaj na pogonsko trajanje punjive baterije. Ako proizvod nećete koristiti duže vreme, npr. zimi, onda treba da ga očistite i čuvate u suvom i toplom prostoru. Vodite računa da se prekidač za UKLJ./ISKLJ. [6] nalazi u položaju „OFF“ (ISKLJ.) tokom skladištenja.

● Otklanjanje grešaka

Greška	Uzrok	Rešenje
Svetlo se ne pali, iako je proizvod ceo dan bio izložen suncu.	Proizvod nije uključen.	Pomerite prekidač za UKLJ./ISKLJ. [6] u položaj „ON“ (UKLJ.) da bi se proizvod uključio.
Snaga baterije je ograničena.	Punjiva baterija [9] je istrošena ili je solarna ćelija [5] zaprljana.	Zamenite bateriju ili očistite solarnu ćeliju.
Svetlo se ne pali ili se pali samo kratko.	Veštačka svetlost, kao npr. ulična rasveta, ometa proizvod.	Proizvod montirajte na takvom mestu, na kojem neće biti ometan od strane drugih izvora svetlosti.

Proizvod sadrži osetljive elektronske delove. Zato je moguće da bude ometan od strane emitera radio-signalna iz neposredne blizine. Ako se pojave pogrešni prikazi na ekranima drugih uređaja uklonite takve uređaje iz okoline proizvoda. Elektrostatička pražnjenja mogu da dovedu do funkcionalnih smetnji. Prilikom takvih funkcionalnih smetnji na kratko izvadite punjivu bateriju i ponovo je stavite.

● Odlaganje

Pakovanje se sastoji od ekološki prihvatljivih materijala koje možete odlagati na lokalnim mestima za reciklažu.



Obratite pažnju na označavanje materijala za pakovanje pri odvajanju otpada, koji je označen skraćenicama (a) i brojevima (b) sa sledećim značenjem: 1–7: plastika/20–22: papir i karton/80–98: mešavine.



Mogućnosti za uklanjanje iskorišćenog proizvoda možete saznati u vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi.



U interesu zaštite životne sredine nemojte bacati vaš proizvod kada je iskorišćen u kućnom otpadu, nego ga ponesite na odgovarajuće mesto za odlaganje otpada. Informacije o mestima za sakupljanje i njihovom radnom vremenu možete dobiti u vašoj lokalnoj administraciji.



Štete po okolinu pogrešnim odlaganjem baterija/punjivih baterija!

Neispravne ili istrošene baterije/punjive baterije moraju se odložiti u skladu sa ODREDBOM 2023/1542. Odložite baterije/punjive baterije kod postojećih lokalnih centara za sakupljanje otpada.


● Garancija i servis

Uputstvo: Od datuma kupovine ovog proizvoda dobićete garanciju na rok od 36 meseci. Proizvod je pažljivo proizveden i savesno testiran pre isporuke. Ako u toku garantnog roka dođe do grešaka po pitanju proizvodnje ili materijalnih grešaka, molimo da odmah kontaktirate Vašeg specijalizovanog trgovca.

Iz garancije su isključene štete prouzrokovane ne-namenskim rukovanjem, nepoštovanjem uputstava za upotrebu ili popravkom od strane neovlaštenih lica. Većina funkcionalnih smetnji je prouzrokovana pogrešnim rukovanjem. Zato najpre pročitajte uputstvo za upotrebu kada nastupi funkcionalna smetnja.

Pre eventualnog vraćanja pošiljke kontaktirajte servis kompanije Uni-Elektra GmbH. Tek nakon konsultacija proizvod može da se prihvati. Prethodno neodobrene pošiljke neće biti primljene. Garancija ne produžava niti obnavlja period garancije od 36 meseci.

● Adresa servisa

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
NEMAČKA
Tel.: 00800 888 11 333
 uni-service-RS@sertronics.de

IAN 507599_2507

Za sva pitanja držite pripravnim račun i broj artikla (IAN 507599_2507) kao dokaz o kupovini.

● Proizvođač

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
NEMAČKA



 SRPSKA oznaka usaglašenosti

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantnog perioda/perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

● **Garancija/Garantni List**

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je 3 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis: 0800 300 199
- pošaljete e-mail na: kontakt@lidl.rs
- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenim Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.).
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.


Naziv proizvoda:	LED solarna svetiljka
Model:	10766LB
IAN/Serijski broj:	507599_2507
Proizvođač:	Uni-Elektra GmbH Hummelbergstr. 6 72184 Eutingen im Gäu NEMAČKA
Davalac garancije-uvoznik:	Lidl Srbija KD Prva južna radna 3 22330 Nova Pazova Republika Srbija Tel.: 0800 300 199 E-mail: kontakt@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD Prva južna radna 3 22330 Nova Pazova Republika Srbija Tel.: 0800 300 199 E-mail: kontakt@lidl.rs

Легенда на употребените пиктограми	Страница 58
Вовед	Страница 58
Наменета употреба.....	Страница 58
Опис на деловите.....	Страница 58
Технички податоци.....	Страница 59
Опсег на испорака.....	Страница 59
Општи безбедносни информации	Страница 59
Безбедносни упатства за батерии / акумулатори.....	Страница 59
Функција	Страница 60
Пуштање во употреба	Страница 60
Монтажа на производот.....	Страница 60
Пред првото пуштање во употреба	Страница 60
Полнење на батеријата.....	Страница 61
Поставување на производот.....	Страница 61
Замена на батеријата	Страница 61
Чистење, нега и складирање	Страница 61
Отстранување дефекти	Страница 62
Одлагање	Страница 62
Гаранција и сервис	Страница 62
Адреса на сервисот.....	Страница 63
Производител.....	Страница 63

Легенда на употребените пиктограми			
	Прочитајте ги упатствата!		Почитувајте ги предупредувањата и безбедносните упатства!
	Еднонасочна струја/напон		Носете заштитни ракавици!
	Волт		Штета по животната средина поради неправилно фрлање на батериите/акумулаторите!
	Ват (работна моќност)		Фрлете ги пакувањето и производот на еколошки исправен начин!
	Вкл. Ni-MH батерија		
	Соларно		Безбедносни инструкции Упатства за ракување
	Максимална температура на околината (40 °C)		Заштитна класа III
	Заштита од прскање вода (IP44)		Српски знак за сообразност

Соларна ЛЕД светилка

● Вовед











 Ве честитаме за купувањето на Вашиот нов производ. Со тоа се одлучивте за квалитетен производ. Упатството за употреба е дел од овој производ. Тоа содржи важни информации за безбедност, користење и отстранување. Запознајте се со сите упатства за употреба и безбедност пред да го користите производот. Користете го производот само како што е опишано и за наведените намени. При предавање на производот на трети лица, предадете ги сите придружни документи.

● Наменета употреба

Овој производ е предвиден за употреба исклучиво како декоративно светло за надворешна

употреба, на пр. за градини, балкони, тераси итн. Производот е наменет за употреба во приватни домаќинства и не е дизајниран за комерцијални или други намени. Производот не е наменет за осветлување на простории.

● Опис на деловите

- | | |
|---|---|
|  Абажур |  Капак на преградата за батерија |
|  Основа (со приклучок за клин за во земја) |  Преграда за батеријата |
|  Клин за во земја |  Батерија |
|  LED диода |  Завртка |
|  Соларна ќелија | |
|  Прекинувач за вклучување/исклучување (ON/OFF) | |

● Технички податоци

Модел бр.:	10766LB/ратан-антрацит
Работен напон:	1,2V===
Батерија:	1 x Ni-MH батерија 1,2V===, 600 mAh, AAA
LED светло:	1 LED диода (LED диодата не може да се замени.)
Номинална моќност:	0,04 W
Соларна ќелија:	Поликристалин, макс. 2 V, 110 mA
Максимална температура на околината (ta):	40 °C
Заштитна класа:	III/⚡
Степен на заштита:	IP44 (заштита од прскање вода)

● Опсег на испорака

Проверете ја содржината на испораката веднаш по распакувањето за целосност, како и за исправноста на производот и сите делови.

- 1 LED соларна светилка (се состои од основа и отстранлив абажур)
- 1 клин за во земја
- 1 Ni-MH батерија 1,2V===, 600 mAh, AAA (претходно монтирана)
- 1 упатство за монтажа и употреба



Општи безбедносни информации

Пред првата употреба на производот, запознајте се со сите упатства за ракување и безбедност! Кога го предавате производот на трети лица, предадете ги заедно со него и сите документи!

- Овој производ може да го користат деца од 8 години и постари, како и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење, само ако се под надзор или ако

им е објаснето како да го користат производот безбедно и ако ги разбираат опасностите што произлегуваат од користењето. Децата не смеат да си играат со производот. Чистењето и одржувањето од страна на корисникот не смее да се врши од деца без надзор.

- Никогаш не оставајте ги децата без надзор со материјалот за пакување. Постои опасност од задушвање од материјалот за пакување. Децата често ги потценуваат опасностите.
- Држете ги децата подалеку од работниот простор за време на монтажа или замената на батеријата. Завртките се вклучени во опсегот на испорака. Овие може да бидат опасни по живот ако се проголтаат или вдишат.
- Никогаш не го користете производот ако забележите какви било оштетувања!
- Изворот на светлина не може да се замени.
- Ако сијалицата откаже на крајот од нејзиниот работен век, целиот производ мора да се замени.



Безбедносни упатства за батерии/акумулатори

- **ОПАСНОСТ ПО ЖИВОТ!** Чувајте ги батериите/акумулаторите надвор од дофат на деца. Во случај на голтање веднаш побарајте лекарска помош!
- **ОПАСНОСТ ОД ЕКСПЛОЗИЈА!** Никогаш не обидувајте се повторно да наполните батерии кои не се наменети за полнење. Не правете краток спој со батериите/акумулаторите и/или не ги отворајте. Како последица може да дојде до прегревање, опасност од пожар или експлозија.
- Никогаш не фрлајте батерии или акумулатори во оган или вода.
- Не ги изложувајте батериите/акумулаторите на механички оптоварувања.

Ризик од истекување на батерии/ акумулатори

- Избегнувајте екстремни услови и температури кои можат да влијаат на батериите/ акумулаторите, како на пример на радијатори/ директна сончева светлина.
- Доколку батериите/ акумулаторите истекле, избегнувајте контакт на хемикалиите со кожа, очи и слузокожа! Исплакнете ги веднаш опфатените места со чиста вода и побарајте доктор!



НОСЕТЕ ЗАШТИТНИ РАКАВИЦИ!

- Истечени или оштетени батерии/ акумулатори можат при допир со кожата да предизвикаат хемиски изгореници. Поради тоа, во таков случај носете соодветни заштитни ракавици.
- Во случај на истекување на батериите/ акумулаторите, веднаш отстранете ги од производот за да избегнете оштетувања.
- Користете само батерии/ акумулатори од ист тип. Не мешајте стари батерии/ акумулатори со нови!
- Отстранете ги батериите/ акумулаторите доколку производот нема да се користи подолг временски период.

Ризик од оштетување на производот

- Користете го исклучиво наведениот тип на батерија/ акумулатор!
- Вметнете ги батериите/ акумулаторите според ознаката за поларитет (+) и (-) на батеријата/ акумулаторот и на производот.
- Исчистете ги контактите на батеријата/ акумулаторот и во одделот за батерии пред вметнување со сува, безвлакнеста крпа или памучно стапче за уши!
- Отстранете ги истрошените батерии/ акумулатори веднаш од производот.

● Функција

Соларната ќелија [5] ја претвора светлосната енергија од сонцето во електрична енергија. Ја полни батеријата вметната во преградата за батеријата [8] преку поврзаниот кабел за напојување.

Батеријата ја складира електричната енергија добиена од соларната ќелија [5]. Целосно наполнета батерија обезбедува енергија за околу 8 часа светлина. Полнењето на целосно празна батерија трае околу 2 до 4 дена во лето со добра сончева светлина. Пред првата употреба на производот, батеријата мора да се наполни (видете „Полнење на батеријата“).

● Пуштање во употреба

● Монтажа на производот

Производот пристигнува претходно склопен и подготвен за употреба. Производот може да се постави и во цветни леи, балконски саксии или во близина на плочник како нагласено осветлување, со помош на испорачаниот клин за во земја [3]. За да го направите тоа, вметнете го клинот за во земја [3] во приклучокот предвиден за таа намена на долната страна од основата [2].

- Отстранете го абажурот [1] од основата [2] со нежно повлекување. Во внатрешноста на абажурот [1] се наоѓа преградата за батеријата [8].
- Притиснете го прекинувачот за вклучување/ исклучување [6] во положба „ON“ (ВКЛУЧЕНО).

Производот сега е подготвен за употреба.

● Пред првото пуштање во употреба

Забелешка: Вградената LED диода [4] е опремена со функција за треперење, за симулирање на природното треперење на пламенот од свеќа. Ова не претставува дефект!

● Полнење на батеријата

Забелешка: Батеријата вградена во производот е полна при испораката. Сепак, можеби


веќе има изгубено дел од полнењето за време на транспортот од производителот до местото на продажба. Затоа, наполнете ја батеријата пред првата употреба. Првото полнење трае најмалку еден ден со добра сончева светлина во лето.

- Притиснете го прекинувачот за вклучување/исклучување [6] во положба „ON“ (ВКЛУЧЕНО) (видете сл. D).

● Поставување на производот

- Заштитете ги чувствителните површини пред да го поставите производот.
- За оптимални резултати, поставете го производот на место каде што соларната ќелија [5] ќе биде изложена на директна сончева светлина што е можно подолго време.
- Не го оставајте производот под грмушки, дрвја, тенди итн. Ова ја намалува количината на примена сончева светлина.
- Поставете го производот така што соларната ќелија [5] нема да биде покриена или засенета.
- Осигурајте се дека соларната ќелија [5] не е под влијание на друг светлосен извор, како на пр. осветлување на дворот или улицата, бидејќи во спротивно светлото нема да се вклучи при самрак.
- При ниска осветленост светлото се вклучува автоматски, а при нормална осветленост се исклучува повторно.

Забелешка кога се користи како нагласено осветлување (со клин за во земја):

-  Носете заштитни ракавици при монтирање и поставување на светилката!
- Ставете го составениот производ во земја (трева, цвеќарник) доволно длабоко за да стои стабилно. Погрижете се да биде поставен на сигурна основа.
- Не употребувајте сила за време на монтажата или поставувањето, како на пример удирање со чекан. Тоа ќе го оштети производот.

ОПАСНОСТ ОД ПОВРЕДА! Погрижете се кога ќе се отстрани соларното светло, да се отстрани и клинот за во земја, за да не претставува опасност (на пр., од сопнување).

● Замена на батеријата

- Заменете ја батеријата [9] ако светењето не се подобри по полнењето (видете сл. E).
- Отстранете го абажурот [1] од основата [2] со нежно повлекување. Во внатрешноста на абажурот [1] се наоѓа преградата за батеријата [8].
- Притиснете го прекинувачот за вклучување/исклучување [6] во положба „OFF“ (видете сл. D).
- Олабавете ги завртките [10] од капакот на преградата за батеријата [7]. Отстранете го капакот на преградата за батеријата [7] од преградата за батеријата [8].
- Отстранете ја старата батерија [9].
- Вметнете ја новата батерија во преградата за батеријата [8]. Обратете внимание на точниот поларитет.
- Вратете го капачето на преградата за батеријата [7] на преградата за батеријата [8] и повторно затегнете ги двете завртки [10].

● Чистење, нега и складирање

- Во никој случај не користете агресивни средства за чистење.
- Прво исклучете го производот.
- Чистете го производот редовно со сува крпа што не остава влакненца.
- Користете малку навлажнета крпа за да ја отстраните тврдокорната нечистотија.

Забелешка: Погрижете се соларната ќелија [5] секогаш да биде чиста, за да се постигне добар резултат при полнењето.

Студените температури имаат негативно влијание на трајноста на батеријата. Доколку производот нема да се користи подолго време, на

пример во зима, треба да се исчисти и да се чува на суво и топло место. Проверете дали прекинувачот за вклучување/исклучување [6] е во положба „OFF“ (ИСКЛУЧЕНО) за време на складирањето.

● Отстранување дефекти

Грешка	Причина	Решение
Светлото не се вклучува иако производот бил изложен на сончева светлина цел ден.	Производот не е вклучен.	Притиснете го прекинувачот за вклучување/исклучување [6] во положба „ON“ (ВКЛУЧЕНО), за да го вклучите производот.
Времетраењето на батеријата е ограничено.	Батеријата [9] е празна или соларната ќелија [5] е валкана.	Заменете ја батеријата или исчистете ја соларната ќелија.
Светлото не се вклучува или се вклучува само на кратко.	Вештачките извори на светлина, како на пр. уличните светла, му пречат на производот.	Поставете го производот на друго место каде што нема да биде попречен од други извори на светлина.

Производот содржи чувствителни електронски компоненти. Затоа, можно е да биде попречен од уреди со радио пренос во непосредна близина. Доколку на екраните на други уреди се појават неточни отчитувања, отстранете ги од близината на производот.

Електростатските празнења може да предизвикаат пречки во функционирањето. Доколку се појават вакви пречки во функционирањето, отстранете ја батеријата на кратко, а потоа повторно ставете ја.

● Одлагање

Амбалажата е направена од еколошки материјали кои можете да ги одложите преку локалните центри за рециклирање.



Внимавате на обележувањето на материјалите за пакување при селектирање на отпадот, тие се означени со кратенки (a) и броеви (b) со следното значење: 1–7: Пластика/20–22: Хартија и картон/80–98: Комбинирани материјали.



Варијантите за одлагање на истрошениот производ можете да ги дознаете во Вашата општина или градска администрација.



Кога вашиот производ веќе не е употреблив, во интерес на заштитата на животната средина, не го фрлајте во домашниот отпад, туку предадете го на соодветно стручно одлагање. За информации за собирните пунктови и нивното работно време, обратете се до Вашата надлежна администрација.



Штета по животната средина поради неправилно фрлање на батериите/акумулаторите!

Дефектните или искористените батерии/акумулатори мора да се отстранат во согласност со РЕГУЛАТИВАТА 2023/1542. Вратете ги батериите/акумулаторите преку локалните места за собирање кои се предвидени за таа намена.

● Гаранција и сервис

Забелешка: Овој производ доаѓа со 36-месечна гаранција од датумот на купување. Производот е грижливо произведен темелно проверен пред испораката. Доколку се појават какви било производствени или дефекти во материјалот за време на гарантниот период, веднаш контактирајте го вашиот специјализиран продавач.

Штетата предизвикана поради неправилно ракување, непочитување на упатствата за употреба или интервенција од неовластени лица е исклучена од гаранцијата. Повеќето дефекти се предизвикани од неправилна употреба. Затоа, ако се појави дефект, прво консултирајте се со упатството за употреба.

Контактирајте го сервисниот оддел на Uni-Elektra GmbH пред евентуално враќање. Производот може да се прифати само по претходна консултација. Пакетите испратени без одобрување нема да бидат прифатени. Искористувањето на гаранцијата не го продолжува ниту обновува гарантниот период од 36 месеци.

● Адреса на сервисот

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
ГЕРМАНИЈА
Тел.: 00800 888 11 333
MK uni-service-MK@sertronics.de

IAN 507599_2507

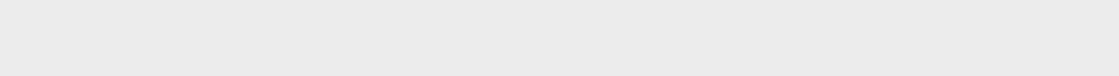
Ве молиме за сите прашања чувајте ја фискалната сметка и бројот на артиклот (IAN 507599_2507) како доказ за набавката.

● Производител

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
ГЕРМАНИЈА



Српски знак за сообразност




Legjenda e piktogramëve të përdorur	Faqe 66
Hyrje	Faqe 66
Përdorimi sipas qëllimit	Faqe 66
Përshkrimi i pjesëve	Faqe 66
Të dhënat teknike	Faqe 66
Përmbajtja e paketës	Faqe 67
Udhëzime të përgjithshme për sigurinë	Faqe 67
Udhëzime sigurie për bateritë / akumulatorët	Faqe 67
Funksionimi	Faqe 68
Vënia në funksion	Faqe 68
Montimi i produktit	Faqe 68
Para përdorimit të parë	Faqe 68
Ngarkimi i akumulatorit	Faqe 68
Vendosja e produktit	Faqe 68
Ndërrimi i akumulatorit	Faqe 69
Pastrimi, kujdesi dhe ruajtja	Faqe 69
Zgjidhja e gabimeve	Faqe 69
Asgjësimi	Faqe 70
Garancia dhe shërbimi	Faqe 70
Adresa e shërbimit	Faqe 70
Prodhuesi	Faqe 71

Legjenda e piktogramëve të përdorur			
	Lexoni udhëzimet!		Ndiqui udhëzimet e paralajmërimit dhe të sigurisë!
	Rrymë/tension i drejtpërdrejtë		Vishni doreza mbrojtëse!
	Volt		Dëme mjedisore për shkak të asgjësimit të gabuar të baterive/akumulatorëve të rikarikueshëm!
	Vat (fuqi aktive)		Shkarkoni ambalazhin dhe produktin në mënyrë miqësore me mjedisin!
	Përfshirë akumulatorin Ni-MH		
	Diellore		Udhëzime sigurie Udhëzime për veprime
	Temperatura maksimale e mjedisit (40° C)		Klasa e mbrojtjes III
	I mbrojtur nga spërkatjet e ujit (IP44)		Shenja serbe e konformitetit

Llambë LED

Hyrje











 Ju urojmë për blerjen e produktit tuaj të ri. Keni zgjedhur një produkt me cilësi të lartë. Manuali i përdorimit është pjesë e këtij produkti. Ai përmban udhëzime të rëndësishme për sigurinë, përdorimin dhe asgjësimin. Njihuni mirë me të gjitha udhëzimet e përdorimit dhe të sigurisë para përdorimit të produktit. Përdorni produktin vetëm siç është përshkruar dhe vetëm për përdorimet e përcaktuara. Dorëzoni të gjitha dokumentet bashkë me produktin, nëse ia kaloni një pale të tretë.

Përdorimi sipas qëllimit

Produkti është parashikuar vetëm si llambë dekorative për përdorim në ambient të jashtëm, p.sh. për kopsht, ballkon, tarracë etj. Produkti është i parashikuar

për përdorim privat shtëpiak dhe nuk është i përshatshëm për përdorim tregtar ose për fusha të tjera përdorimi. Produkti nuk është i përshatshëm për ndriçimin e ambienteve të brendshme.

Përshkrimi i pjesëve

- | | |
|---|--|
|  Çadër llambe |  Kapaku i ndarjes së akumulatorit |
|  Bazë (me vendosje për shtizën tokësore) |  Ndarja e akumulatorit |
|  Shtiza tokësore |  Akumulatori |
|  Drita LED |  Vida |
|  Qelizë diellore | |
|  Butoni NDIZ/FIK (ON/OFF) | |

Të dhënat teknike

Nr. i modelit.: 10766LB/Antracit prej palme kacavjerrëse

Tensioni i funksionimit:	1,2 V===
Akumulatori:	1 akumulator Ni-MH 1,2 V===, 600 mAh, AAA
Drita LED:	1 dritë LED (Drita LED nuk mund të zëvendësohet.)
Fuqia nominale:	0,04 W
Qeliza diellore:	Polikristalin, max. 2 V, 110 mA
Temperatura maksimale e mjedisit (ta):	40 °C
Klasa e mbrojtjes:	III/⚡
Klasa mbrojtëse:	IP44 (e mbrojtur nga përkatja e ujit)

● Përmbajtja e paketës

Menjëherë pas hapjes së paketës, kontrolloni gjithmonë përmbajtjen e plotë dhe gjendjen e produktit që të jetë në rregull.

- 1 llambë LED (e përbërë nga baza dhe çadra e llambës që mund të hiqet)
- 1 shtizë tokësore
- 1 akumulator Ni-MH 1,2 V===, 600 mAh, AAA (i montuar paraprakisht)
- 1 manual për montim dhe përdorim



Udhëzime të përgjithshme për sigurinë


Njihuni me të gjitha udhëzimet e përdorimit dhe sigurisë para përdorimit të parë të produktit! Dorëzoni të gjitha dokumentet bashkë me produktin në rast se e kaloni produktin tek një pale të tretë!

- Ky produkt mund të përdoret nga fëmijët mbi 8 vjeç dhe personat me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose me mungesë përvojë dhe njohurish, nëse ata mbikëqyren ose udhëzojnë për përdorimin e sigurt të produktit dhe kuptojnë rreziqet që rrjedhin prej tij. Fëmijët nuk duhet të luajnë me produktin. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të kryhen nga fëmijët pa mbikëqyrje.

- Asnjëherë mos e lini fëmijën pa mbikëqyrje me materialin e paketimit. Ekziston rreziku i mbytjes nga materiali i paketimit. Fëmijët shpesh nënvlerësojnë rreziqet.
- Mbani fëmijët larg zonës së punës gjatë montimit ose ndërrimit të akumulatorit. Në paketim përfshihen vida. Këto mund të jenë të rrezikshme në rast se gëlltiten ose hyjnë në rrugët e frymëmarrjes.
- Mos e përdorni produktin nëse vëreni ndonjë dëmtim!
- Burimi i ndriçimit nuk është i zëvendësueshëm.
- Nëse burimi i ndriçimit dështon në fund të jetëgjatësisë së tij, i gjithë produkti duhet të zëvendësohet.




Udhëzime sigurie për bateritë/akumulatorët

- **RREZIK PËR JETËN!** Mbani bateritë/akumulatorët larg fëmijëve. Në rast gëlltiteje, kërkoni menjëherë ndihmë mjekësore!
-  **RREZIK SHPËRTHIMI!** Mos i rikarikoni kurrë bateritë që nuk janë të rikarikueshme. Mos i shkaktoni qark të shkurtër dhe/ose mos i hapni bateritë/akumulatorët. Mbinxehja, rreziku i zjarrit ose shpërthimi mund të jenë pasojë.
- Mos i hidhni kurrë bateritë/akumulatorët në zjarr ose ujë.
- Mos i ekspozoni bateritë/akumulatorët ndaj ngarkesave mekanike.

Rreziku i rrjedhjes së baterive/akumulatorëve

- Shmangni kushtet dhe temperaturat ekstreme që mund të ndikojnë në bateritë/akumulatorët, për shembull, mbi radiatorë/rrizat e drejtpërdrejta të diellit.
- Nëse bateritë/akumulatorët kanë rrjedhur, shmangni kontaktin e lëkurës, syve dhe mukozave me kimikatet! Shpëllani menjëherë zonat e prekura me ujë të pastër dhe kërkoni ndihmë mjekësore!

- 
MBANI DOREZA MBROJTËSE!
 Bateritë/akumulatorët e rrjedhur ose të dëmtuar mund të shkaktojnë dëgjie kimike në kontakt me lëkurën. Prandaj, në këtë rast, përdorni doreza mbrojtëse të përshtatshme.
- Në rast rrjedhjeje të baterive/akumulatorëve largojini menjëherë nga produkti për të shmanhur dëmtimet.
- Përdorni vetëm bateri/akumulatorë të të njëjtit lloj. Mos i përzieni bateritë/akumulatorët e vjetër me të rinj!
- Hiqni bateritë/akumulatorët nëse produkti nuk do të përdoret për një kohë të gjatë.

Rreziku i dëmtimit të produktit

- Përdorni vetëm llojin e specifikuar të baterisë/akumulatorit!
- Vendosni bateritë/akumulatorët sipas shenjës së polaritetit (+) dhe (-) në bateri/akumulator dhe në produkt.
- Pastroni kontaktet në bateri/akumulator dhe në ndarjen e baterisë para futjes me një leckë të thatë dhe pa fije ose me shkop pambuku!
- Hiqni menjëherë bateritë/akumulatorët e shteruar nga produkti.

● Funksionimi

Qeliza diellore [5] shndërron energjinë e dritës së diellit në energji elektrike. Përmes kablllos së lidhur të rrymës, ajo ngarkon akumulatorin e vendosur në ndarjen e baterisë [8]. Akumulatori ruan energjinë elektrike të furnizuar nga qeliza diellore [5]. Një akumulator i ngarkuar plotësisht furnizon energji për rreth 8 orë ndriçim. Ngarkimi i një akumulatori plotësisht të shkarkuar zgjat rreth 2 deri në 4 ditë gjatë verës, kur ka ndriçim të mirë diellor. Para përdorimit të parë të produktit, akumulatori duhet të jetë i ngarkuar (shih „Ngarkimi i akumulatorit”).

● Vënia në funksion

● Montimi i produktit

Produkti është tashmë i montuar paraprakisht dhe gati për përdorim në momentin e dorëzimit. Produkti mund të vendoset gjithashtu si ndriçim dekorativ në shtretër lulesh, në vazo ballkoni ose pranë pllakave të shëtitores duke përdorur shtizën tokësore [3] që vjen bashkë me të. Për këtë, futeni shtizën tokësore [3] në vendin e parashikuar në pjesën e poshtme të bazës [2].

- Hiqni çadrën e llambës [1] nga baza [2] duke e tërhequr lehtë. Në brendësi të çadrës së llambës [1] ndodhet ndarja për baterinë [8].
- Shtypni butonin NDIZ/FIK [6] në pozicionin „ON” (NDEZUR).

Tani produkti është gati për përdorim.

● Para përdorimit të parë

Udhëzim: Drita LED e integruar [4] ka funksion ndezjeje-fikjeje për të simuluar dridhjen natyrale të flakës së qiririt. Ky nuk është një defekt!

● Ngarkimi i akumulatorit

Udhëzim: Akumulatori i integruar në produkt është i ngarkuar në momentin e dorëzimit. Megjithatë, gjatë transportit nga prodhuesi te pika e shitjes, akumulatori mund të ketë humbur pjesërisht ngarkimin. Prandaj, ngarkoni akumulatorin para përdorimit të parë. Ngarkimi i parë zgjat të paktën një ditë gjatë verës, në kushte të mira ndriçimi diellor.


- Shtypni çelësin e NDIZ/FIK [6] në pozicionin „ON” (NDEZUR) (shih fig. D).

● Vendosja e produktit

- Mbroni sipërfaqet e ndjeshme para se të vendosni produktin.

- Për të arritur rezultat optimal, vendosni produktin në një vend ku qeliza diellore [5] është e ekspozuar sa më gjatë të jetë e mundur ndaj dritës së drejtpërdrejtë të diellit.
- Mos vendosni produktin nën shkurre, pemë, tenda etj., sepse kjo zvogëlon rënien e dritës së diellit.
- Vendosni produktin në mënyrë që qeliza diellore [5] të mos mbulohet ose të mos jetë në hije.
- Sigurohuni që qeliza diellore [5] të mos jetë e ndriçuar nga ndonjë burim tjetër drite, si p.sh. ndriçimi i oborrit ose ai rrugor, pasi në të kundërt llamba nuk do të ndizet në mbrëmje.
- Në dritë të ulët, ndriçimi ndizet automatikisht, ndërsa në dritë normale fiket përsëri.

Shënim për përdorimin si ndriçim dekorativ (me shtizë tokësore):

-  Ju lutem, gjatë montimit dhe vendosjes së llambës përdorni doreza mbrojtëse!
- Futni produktin e montuar sa më thellë në tokë (barishte, shtretër lulësh), që të jetë i qëndrueshëm. Kujdesuni që të qëndrojnë në mënyrë të sigurt.
- Gjatë montimit ose vendosjes mos përdorni forcë, si p.sh. goditje me çekan. Kjo e dëmton produktin.

RREZIK LËNDIMI! Sigurohuni që, kur të hiqet llamba diellore, të hiqet edhe shtiza tokësore, në mënyrë që ajo të mos paraqesë rrezik (p.sh. të pengojë kalimtarët).

● Ndërrimi i akumulatorit

- Ndërroni akumulatorin [9] nëse fuqia e ndriçimit nuk përmirësohet pas ngarkimit (shih fig. E).
- Hiqni çadrën e llambës [1] nga baza [2] duke e tërhequr lehtë. Në brendësi të çadrës së llambës [1] ndodhet ndarja për baterinë [8].
- Shtypni butonin NDIZ/FIK [6] në pozicionin „OFF” (shih fig. D).
- Lironi vidat [10] nga kapaku i ndarjes së akumulatorit [7]. Hiqni kapakun e ndarjes së akumulatorit [7] nga ndarja e akumulatorit [8].

- Hiqni akumulatorin e vjetër [9].
- Vendosni akumulatorin e ri në ndarjen e akumulatorit [8]. Kini kujdes për polaritetin e saktë gjatë vendosjes.
- Vendosni kapakun e ndarjes së akumulatorit [7] mbi ndarjen e akumulatorit [8] dhe shtrëngoni përsëri të dy vidat [10].

● Pastrimi, kujdesi dhe ruajtja

- Mos përdorni në asnjë mënyrë mjete pastrimi gërryese.
- Fillimisht fiken produktin.
- Pastroni produktin rregullisht me një leckë të thatë dhe pa fije.
- Nëse ka ndotje më të forta, përdorni një leckë pak të lagur.

Udhëzim: Sigurohuni që qeliza diellore [5] të jetë gjithmonë e pastër për të arritur një rezultat të mirë karikimi.

Temperaturat e ftohta kanë një ndikim negativ në kohëzgjatjen e funksionimit të akumulatorit. Nëse nuk keni nevojë për produktin për një kohë të gjatë, p.sh. gjatë dimrit, ai duhet të pastrohet dhe të ruhet në një vend të thatë dhe të ngrohtë. Sigurohuni që butoni NDIZ/FIK [6] të jetë në pozicionin „OFF” (FIKUR) gjatë ruajtjes.

● Zgjidhja e gabimeve

Gabim	Shkaku	Zgjidhja
Drita nuk ndizet, edhe pse produkti është ekspozuar ndaj diellit gjatë gjithë ditës.	Produkti nuk është i ndezur.	Shtypni butonin NDIZ/FIK [6] në pozicionin „ON” (NDEZUR) për të ndezur produktin.

Gabim	Shkaku	Zgjidhja
Performanca e akumulatorit është e kufizuar.	Akumulatori 9 është i shkarkuar ose qeliza diellore 5 është e ndotur.	Ndërroni akumulatorin ose pastroni qelizën diellore.
Drita nuk ndizet ose ndizet vetëm për pak.	Burimet artificiale të dritës, si p.sh. dritat rrugore e pengojnë produktin.	Vendoseni produktin në një vend ku nuk mund të pengohet nga burime të tjera drite.

Produkti përmban pjesë elektronike të ndjeshme. Prandaj është e mundur që të ndërpritet nga pajisjet e transmetimit me valë në afërsi të menjëhershme. Nëse në ekranet e pajisjeve të tjera shfaqen njoftime të pasakta, largojini ato nga afërsia e produktit. Shkarkimet elektrostатike mund të shkaktojnë çrregullime të funksionimit. Në rast të tillë të problemeve me funksionimin, hiqeni përkohësisht akumulatorin dhe vendoseni përsëri.

● Asgjësimi

Ambalazhi është i përbërë nga materiale miqësore me mjedisin, të cilat mund t'i asgjësoni në pikat lokale të riciklimit.



Kini parasysh etiketimin e materialeve të ambalazhit gjatë ndarjes së mbeturinave; ato janë të shënuara me shkurtësi (a) dhe numra (b) me këtë kuptim: 1-7: Plastika/20-22: Letra dhe kartoni/80-98: Materiale të përziera.



Mundësitë për asgjësimin e produktit të përdorur i merrni në komunën ose bashkinë tuaj.



Mos e hidhni produktin tuaj në mbeturinat shtëpiake kur ai nuk funksionon më, por dorëzoni në një mënyrë të përshatshme për mjedisin. Për informacion rreth pikave të grumbullimit dhe orareve të tyre, mund të kontaktoni administratën tuaj lokale.



Dëme mjedisore për shkak të asgjësimit të gabuar të baterive/akumulatorëve të rikarikueshëm!

Bateritë/akumulatorët me defekt ose të konsumuar duhet të asgjësohen sipas RREGULLORES 2023/1542. Kthejeni bateritë/akumulatorët me anë të pikave rajonale të ofruara të grumbullimit.

● Garancia dhe shërbimi

Udhëzim: Nga data e blerjes, ky produkt ka garanci 36 muaj. Produkti është prodhuar me kujdes dhe është kontrolluar me kujdes para dorëzimit. Nëse gjatë periudhës së garancisë shfaqen defekte prodhimi ose materiale, ju lutem kontaktoni menjëherë shitësin tuaj të autorizuar.

Dëmtimet nga përdorimi i papërshtatshëm, mosrespektimi i udhëzimeve të përdorimit ose ndërhyrjet nga persona të paautorizuar përjashtohen nga garancia. Shumica e defekteve funksionale shkaktohen nga përdorimi i gabuar. Prandaj, kur ju shfaqet një problem funksionimi, së pari lexoni udhëzimet e përdorimit.

Kontakttoni shërbimin teknik të Uni-Elektra GmbH para se të bëni ndonjë kthim të produktit. Produkti mund të pranohet vetëm pas konsultimit paraprak. Dërgesat e dërguara pa pagesë paraprake nuk pranohen. Shërbimi i garancisë nuk e zgjat as nuk e rinovon periudhën e garancisë prej 36 muajsh.

● Adresa e shërbimit

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
DEUTSCHLAND
Tel.: 00800 888 11 333
① uni-service-AL@sertronics.de

IAN 507599_2507

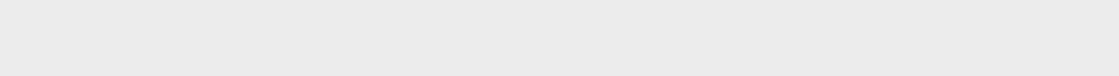
Për të gjitha pyetjet, ju lutemi të keni gati faturën dhe numrin e artikullit (IAN 507599_2507) si provë blerjeje.

● **Prodhuesi**

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
GJERMANIA



Shenja serbe e konformitetit



Legenda pictogramelor utilizate	Pagina 74
Introducere	Pagina 74
Utilizare conformă scopului.....	Pagina 74
Descrierea componentelor	Pagina 74
Date tehnice	Pagina 75
Pachetul de livrare	Pagina 75
Indicații generale de siguranță	Pagina 75
Indicații de siguranță pentru baterii / acumulatori	Pagina 75
Funcționare	Pagina 76
Punerea în funcțiune	Pagina 76
Montarea produsului	Pagina 76
Înainte de prima punere în funcțiune	Pagina 76
Încărcarea acumulatorului.....	Pagina 76
Amplasarea produsului.....	Pagina 77
Schimbarea acumulatorului	Pagina 77
Curățare, întreținere și depozitare	Pagina 77
Remedierea defecțiunilor	Pagina 78
Înlăturare	Pagina 78
Garanție și service	Pagina 78
Adresa de service	Pagina 79
Producător	Pagina 79

Legenda pictogramelor utilizate			
	Citiți instrucțiunile!		Respectați indicațiile de avertizare și siguranță!
	Curent continuu / tensiune continuă		Purtați mănuși de protecție!
V	Volt		Dăunarea mediului prin eliminarea incorectă a bateriilor/acumulatorilor!
W	Wați (putere)		Eliminați ambalajul și produsul în mod ecologic!
	Inclusiv acumulator Ni-MH		
	Solar		Indicații de siguranță Indicații de utilizare
ta	Temperatura ambientală maximă (40 °C)		Clasa de protecție III
	Protecție împotriva stropirii cu apă (IP44)		Marcaj Sârb De Conformitate

Lampă solară cu LED

● Introducere

Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră produs. Ați ales un produs de înaltă calitate. Manualul de utilizare reprezintă o parte integrantă a acestui produs. Acesta conține informații importante referitoare la siguranță, la utilizare și la eliminarea ca deșeu. Înainte de utilizarea acestui produs, familiarizați-vă mai întâi cu instrucțiunile de utilizare și de siguranță. Folosiți produsul numai în modul descris și numai în domeniile de utilizare indicate. Predați toate documentele aferente în cazul în care înstrăinați produsul.

● Utilizare conformă scopului

Produsul este destinat utilizării doar ca lumină decorativă pentru spațiul exterior de ex. pentru grădină,

balcon, terasă etc. Produsul este destinat uzului privat și nu este prevăzut pentru utilizare în scopuri comerciale sau pentru alte scopuri de utilizare. Produsul nu este destinat iluminării interioare.

● Descrierea componentelor

- | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| abajur de lampă | capac compartiment pentru acumulator |
| soclu (cu suport pentru țăruș) | compartiment pentru acumulator |
| țăruș | acumulator |
| LED | șurub |
| celulă solară | |
| comutator PORNIT/OPRIT (ON/OFF) | |

● Date tehnice

Nr. model:	10766LB/ratan-antracit
Tensiune de funcționare:	1,2V===
Acumulator:	1 x acumulator Ni-MH 1,2V===, 600 mAh, AAA
LED:	1 LED (LED-ul nu se poate schimba.)
Putere nominală:	0,04 W
Celulă solară:	policristalină, max. 2 V, 110 mA
Temperatura ambientală maximă (ta):	40 °C
Clasa de protecție:	III/⚡
Grad de protecție:	IP44 (protejat împotriva stropirii cu apă)

● Pachetul de livrare

Verificați imediat după despachetare, dacă pachetul de livrare este complet și dacă produsul este într-o stare ireproșabilă.

- 1 lampă solară cu LED (formată dintr-un soclu și un abajur de lampă detașabil)
- 1 țăruș
- 1 acumulator Ni-MH 1,2V===, 600 mAh, AAA (premontat)
- 1 manual cu instrucțiuni de montaj și utilizare



Indicații generale de siguranță

Anterior utilizării produsului familiarizați-vă cu toate indicațiile de operare și de siguranță! Predați toate documentele aferente în cazul în care înstrăinați acest produs!

- Acest produs poate fi utilizat de copii de peste 8 ani, precum și de persoanele cu capacitate fizică, senzorială sau psihică redusă sau lipsă de experiență și cunoștințe, doar dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la

utilizarea sigură a produsului și înțeleg pericolele ce pot rezulta din acesta. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea nu trebuie realizate de copii fără supraveghere.

- Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați în apropierea ambalajului. Există pericol de afixiere datorită materialului de ambalaj. Copiii subapreciază deseori pericolele.
- În timpul montării sau schimbării acumulatorilor nu permiteți accesul copiilor la zona de lucru. În pachetul de livrare sunt incluse și șuruburi. Acestea pot fi periculoase la înghițire sau inhalare.
- Nu folosiți produsul, dacă ați identificat orice tip de deteriorări!
- Corpul de iluminat nu se poate schimba.
- Dacă nu mai funcționează corpul de iluminat la finalul duratei de viață, tot produsul trebuie înlocuit.




Indicații de siguranță pentru baterii/acumulatori

- **PERICOL DE MOARTE!** Țineți bateriile/acumulatorii la distanță de copii. Consultați imediat un medic în caz de înghițire!
-  **PERICOL DE EXPLOZIE!** Nu încălcați niciodată bateriile care nu sunt reîncărcabile. Nu supuneți bateriile/acumulatorii unui scurtcircuit și/sau nu le deschideți. Urmarea pot fi supraîncălzirea, pericolul de incendiu sau spargerea.
- Nu aruncați niciodată bateriile/acumulatorii în foc sau apă.
- Nu supuneți bateriile/acumulatorii unei solicitări mecanice.

Risc de scurgere al bateriilor/acumulatorului

- Evitați expunerea bateriilor/acumulatorilor condițiilor și temperaturilor extreme, de exemplu, așezându-le pe radiatoare/direct în soare.
- Dacă bateriile/acumulatorii se scurg, evitați contactul pielii, ochilor și mucoaselor cu substanțele chimice! Clătiți imediat locul respectiv cu apă curată și consultați un medic!

-  **PURTAȚI MÂNUȘI DE PROTECȚIE!**
Bateriile/acumulatorii scurși sau deteriorare pot cauza arsuri în cazul contactului cu pielea. De aceea, purtați în acest caz mănuși de protecție corespunzătoare.
- În cazul scurgerii bateriilor/acumulatorului scoateți-le imediat din produs pentru a evita deteriorările.
- Folosiți numai baterii/acumulatori de același tip. Nu amestecați bateriile/acumulatorii vechi cu cele noi!
- Scoateți bateriile/acumulatorii, dacă produsul nu a fost folosit pentru un timp îndelungat.

Riscul deteriorării produsului

- Oloșiți exclusiv tipul indicat de baterie/acumulator!
- Introduceți bateriile/acumulatorii conform marcajului polarității (+) și (-) pe bateria/acumulator și al produsului.
- Curățați contactele bateriei/acumulatorului și din compartimentul de baterii înainte de introducerea cu o lavetă uscată, fără scame sau cu un bețișor cu vată!
- Îndepărtați imediat bateriile/acumulatorii descărcați din produs.

● Funcționare

Celula solară [5] transformă energia luminii solare în energie electrică. Prin intermediul cablului electric conectat, aceasta încarcă acumulatorul montat în compartimentul pentru acumulator [8]. Acumulatorul stochează energia electrică produsă de celula solară [5]. Un acumulator complet încărcat furnizează energie pentru aproximativ 8 ore de lumină. Încărcarea unui acumulator descărcat complet durează vara, în cazul expunerii regulate la radiația solară, între 2 și 4 zile. Înainte de prima punere în funcțiune a produsului, acumulatorul trebuie încărcat (vedeți „Încărcarea acumulatorului”).

● Punerea în funcțiune

● Montarea produsului

La livrare, produsul este premontat și gata de funcționare. Produsul poate fi așezat suplimentar, prin intermediul țărșului [3] livrat în rãzoarele cu flori, cutiile de balcon sau în apropierea potecilor pavate ca iluminare de efect. Pentru aceasta introduceți țărșul [3] în suportul prevãzut în partea inferioară a soclului [2].

- Îndepărtați abajurul lãmpii [1] prin tragerea ușoară din soclu [2]. În interiorul abajurului de lãmpă [1] se află compartimentul pentru acumulator [8].
- Apãsați comutatorul PORNIT/OPRIT [6] în poziția „ON” (PORNIT).

Produsul dumneavoastră este acum gata de utilizare.

● Înainte de prima punere în funcțiune

Indicație: LED-ul încorporat [4] este prevãzut cu funcția de iluminare intermitentă, care imită pãlpãitul flãcãrii de lumânare. Această funcție nu este un defect!

● Încãrcarea acumulatorului


Indicație: Acumulatorul încorporat în produs este încãrcat la livrare. Cu toate acestea, în timpul transportului de la producător la punctul de vânzare se poate descãrca parțial. De aceea, încãrcați acumulatorul înainte de prima punere în funcțiune. Prima încãrcare durează vara, în cazul unei expuneri bune la razele solare, cel puțin o zi.

- Apãsați comutatorul PORNIT/OPRIT [6] în poziția „ON” (PORNIT) (vedeți fig. D).

● Amplasarea produsului

- Protejați suprafețele sensibile, înainte de a așeza produsul.
- Pentru a obține un rezultat optim, amplasați produsul într-un loc în care, celula solară [5] este expusă pe cât de mult posibil la razele solare.
- Nu amplasați produsul sub tufișuri, copaci, marchize, etc. Aceasta împiedică căderea razelor solare.
- Amplasați produsul astfel încât, celula solară [5] să nu fie acoperită sau umbră.
- Asigurați-vă că celula solară [5] nu este influențată de o altă sursă de lumină, ca de ex. iluminarea stradală sau de curte, deoarece la lăsarea întunericului lumina nu mai pornește.
- La o luminozitate redusă lumina pornește automat, la o luminozitate normală a mediului înconjurător lumina se oprește din nou.

Indicație la utilizarea ca iluminare cu efect (cu țărșuș):

-  Vă rugăm să purtați mănuși de protecție la montarea și amplasarea lămpii!
- Introduceți produsul montat, atât de mult în pământ (gazon, răzor de flori), încât acesta să aibă o poziție stabilă. Asigurați o poziție sigură.
- În timpul montajului respectiv, amplasării nu aplicați forța, de ex. prin lovituri de ciocan. Aceasta deteriorează produsul.

PERICOL DE VĂTĂMARE! Asigurați-vă că atunci când lampa solară este îndepărtată, țărșul este îndepărtat și el, pentru a nu prezenta un pericol (de ex. de împiedicare).

● Schimbarea acumulatorului

- Înlocuiți acumulatorul [9] atunci când puterea de iluminare nu s-a îmbunătățit după încărcare (vedeți fig. E).
- Îndepărtați abajurul lămpii [1] prin tragerea ușoară din soclu [2]. În interiorul abajurului de lampă [1] se află compartimentul pentru acumulator [8].

- Apăsați comutatorul PORNIT/OPRIT [6] în poziția „OFF” (vedeți fig. D).
- Deșurubați șuruburile [10] de pe capacul compartimentului pentru acumulator [7]. Scoateți capacul compartimentului pentru acumulator [7] de pe compartimentul pentru acumulator [8].
- Scoateți acumulatorul vechi [9].
- Introduceți acumulatorul nou în compartimentul pentru acumulator [8]. La introducere aveți grijă la polaritatea corectă.
- Puneți din nou capacul compartimentului pentru acumulator [7] pe compartimentul pentru acumulator [8] și strângeți bine ambele șuruburi [10].




● Curățare, întreținere și depozitare

- Nu folosiți în niciun caz substanțe de curățare caustice.
- Opriiți mai întâi produsul.
- Curățați produsul periodic cu o lavetă uscată, care nu lasă scame.
- În cazul murdăriei persistente, folosiți o lavetă ușor umezită.

Indicație: Aveți grijă ca celula solară [5] să fie întotdeauna curată pentru a oferi un rezultat de încărcare bun.

Temperaturile reci au o influență negativă asupra duratei de funcționare a acumulatorilor. Dacă nu utilizați produsul o perioadă mai lungă de timp, de ex. iarna, atunci acesta trebuie curățat și depozitat într-un loc uscat, calduros. Asigurați-vă să fie comutatorul PORNIT/OPRIT [6] în poziția „OFF” (OPRIT) în timpul depozitării.

● Remedierea defecțiunilor

Defecțiune	Cauză	Remediere
Lumina nu se aprinde cu toate că, produsul a fost expus la soare toată ziua.	Produsul nu este pornit.	Apăsăți comutatorul PORNIT/OPRIT  în poziția „ON” (PORNIT), pentru a porni produsul.
Puterea acumulatorului este limitată.	Acumulatorul  este descărcat sau celula solară  este murdară.	Schimbați acumulatorul sau curățați celula solară.
Lumina nu se aprinde sau se aprinde doar pentru scurt timp.	Sursele artificiale de lumină, ca de ex. iluminatoare stradale, deranjează produsul.	Amplasați produsul într-un loc în care să nu poată fi deranjat de alte surse de lumină.

Produsul este compus din subansambluri electronice sensibile. De aceea, este posibil să apară distorsiuni cauzate de aparate de radio transmisie din imediata apropiere. Dacă apar mesaje eronate pe afișajele altor aparate, îndalurați astfel de echipamente din apropierea produsului.

Descărcările electrostatice pot conduce la defecțiuni de funcționare. În caz de astfel de defecțiuni de funcționare scoateți pentru scurt timp acumulatorul și introduceți-l din nou.

● Înlăturare

Ambalajul este produs din materiale ecologice care pot fi eliminate la punctele locale de reciclare.



Respectați marcajul materialelor de ambalaj pentru eliminarea deșeurilor, acestea sunt marcate de abrevierile (a) și cifrele (b) cu următoarea semnificație: 1-7: plastice/20-22: hârtie și carton/80-98: substanțe de conexiune.



Puteți obține informații despre posibilitățile de eliminare a produsului de la administrația locală.



Pentru a proteja mediul înconjurător nu eliminați produsul dumneavoastră la gunoierul menajer atunci când nu mai poate fi folosit, ci predați-l la un punct de colectare. Vă puteți informa cu privire la punctele de colectare și orarul acestora de la administrația competentă.



Deteriorarea mediului înconjurător prin aruncarea greșită a bateriilor/acumulatorilor!

Bateriile/acumulatorii defecte sau consumate trebuie reciclate conform DIRECTIVEI 2023/1542. Înapoiați bateriile/acumulatorii și prin intermediul punctelor de colectare locale, indicate.

● Garanție și service

Indicație: Pentru acest produs primiți o garanție de 36 de luni de la data achiziției. Produsul a fost fabricat cu atenție și verificat înainte de livrare. Dacă în timpul perioadei de garanție, există erori de producție sau de material, vă rugăm să contactați comerciantul dumneavoastră de specialitate.

Deteriorările cauzate de manipularea necorespunzătoare, nerespectarea indicațiilor de utilizare sau intervenția persoanelor neautorizate sunt excluse de la garanție. Cele mai multe defecțiuni de funcționare sunt cauzate de utilizarea defectuoasă. De aceea, înainte de apariția unei defecțiuni de funcționare, citiți cu atenție manualul de utilizare.

Contactați punctul de service al firmei Uni-Elektra GmbH înainte de un eventual retur. Numai după contactare, produsul poate fi preluat. Pachetele cu plata la destinatar nu pot fi acceptate. Prin serviciul de garanție nu se prelungește și nici nu se înnoiește perioada de garanție de 36 de luni.

Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungeste termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

● Adresa de service

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
GERMANIA
Tel.: 00800 888 11 333
☎ uni-service-RO@sertronics.de

IAN 507599_2507

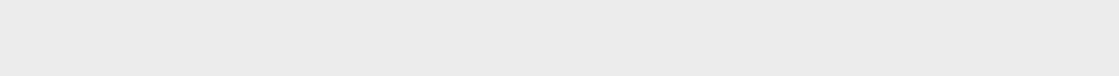
Pentru orice solicitare vă rugăm, să aveți la îndemână bonul de casă și numărul de articol (IAN 507599_2507) ca dovadă de achiziție.

● Producător

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
GERMANIA



Marcaj Sărb De Conformitate



Легенда на използваните пиктограми	Страница 82
Увод	Страница 82
Употреба по предназначение.....	Страница 82
Описание на частите	Страница 82
Технически данни	Страница 83
Обем на доставката.....	Страница 83
Общи указания за безопасност	Страница 83
Указания за безопасност при работа с батерии/акумулаторни батерии.....	Страница 83
Действие	Страница 84
Пускане в действие	Страница 84
Монтиране на продукта.....	Страница 84
Преди първото пускане в действие	Страница 84
Зареждане на акумулаторната батерия.....	Страница 84
Инсталиране на продукта	Страница 85
Смяна на акумулаторната батерия	Страница 85
Почистване, поддръжка и съхранение	Страница 85
Отстраняване на грешки	Страница 86
Изхвърляне	Страница 86
Гаранция и сервиз	Страница 86
Гаранционни условия	Страница 87
Обхват на гаранцията.....	Страница 87
Процедура при гаранционен случай	Страница 87
Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване	Страница 88
Сервизно обслужване	Страница 88
Вносител.....	Страница 88
Адрес на сервиза	Страница 89
Производител	Страница 89

Легенда на използваните пиктограми			
	Прочетете указанията!		Спазвайте предупрежденията и указанията за безопасност!
	Постоянен ток/постоянно напрежение		Носете защитни ръкавици!
V	Volt		Вреди за околната среда поради неправилно отстраняване на батериите/акумулаторните батерии като отпадък!
W	Watt (активна мощност)		Отстранете опаковката и продукта като отпадък в съответствие с правилата за опазване на околната среда!
	Вкл. акумулаторна батерия Ni-MH		
	Солар		Указания за безопасност Указания за действия
ta	Максимална температура на околната среда (40 °C)		Клас на защита III
	Защита срещу водни пръски (IP44)		Маркировка за съответствие - сърбия

LED соларна лампа

● Увод

Поздравяваме Ви с покупката на този нов продукт. Вие избрахте висококачествен продукт. Ръководството за експлоатация е част от този продукт. То съдържа важни указания за безопасност, употреба и изхвърляне. Преди употребата на продукта се запознайте с всички инструкции за обслужване и безопасност. Използвайте продукта само съгласно описанието и за посочените области на употреба. Когато предавате продукта на трети лица, предавайте заедно с него и всички документи.

● Употреба по предназначение

Продуктът е предназначен само като декоративно осветително тяло за употреба на открито,

напр. за градина, балкон, тераса и др. Продуктът е предназначен за домашно ползване, а не за професионални цели или други области на употреба. Продуктът не е подходящ за осветление на помещения.

● Описание на частите

- | | |
|-----------------------------------|--|
| Екран на лампата | Капак на отделението за акумулаторната батерия |
| Цокъл (с държач за колче) | Отделение за акумулаторната батерия |
| Колче | Акумулаторна батерия |
| LED | Винт |
| Соларна клетка | |
| Превключвател ВКЛ./ИЗКЛ. (ON/OFF) | |

● Технически данни

Модел №:	10766LB/ ратан-антрацит
Работно напрежение:	1,2V===
Акумулаторна батерия:	1 x акумулаторна батерия Ni-MH 1,2V===, 600 mAh, AAA
LED:	1 LED (Светодиодът не се подменя.)
Номинална мощност:	0,04 W
Соларна клетка:	поликристална, макс. 2V, 110 mA
Максимална температура на околната среда (ta):	40 °C
Клас на защита:	III/⚡
Степен на защита:	IP44 (защита срещу водни пръски)

● Обем на доставката

Непосредствено след разопаковането проверявайте винаги комплектността на доставката, както и изправността на продукта.

- 1 LED соларна лампа (състоящо се от цокъл и сваялящ се екран на лампата)
- 1 колче
- 1 акумулаторна батерия Ni-MH 1,2V===, 600 mAh, AAA (предварително монтирана)
- 1 ръководство за монтаж и експлоатация



Общи указания за безопасност

Преди първата употреба на продукта се запознайте с всички указания за употреба и безопасност! При предоставяне на продукта на трети лица предайте също и всички инструкции!


- Този продукт може да се използва от деца над 8 годишна възраст, както и от лица с ограничени физически, сензорни или умствени способности, или без опит и знания,

ако са под надзор или са били инструктирани за безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това опасности. Децата не бива да играят с продукта. Почистването и поддръжката не бива да се изпълняват от деца без надзор.

- Никога не оставяйте децата без наблюдение с опаковъчния материал. Съществува опасност от задущаване с опаковъчния материал. Децата често подценяват опасностите.
- По време на монтажа или смяната на акумулаторната батерия дръжте децата далече от работната зона. Обемът на доставка съдържа винтове. При поглъщане или вдишване те могат да бъдат опасни за живота.
- Не използвайте продукта, ако установите някакви повреди!
- Източникът на светлина не се подменя.
- Ако в края на експлоатационния си живот източникът на светлина е неизправен, целият продукт следва да се подмени.



Указания за безопасност при работа с батерии/ акумулаторни батерии

- **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА!** Дръжте батериите/акумулаторните батерии извън обсега от деца. В случай на поглъщане незабавно потърсете лекар!
-  **ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ!** Никога не зареждайте повторно батерии за еднократна употреба. Не свързвайте батериите/акумулаторните батерии накъсо и/или не ги отваряйте. Това може да доведе до прегряване, опасност от пожар или пръскане.
- Никога не хвърляйте батериите/акумулаторните батерии в огън или вода.
- Не излагайте батериите/акумулаторните батерии на механично натоварване.

Риск от изтичане на батерии/акумулаторни батерии

- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да повлияят на батериите/

акумулаторните батерии, напр. отоплителни тела/пряка слънчева светлина.

- Ако батериите/акумулаторните батерии са изтекли, избягвайте контакт на химикали с кожата, очите и лигавиците! Веднага изплакнете засегнатите места с чиста вода и потърсете лекар!
-  **НОСЕТЕ ПРЕДПАЗНИ РЪКАВИЦИ!** Изтеклите или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата. Затова в случая носете подходящи предпазни ръкавици.
- В случай на изтичане на батерията/акумулаторната батерия веднага я извадете от продукта, за да се предотвратите повреда.
- Използвайте само батерии/акумулаторни батерии от един и същ тип. Не смесвайте стари и нови батерии/акумулаторни батерии!
- Изваждайте батериите/акумулаторните батерии от продукта, ако той няма да се използва по-дълго време.

Риск от повреда на продукта

- Използвайте само посочения тип батерии/акумулаторни батерии!
- Поставете батериите/акумулаторните батерии съобразно обозначението за полярност (+) и (-) върху тях и върху продукта.
- Преди поставяне почистете контактите на батерията/акумулаторната батерия и в отделението за батерията със суха кърпа, която не оставя власинки, или с клечка за уши!
- Незабавно отстранявайте от продукта изтощените батерията/акумулаторната батерия.

● Действие

Соларната клетка [5] превръща светлинната енергия на слънцето в електрическа енергия. Чрез свързания кабел тя зарежда поставената в отделението [8] акумулаторна батерия. Акумулаторната батерия съхранява подаваната от соларната клетка [5] електрическа енергия. Една напълно заредена акумулаторна батерия

осигурява енергия за около 8 часа светлина. Зареждането на напълно разрежданата акумулаторна батерия трае през лятото около 2 до 4 дни при добро слънчево греене. Преди първото пускане на продукта в действие акумулаторната батерия трябва да е заредена (виж раздел „Зареждане на акумулаторната батерия“).

● Пускане в действие

● Монтиране на продукта

При закупуване продуктът вече е сглобен и готов за употреба. С помощта на доставеното колче [3] продуктът може да бъде разположен допълнително като акцентно осветление в цветни лехи, балконски сандъчета или в близост до тротоарни плочи. За целта поставете колчето [3] в предвидения държач от долната страна на цокъла [2].

- Отстранете екрана на лампата [1], като го издърпате леко от цокъла [2]. Във вътрешността на екрана на лампата [1] се намира отделението за акумулаторната батерия [8].
- Натиснете превключвателя ВКЛ./ИЗКЛ. [6] в положение „ON“ (ВКЛ.).

Сега продуктът е готов за употреба.

● Преди първото пускане в действие

Указание: Вграденият светодиод [4] е оборудван с функция трептене на светлината, за да симулира естественото трептене на пламъка на свещ. Това не е дефект!

● Зареждане на акумулаторната батерия

Указание: При закупуване вградената в продукта акумулаторна батерия е заредена. Тя обаче може да се е изтощила по време на


транспортирането от производителя до мястото на продажбата. Затова заредете акумулаторната батерия преди първото пускане в действие. Първото зареждане при добро слънчево греене през лятото трае минимум един ден.

- Натиснете превключвателя ВКЛ./ИЗКЛ. **6** в положение „ON“ (ВКЛ.) (виж фиг. D).

● Инсталиране на продукта

- Защитете чувствителните повърхности, преди да инсталирате продукта.
- За постигане на оптимален резултат поставете продукта на място, където соларната клетка **5** ще бъде изложена на пряка слънчева светлина възможно най-дълго.
- Не поставяйте продукта под храсти, дървета, навеси и др. Това намалява падането на слънчевата светлина.
- Разположете продукта по такъв начин, че соларната клетка **5** да не бъде защитена или засенчена.
- Уверете се, че соларната клетка **5** не е под влияние на друг източник на светлина, като напр. градинско или улично осветление, тъй като в противен случай осветлението няма да се включва при здрачаване.
- При по-ниска яркост осветителното тяло се включва автоматично, при нормална яркост осветителното тяло отново се изключва.

Указание при употреба като акцентно осветление (с колче):

-  Моля, при монтиране и инсталиране на осветителното тяло носете предпазни ръкавици!
- Забийте слобения продукт толкова дълбоко в земята (трева, цветна леха), че да стои стабилно. Съблюдавайте безопасното му разположение.
- Не прилагайте сила при монтажа, съотв. при инсталирането, напр. като удари с чук. Това поврежда продукта.

ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ! Уверете се, че при отстраняване на соларното осветително тяло изваждате също и колчето, така че то да не представлява опасност (напр. от спъване).


● Смяна на акумулаторната батерия

- Сменете акумулаторната батерия **9**, ако интензивността на светене не се повиши след зареждането (виж фиг. E).
- Отстранете екрана на лампата **1**, като го издърпате леко от цокъла **2**. Във вътрешността на екрана на лампата **1** се намира отделението за акумулаторната батерия **8**.
- Натиснете превключвателя ВКЛ./ИЗКЛ. **6** в положение „OFF“ (виж фиг. D).
- Развийте винтовете **10** от капака на отделението за батерията **7**. Свалете капака **7** на отделението за акумулаторната батерия **8**.
- Отстранете старата акумулаторна батерия **9**.
- Поставете нова акумулаторна батерия в отделението за акумулаторната батерия **8**. При това съблюдавайте правилната поляризираност.
- Поставете капака **7** върху отделението за акумулаторната батерия **8** и затегнете отново двата винта **10**.




● Почистване, поддръжка и съхранение

- В никакъв случай не използвайте разяждащи почистващи препарати.
- Първо изключете продукта.
- Почиствайте продукта редовно със суха кърпа, която не оставя власинки.
- При по-силно замърсяване използвайте леко навлажнена кърпа.

Указание: Уверете се, че соларната клетка **5** винаги е чиста, за да се постига оптимален резултат от зареждането.

Ниските температури влияят отрицателно върху продължителността на живот на акумулаторните батерии. Ако не използвате продукта по-дълго време, напр. през зимата, той трябва да се почисти и съхранява на сухо, топло място. Уверете се, че превключвателят ВКЛ./ИЗКЛ.  е в положение „OFF“ (ИЗКЛ.) по време на съхранението.

● Отстраняване на грешки

Грешка	Причина	Отстраняване
Осветлението не се включва, въпреки че продуктът цял ден е бил изложен на слънчева светлина.	Продуктът не е включен.	Натиснете превключвателя ВКЛ./ИЗКЛ.  в положение „ON“ (ВКЛ.) за да включите продукта.
Мощността на акумулаторната батерия е ниска.	Акумулаторната батерия  е изтощена или соларната клетка  е замърсена.	Сменете акумулаторната батерия или почистете соларната клетка.
Осветлението не се включва или се включва за кратко.	Изкуствени източници на светлина, като напр. улично осветление, смущават продукта.	Позиционирайте продукта на място, където не може да се влияе от други източници на светлина.

Продуктът съдържа чувствителни електронни елементи. Поради това е възможно да настъпят смущения от радиопредавателни уреди в непосредствена близост. Ако се появят показания за грешки на дисплеите на други устройства, ги отстранете от обсега на продукта.

Електростатичните разряди могат да причинят функционални смущения. При такива функционални смущения извадете за кратко акумулаторната батерия и я поставете отново.

● Изхвърляне

Опаковката е изработена от екологични материали, които може да предадете в местните пунктове за рециклиране.



За разделното събиране на отпадъците съблюдавайте маркировката на опаковчните материали, те са маркирани със съкращения (а) и цифри (б) със следното значение: 1–7: пластмаси/20–22: хартия и картон/80–98: композитни материали.



Относно възможностите за отстраняване на излезлия от употреба продукт като отпадък се информирайте от Вашата общинска или градска управа.



В интерес на опазването на околната среда не изхвърляйте излезлия от употреба продукт заедно с битовите отпадъци, а го предайте за правилно рециклиране. За събирателните пунктове и тяхното работно време можете да се информирате от местната управа.



Вреди за околната среда поради неправилно отстраняване на батериите/ акумулаторните батерии като отпадък!

Дефектните или използваните еднократни батерии/акумулаторни батерии следва да бъдат отстранени като отпадък в съответствие с РЕГЛАМЕНТ 2023/1542. Предайте еднократните батерии/акумулаторните батерии в съответните местни събирателни пунктове.

● Гаранция и сервиз

Уважаеми клиенти,
за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие

на продукта с договора за продажба. Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

● Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектния уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не поражда нова гаранция.

● Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

● Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IАН 507599_2507) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.

След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

● Ремонтен сервиз/ извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта. Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

● Сервизно обслужване

България

Тел.: 00800 888 11 333

Е-мейл: uni-service-BG@sertronics.de

IAN 507599_2507

● Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

Уни-Електра ГмБХ

Хумелбергштр. 6

72184 Ойтинген им Гой

ГЕРМАНИЯ

*Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки/ЗПЦСЦУПС/.

По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условието и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС

Указание: За този продукт получавате гаранция от 36 месеца, считано от датата на покупката. Продуктът е произведен с необходимото внимание и преди експедиция е тестван добросъвестно. Ако въпреки това по време на гаранционния срок възникнат фабрични или материални дефекти, незабавно се свържете с търговеца, моля.

От гаранцията се изключват повреди поради неправилна употреба, неспазване на упътването за употреба или намеса от неоторизирани лица. Повечето функционални повреди са предизвикани от неправилна употреба. Затова при функционална повреда първо прочетете упътването за употреба.

Свържете се със сервиза на Uni-Elektra GmbH, преди да изпратите евентуално продукта. Продуктът може да бъде приет едва след консултация. Не се приемат пратки без платена пощенска такса. След извършване на гаранционна услуга срокът на гаранцията от 36 месеца не се удължава и подновява.

● Адрес на сервиза

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
DEUTSCHLAND
Тел.: 00800 888 11 333
✉ uni-service-BG@sertronics.de

IAN 507599_2507

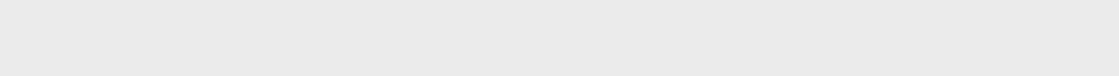
Моля, при всички запитвания дръжте на разположение касовия бон и номера на артикула (IAN 507599_2507) като доказателство за покупката.

● Производител

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
ГЕРМАНИЯ



▲▲ Маркировка за съответствие - сърбия



Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων	Σελίδα 92
Εισαγωγή	Σελίδα 92
Προβλεπόμενη χρήση	Σελίδα 92
Περιγραφή εξαρτημάτων	Σελίδα 92
Τεχνικά στοιχεία	Σελίδα 93
Περιεχόμενα παράδοσης	Σελίδα 93
Γενικές υποδείξεις ασφαλείας	Σελίδα 93
Υποδείξεις ασφάλειας για μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες	Σελίδα 93
Λειτουργία	Σελίδα 94
Θέση σε λειτουργία	Σελίδα 94
Συναρμολόγηση προϊόντος	Σελίδα 94
Πριν από την πρώτη θέση σε λειτουργία	Σελίδα 95
Φόρτιση επαναφορτιζόμενης μπαταρίας	Σελίδα 95
Στήσιμο προϊόντος	Σελίδα 95
Αντικατάσταση επαναφορτιζόμενης μπαταρίας	Σελίδα 95
Καθαρισμός, φροντίδα και αποθήκευση	Σελίδα 96
Αντιμετώπιση βλαβών	Σελίδα 96
Απόσυρση	Σελίδα 96
Εγγύηση και εξυπηρέτηση πελατών	Σελίδα 97
Διεύθυνση εξυπηρέτησης πελατών	Σελίδα 97
Κατασκευαστής	Σελίδα 97

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων

	Διαβάστε τις οδηγίες!		Τηρείτε τις προειδοποιητικές υποδείξεις και τις υποδείξεις ασφαλείας!
	Συνεχές ρεύμα/Συνεχής τάση		Φοράτε προστατευτικά γάντια!
V	Volt		Περιβαλλοντικές ζημιές από εσφαλμένη απόρριψη των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών!
W	Watt (ενεργή ισχύς)		Απορρίψτε τη συσκευασία και το προϊόν με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον!
	Συμπεριλ. επαναφορτιζόμενη μπαταρία Ni-MH		
	Ηλιακό		Υποδείξεις ασφάλειας Οδηγίες χειρισμού
ta	Μέγιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος (40 °C)		Κατηγορία προστασίας III
	Προστασία από ψεκασμό νερού (IP44)		Σερβική σφραγίδα συμμορφωσης

Ηλιακό φωτιστικό LED

● Εισαγωγή

Σας συγχαίρουμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος. Επιλέξατε ένα προϊόν υψηλών προδιαγραφών. Οι οδηγίες χρήσης είναι μέρος αυτού του προϊόντος. Περιέχουν σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, το χειρισμό και την απόρριψη. Πριν τη χρήση του προϊόντος εξοικειωθείτε με όλες τις οδηγίες χρήσης και ασφαλείας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με τον τρόπο που περιγράφεται και για τον τομέα εφαρμογής που αναφέρεται. Σε περίπτωση μεταβίβασης του προϊόντος σε τρίτους παραδώστε μαζί και όλα τα έγγραφα.

● Προβλεπόμενη χρήση

Το προϊόν προβλέπεται μόνον ως διακοσμητικό φωτιστικό για υπαίθριους χώρους, π.χ., για τον κήπο, το μπαλκόνι, τη βεράντα, κ.λπ. Το προϊόν προβλέπεται για ιδιωτικά νοικοκυριά και δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση ή για άλλους τομείς χρήσης. Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για φωτισμό εσωτερικών χώρων.

● Περιγραφή εξαρτημάτων

- | | |
|-------------------------------|--|
| Καταυγαστήρας | Καπάκι θήκης επαναφορτιζόμενης μπαταρίας |
| Βάση (με υποδοχή για πάσσαλο) | Θήκη επαναφορτιζόμενης μπαταρίας |
| Πάσσαλος | Επαναφορτιζόμενη μπαταρία |
| LED | Βίδα |
| Ηλιακό κύτταρο | |
| Διακόπτης ON/OFF | |

● Τεχνικά στοιχεία

Αρ. μοντέλου:·	107661B/ανθρακι
Rattan Τάση λειτουργίας:	1,2V===
Επαναφορτιζόμενη μπαταρία:	1 επαναφορτιζόμενη μπαταρία Ni-MH 1,2V===, 600mAh, AAA
LED:	1 LED (η LED δεν μπορεί να αντικατασταθεί.)
Ονομαστική ισχύς:	0,04 W
Ηλιακό κύτταρο:	Πολυκρυσταλλικό, μέγ. 2V, 110 mA
Μέγιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος (Ia):	40 °C
Κατηγορία προστασίας:	III/⚡
Βαθμός προστασίας:	IP44 (προστασία από νερό ψεκασμού)

● Περιεχόμενα παράδοσης

Αμέσως μετά την αποσυσκευασία, ελέγχετε πάντοτε την πληρότητα των περιεχομένων παράδοσης, καθώς και την άφογη κατάσταση του προϊόντος.

- 1 ηλιακό φωτιστικό LED (αποτελούμενο από βάση και αφαιρούμενο καταυγαστήρα)
- 1 πάσσαλος
- 1 επαναφορτιζόμενη μπαταρία Ni-MH 1,2V===, 600mAh, AAA (προεγκατεστημένη)
- 1 εγχειρίδιο με οδηγίες συναρμολόγησης και χρήσης



Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

Πριν από την πρώτη χρήση του προϊόντος, εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χρήσης και ασφαλείας! Σε περίπτωση μεταβίβασης του προϊόντος σε τρίτους, παραδώστε επίσης μαζί όλα τα σχετικά έγγραφα!

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή

- έχουν ενημερωθεί σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και αντιλαμβάνονται τους κινδύνους που προκύπτουν από αυτό. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με το προϊόν. Δεν επιτρέπεται ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά χωρίς επίβλεψη με το υλικό συσκευασίας. Υφίσταται κίνδυνος ασφυξίας από τα υλικά συσκευασίας. Τα παιδιά υποτιμούν συχνά τους κινδύνους.
- Κρατήστε τα παιδιά μακριά από τον χώρο εργασίας κατά τη διάρκεια της συναρμολόγησης ή της αντικατάστασης της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας. Στα περιεχόμενα παράδοσης περιλαμβάνονται βίδες. Αυτές μπορούν να αποτελέσουν θανάσιμο κίνδυνο σε περίπτωση κατάποσης ή εισπνοής.
- Μην χρησιμοποιήσετε το προϊόν σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοσδήποτε ζημιά!
- Το φωτιστικό μέσο δεν μπορεί να αντικατασταθεί.
- Εάν το φωτιστικό μέσο παρουσιάσει βλάβη στο τέλος της διάρκειας ζωής του, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το προϊόν.



Υποδείξεις ασφαλείας για μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες

- **ΘΑΝΑΤΙΜΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!** Κρατάτε μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, απευθυνθείτε αμέσως σε γιατρό!
- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ!** Απαγορεύεται αυστηρά η επαναφόρτιση των μη-επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Μην βραχυκυκλώνετε ή/και μην ανοίγετε μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Οι συνέπειες μπορεί να είναι υπερθέρμανση, κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξη των μπαταριών.
- Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε φωτιά ή νερό.
- Μην εκθέτετε μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε μηχανική καταπόνηση.

Κίνδυνος διαρροής μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών

- Αποφεύγετε τις ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες, που ενδέχεται να επηρεάσουν μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, π.χ. θερμαντικά σώματα/άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Αν διαρρεύσουν οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, αποφύγετε την επαφή χημικών με το δέρμα, τα μάτια και τις βλεννογόνους! Ξεπλύνετε το σημείο άμεσα με καθαρό νερό και αναζητήστε έναν γιατρό!



ΦΟΡΑΤΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΑΝΤΙΑ!

- Μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με διαρροή ή με φθορά ενδέχεται να προκαλέσουν ερεθισμούς σε περίπτωση επαφής με το δέρμα. Για αυτό το λόγο φοράτε σε τέτοια περίπτωση κατάλληλα προστατευτικά γάντια.
- Στην περίπτωση μιας διαρροής των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών απομακρύνετε τις αμέσως από το προϊόν, προς αποφυγή ζημιών.
- Χρησιμοποιείτε μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μόνο του ίδιου τύπου. Μην χρησιμοποιείτε παλιές μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μαζί με καινούργιες!
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Κίνδυνος ζημιάς του προϊόντος

- Χρησιμοποιήστε αποκλειστικά τον τύπο μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών που αναφέρεται!
- Εισάγετε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σύμφωνα με την σήμανση πολικότητας (+) και (-) στην μπαταρία/επαναφορτιζόμενη μπαταρία και στο προϊόν.
- Καθαρίστε τις επαφές στην μπαταρία/επαναφορτιζόμενη μπαταρία και στην θήκη μπαταριών πριν την τοποθέτηση με ένα στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδι ή μια μπατονέτα!
- Απομακρύνετε άδειες μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες αμέσως από το προϊόν.

● Λειτουργία

Το ηλιακό κύτταρο [5] μετατρέπει τη φωτεινή ενέργεια του ήλιου σε ηλεκτρική ενέργεια. Φορτίζει μέσω του συνδεδεμένου ηλεκτρικού καλωδίου την τοποθετημένη στη θήκη επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [8], επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία αποθηκεύει την ηλεκτρική ενέργεια που τροφοδοτείται από το ηλιακό κύτταρο [5]. Μια πλήρως φορτισμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία παρέχει ενέργεια για περίπου 8 ώρες φωτισμού. Η φόρτιση μιας εντελώς εκφορτισμένης επαναφορτιζόμενης μπαταρίας διαρκεί το καλοκαίρι, με καλή πρόσπτωση ηλιακής ακτινοβολίας, περίπου 2 έως 4 ημέρες. Πριν από την πρώτη θέση σε λειτουργία του προϊόντος, πρέπει η επαναφορτιζόμενη μπαταρία να είναι φορτισμένη (βλέπε «Φόρτιση επαναφορτιζόμενης μπαταρίας»).

● Θέση σε λειτουργία

● Συναρμολόγηση προϊόντος

Το προϊόν κατά την παράδοση είναι ήδη προσυναρμολογημένο και έτοιμο προς λειτουργία. Το προϊόν μπορεί εκτός αυτού, χρησιμοποιώντας τον συνοδευτικό πάσσαλο [3] να τοποθετηθεί σε παρτέρια λουλουδιών, ζαρντινιέρες μπαλκονιών ή κοντά σε πλάκες στρωμένες σε μονοπάτια κήπων, ως φωτισμός ανάδειξης του περιγύρου. Για τον σκοπό αυτό, εισαγάγετε τον πάσσαλο [3] στην προβλεπόμενη υποδοχή στην κάτω πλευρά της βάσης [2].

- Αφαιρέστε τον καταυαστήρα [1] από τη βάση [2], τραβώντας τον ελαφρά. Στο εσωτερικό του καταυαστήρα [1] βρίσκεται η θήκη της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [8].
- Πιέστε τον διακόπτη ON/OFF [6] στη θέση «ON».

Το προϊόν σας είναι τώρα έτοιμο προς χρήση.

● Πριν από την πρώτη θέση σε λειτουργία

Υπόδειξη: Η ενσωματωμένη LED [4] διαθέτει λειτουργία «τρεμοπαίγματος», ώστε να προσομοιώνει το φυσικό τρεμόπαυγμα της φλόγας ενός κεριού. Δεν πρόκειται για ελάττωμα!

● Φόρτιση επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

Υπόδειξη: Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία που είναι τοποθετημένη στο προϊόν, είναι φορτισμένη κατά την παράδοση. Ωστόσο, ενδέχεται ήδη να έχει χάσει φορτίο κατά τη διάρκεια της μεταφοράς από τον κατασκευαστή προς το σημείο πώλησης. Γι' αυτό, πριν από την πρώτη θέση σε λειτουργία, φορτίστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Η πρώτη φόρτιση διαρκεί με ευνοϊκή πρόσπτωση ηλιακής ακτινοβολίας το καλοκαίρι τουλάχιστον μία ημέρα.


- Πιέστε τον διακόπτη ON/OFF [6] στη θέση «ON» (βλέπε εικ. D).

● Στήσιμο προϊόντος

- Προστατέψτε τις ευαίσθητες επιφάνειες, προτού στήσετε το προϊόν.
- Για την επίτευξη ενός ιδανικού αποτελέσματος, τοποθετήστε το προϊόν σε σημείο, όπου το ηλιακό κύτταρο [5] να είναι εκτεθειμένο όσο το δυνατόν περισσότερο άμεσα στο ηλιακό φως.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν κάτω από θάμνους, δέντρα, πρόσεγα, κ.λπ. Κάτι τέτοιο ελαττώνει την πρόσπτωση ηλιακού φωτός.
- Τοποθετήστε το προϊόν με τέτοιο τρόπο, ώστε το ηλιακό κύτταρο [5] να μην καλύπτεται ή να επισκιάζεται.
- Βεβαιωθείτε ότι το ηλιακό κύτταρο [5] δεν επηρεάζεται από άλλη πηγή φωτισμού, όπως, π.χ., φωτισμό αυλής ή φωτισμό δρόμου, καθώς, ειδάλλως, το φως δεν θα ενεργοποιηθεί όταν επικρατήσει ημίφως.
- Όταν δεν υπάρχει πολύ φως, ενεργοποιείται αυτόματα το φωτιστικό, ενώ όταν το φως του

περιβάλλοντος είναι φυσιολογικό, απενεργοποιείται εκ νέου το φωτιστικό.

Υπόδειξη για τη χρήση ως φωτισμός ανάδειξης του περιγύρου (με πάσσαλο):

-  Φοράτε προστατευτικά γάντια κατά τη συναρμολόγηση και το στήσιμο του προϊόντος!
- Μπήξτε το συναρμολογημένο προϊόν στο έδαφος (γκαζόν, παρτέρι λουλουδιών) όσο βαθιά χρειάζεται, ώστε να στέκεται σταθερά. Φροντίστε για ασφαλή στήριξη.
- Μην εφαρμόζετε βία κατά τη συναρμολόγηση ή την τοποθέτηση, π.χ., με χτυπήματα με σφυρί. Κάτι τέτοιο θα προκαλέσει ζημιά στο προϊόν.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ! Βεβαιωθείτε ότι όταν αφαιρείται το ηλιακό φωτιστικό, αφαιρείται επίσης ο πάσσαλος, έτσι ώστε αυτός να μην αποτελεί κίνδυνο (π.χ., παραπάτημα).

● Αντικατάσταση επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

- Αντικαταστήστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία [9], εάν μετά τη φόρτιση δεν βελτιώνεται η ισχύς φωτισμού (βλέπε εικ. E).
- Αφαιρέστε τον καταυγαστήρα [1] από τη βάση [2], τραβώντας τον ελαφρά. Στο εσωτερικό του καταυγαστήρα [1] βρίσκεται η θήκη της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [8].
- Πιέστε τον διακόπτη ON/OFF [6] στη θέση «OFF» (βλέπε εικ. D).
- Χαλαρώστε τις βίδες [10] από το καπάκι της θήκης επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [7]. Αφαιρέστε το καπάκι της θήκης επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [7] από τη θήκη της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [8].
- Αφαιρέστε την παλιά επαναφορτιζόμενη μπαταρία [9].
- Τοποθετήστε την καινούργια επαναφορτιζόμενη μπαταρία στη θήκη επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [8]. Προσέξτε τη σωστή πολικότητα.
- Τοποθετήστε το καπάκι της θήκης επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [7] πάνω στη θήκη επαναφορτιζόμενης μπαταρίας [8] και σφίξτε πάλι τις δύο βίδες [10].

● Καθαρισμός, φροντίδα και αποθήκευση

- Σε καμία περίπτωση μην χρησιμοποιείτε καυστικά καθαριστικά.
- Απενεργοποιήστε πρώτα το προϊόν.
- Καθαρίζετε τακτικά το προϊόν με ένα στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδι.
- Σε περίπτωση δύσκολων ρύπων, χρησιμοποιείτε ένα ελαφρώς νωπό πανί.

Υπόδειξη: Προσέξτε, το ηλιακό κύτταρο [5] να είναι πάντα καθαρό, ώστε να επιτύχετε ένα καλό αποτέλεσμα κατά τη φόρτιση.

Οι χαμηλές θερμοκρασίες έχουν αρνητική επίδραση στη διάρκεια λειτουργίας της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας. Εάν δεν χρειάζεστε για μεγάλο χρονικό διάστημα το προϊόν, π.χ., κατά τη διάρκεια του χειμώνα, θα πρέπει να το καθαρίσετε και να το φυλάξετε σε στεγνό και ζεστό χώρο. Προσέξτε ο διακόπτης ON/OFF [6] κατά τη διάρκεια της αποθήκευσης να βρίσκεται στη θέση «OFF».

● Αντιμετώπιση βλαβών

Βλάβη	Αιτία	Λύση
Το φως δεν ανάβει, παρόλο που το προϊόν ήταν ολόκληρη την ημέρα εκτεθειμένο στον ήλιο.	Το προϊόν δεν είναι ενεργοποιημένο.	Πιέστε τον διακόπτη ON/OFF [6] στη θέση «ON», για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
Η ισχύς της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας είναι περιορισμένη.	Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία [9] έχει εξαντληθεί ή το ηλιακό κύτταρο [5] είναι λερωμένο.	Αντικαταστήστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία ή καθαρίστε το ηλιακό κύτταρο.

Βλάβη	Αιτία	Λύση
Το φως δεν ενεργοποιείται ή ενεργοποιείται μόνο για λίγο.	Οι τεχνητές πηγές φωτός, όπως, π.χ., φώτα του δρόμου, διαταράσσουν τη λειτουργία του προϊόντος.	Τοποθετήστε το προϊόν σε σημείο όπου δεν επηρεάζεται η λειτουργία του από άλλες πηγές φωτός.

Το προϊόν περιέχει ευαίσθητα ηλεκτρονικά εξαρτήματα. Γι' αυτό, ενδέχεται η λειτουργία του να διαταράσσεται από παράσιτα ασύρματων συσκευών στο πολύ κοντινό περιβάλλον του. Σε περίπτωση που εμφανιστούν ενδείξεις σφάλματος στις οθόνες άλλων συσκευών, τότε απομακρύνετε αυτές τις συσκευές από το περιβάλλον του προϊόντος.

Ηλεκτροστατικές εκφορτίσεις μπορεί να προκαλέσουν διαταραχές λειτουργίας. Αφαιρέστε σε περίπτωση τέτοιων δυσλειτουργιών για λίγο την επαναφορτιζόμενη μπαταρία και τοποθετήστε την εκ νέου.

● Απόσυρση

Η συσκευασία αποτελείται από υλικά φιλικά προς το περιβάλλον, τα οποία μπορείτε να διαθέσετε στους χώρους ανακύκλωσης της περιοχής σας.



Προσέξτε τον χαρακτηρισμό των υλικών συσκευασίας για τον διαχωρισμό απορριμμάτων, αυτά είναι χαρακτηρισμένα από συντόμεισες (a) και αριθμούς (b) με την ακόλουθη σημασία: 1-7: πλαστικά/20-22: χαρτί και χαρτόνι/80-98: σύνθετο υλικό.



Για πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος που δεν χρησιμοποιείται πλέον, απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες της κοινότητας ή του δήμου σας.



Για την προστασία του περιβάλλοντος, μην απορρίπτετε το άχρηστο πλέον προϊόν στα οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδώστε το στα ειδικά Κέντρα απόρριψης. Για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες.



Περιβαλλοντικές ζημιές από εσφαλμένη απόρριψη των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών!

Οι ελαττωματικές ή εξαντλημένες μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τον ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ 2023/1542. Επιτρέψτε τις μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μέσω των διαθέσιμων τοπικών υπηρεσιών συλλογής.

● Εγγύηση και εξυπηρέτηση πελατών

Υπόδειξη: Για αυτό το προϊόν σας παρέχεται εγγύηση 36 μηνών από την ημερομηνία αγοράς. Το προϊόν κατασκευάστηκε προσεκτικά και ελέγχθηκε σχολαστικά πριν από την παράδοση. Εάν παρόλα αυτά προκύψουν κατά τη διάρκεια του χρόνου εγγύησης ελαττώματα κατασκευής ή υλικού, επικοινωνήστε αμέσως με τον εξειδικευμένο έμπορο που σας εξυπηρετεί.

Από την εγγύηση αποκλείονται οι ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλο χειρισμό, μη τήρηση των οδηγιών χρήσης ή από την επέμβαση μη εξουσιοδοτημένων ατόμων. Οι περισσότερες δυσλειτουργίες προκαλούνται από εσφαλμένη χρήση. Γι' αυτό, σε περίπτωση που προκύψει δυσλειτουργία, μελετήστε αρχικά τις οδηγίες χρήσης.

Επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της Uni-Elektra GmbH πριν από ενδεχόμενες επιστροφές. Το προϊόν μπορεί να παραληφθεί από εμάς μόνο μετά από σχετική συνεννόηση. Δεν γίνονται δεκτές αποστολές σταλμένες με χρέωση παραλήπτη. Σε περίπτωση παροχής εγγύησης, ο χρόνος εγγύησης των 36 μηνών δεν παρατείνεται, ούτε ανανεώνεται.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου ο χρόνος εγγύησης.

● Διεύθυνση εξυπηρέτησης πελατών

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
GERMANY
Τηλ.: 00800 888 11 333
✉ uni-service-GR@sertronics.de
✉ uni-service-CY@sertronics.de

IAN 507599_2507

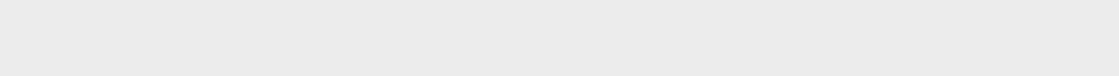
Για οποιαδήποτε ερωτήματα, έχετε πρόχειρη την ταμειακή απόδειξη και τον κωδικό προϊόντος (IAN 507599_2507) ως αποδεικτικό αγοράς.

● Κατασκευαστής

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
GERMANY



⚠ Σερβική σφραγίδα συμμορφωσης



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 100
Einleitung	Seite 100
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 100
Teilebeschreibung.....	Seite 100
Technische Daten.....	Seite 100
Lieferumfang.....	Seite 101
Allgemeine Sicherheitshinweise	Seite 101
Sicherheitshinweise für Batterien/ Akkus.....	Seite 101
Funktion	Seite 102
Inbetriebnahme	Seite 102
Produkt montieren.....	Seite 102
Vor der ersten Inbetriebnahme	Seite 102
Akku aufladen.....	Seite 102
Produkt aufstellen.....	Seite 102
Akku austauschen	Seite 103
Reinigung, Pflege und Lagerung	Seite 103
Fehler beheben	Seite 103
Entsorgung	Seite 104
Garantie und Service	Seite 105
Serviceadresse.....	Seite 105
Hersteller.....	Seite 105

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Gleichstrom/-spannung		Schutzhandschuhe tragen!
V	Volt		Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!
W	Watt (Wirkleistung)		Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!
	Inkl. Ni-MH-Akku		
	Solar		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
ta	Maximale Umgebungstemperatur (40 °C)		Schutzklasse III
	Spritzwassergeschützt (IP44)		Serbisches Konformitätszeichen

LED-Solarleuchte

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist nur als Dekoleuchte für den Außenbereich vorgesehen, z. B. für Garten, Balkon, Terrasse etc. Das Produkt ist für den privaten Haushalt

vorgesehen und ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt. Das Produkt ist nicht zur Raumbelichtung geeignet.

● Teilebeschreibung

- | | | | |
|--|------------------------------------|--|----------------------------|
| | Lampenschirm | | EIN-/AUS-Schalter (ON/OFF) |
| | Sockel (mit Aufnahme für Erdspieß) | | Akkufachdeckel |
| | Erdspieß | | Akkufach |
| | LED | | Akku |
| | Solarzelle | | Schraube |

● Technische Daten

- | | |
|-------------------|--|
| Modellnr.: | 10766LB/Rattan-Anthrazit |
| Betriebsspannung: | 1,2 V --- |
| Akku: | 1 x Ni-MH-Akku 1,2 V --- , 600 mAh, AAA |
| LED: | 1 LED (Die LED ist nicht austauschbar.) |
| Nennleistung: | 0,04 W |

Solarzelle: Polykristallin, max. 2V, 110mA
Maximale Umgebungstemperatur (ta): 40 °C
Schutzklasse: III/⚡
Schutzgrad: IP44 (spritzwassergeschützt)

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 LED-Solarleuchte (bestehend aus Sockel und abnehmbarem Lampenschirm)
- 1 Erdspeiß
- 1 Ni-MH-Akku 1,2V $\overline{=}$, 600mAh, AAA (vormontiert)
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung



Allgemeine Sicherheitshinweise


Machen Sie sich vor der ersten Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut! Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus!

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.
- Halten Sie Kinder während der Montage oder einem Akkuwechsel vom Arbeitsbereich fern. Zum Lieferumfang gehören Schrauben. Diese können beim Verschlucken oder Inhalieren lebensgefährlich sein.


- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen!
- Das Leuchtmittel ist nicht austauschbar.
- Sollte das Leuchtmittel am Ende seiner Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akku

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens der Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!

- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität! Diese wird im Batterie-/Akkufach angezeigt!
- Reinigen Sie Kontakte an der Batterie/den Akkus und im Batterie-/Akkufach vor dem Einlegen falls erforderlich!
- Entfernen Sie erschöpfte Akkus/Batterien umgehend aus dem Produkt.

● Funktion

Die Solarzelle [5] wandelt Lichtenergie der Sonne in elektrische Energie um. Über das angeschlossene Stromkabel lädt sie den im Akkufach [8] eingelegten Akku auf. Der Akku speichert die von der Solarzelle [5] eingespeiste elektrische Energie. Ein vollständig geladener Akku liefert Energie für etwa 8 Stunden Licht. Das Aufladen eines vollständig entleerten Akkus dauert im Sommer bei guter Sonneneinstrahlung etwa 2 bis 4 Tage. Vor der ersten Inbetriebnahme des Produkts muss der Akku geladen sein (siehe „Akku aufladen“).

● Inbetriebnahme

● Produkt montieren

Das Produkt ist bei Auslieferung bereits vormontiert und betriebsbereit. Das Produkt kann zusätzlich mit dem mitgelieferten Erdspieß [3] in Blumenbeeten, Balkonkästen oder in der Nähe von Gehwegplatten als Akzentbeleuchtung platziert werden. Stecken Sie hierzu den Erdspieß [3] in die an der Unterseite des Sockels [2] vorgesehene Aufnahme.

- Entfernen Sie den Lampenschirm [1] durch leichtes Ziehen vom Sockel [2]. Im Inneren des Lampenschirms [1] befindet sich das Akkufach [8].
- Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter [6] in die Position „ON“ (EIN).

Ihr Produkt ist nun einsatzbereit.

● Vor der ersten Inbetriebnahme

Hinweis: Die eingebaute LED [4] ist mit einer Flackerfunktion ausgestattet, um das natürliche Flackern einer Kerzenflamme zu simulieren. Dies ist kein Defekt!

● Akku aufladen


Hinweis: Der in dem Produkt eingebaute Akku ist bei Auslieferung geladen. Allerdings kann er während des Transports vom Hersteller zur Verkaufsstelle bereits an Ladung verloren haben. Laden Sie daher vor der ersten Inbetriebnahme den Akku auf. Die erste Aufladung dauert bei guter Sonneneinstrahlung im Sommer mindestens einen Tag.

- Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter [6] in die Position „ON“ (EIN) (siehe Abb. D).

● Produkt aufstellen

- Schützen Sie empfindliche Oberflächen, bevor Sie das Produkt aufstellen.
- Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, stellen Sie das Produkt an einem Ort auf, an dem die Solarzelle [5] möglichst lange direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist.
- Stellen Sie das Produkt nicht unter Büsche, Bäume, Vordächer etc. Dies vermindert den Einfall von Sonnenlicht.
- Positionieren Sie das Produkt so, dass die Solarzelle [5] nicht bedeckt oder beschattet wird.
- Stellen Sie sicher, dass die Solarzelle [5] nicht von einer anderen Lichtquelle, wie z. B. Hof- oder Straßenbeleuchtung, beeinflusst wird, da sich das Licht sonst in der Dämmerung nicht einschaltet.
- Bei niedriger Helligkeit schaltet sich das Licht automatisch ein, bei normaler Helligkeit schaltet sich das Licht wieder aus.

Hinweis bei Verwendung als Akzentbeleuchtung (mit Erdspieß):

-  Bitte beim Montieren und Aufstellen der Leuchte Schutzhandschuhe tragen!

- Stecken Sie das montierte Produkt so weit in den Boden (Rasen, Blumenbeet), dass es stabil steht. Achten Sie auf einen sicheren Stand.
- Wenden Sie bei der Montage bzw. beim Aufstellen keine Gewalt an, z. B. durch Hammerschläge. Dies beschädigt das Produkt.

VERLETZUNGSGEFAHR! Stellen Sie sicher, dass, wenn die Solarleuchte entfernt wird, auch der Erdspieß mit entfernt wird, damit dieser keine Gefahr darstellt (z. B. Stolpern).

● Akku austauschen

- Tauschen Sie den Akku [9] aus, wenn sich die Leuchtleistung nach der Aufladung nicht verbessert hat (siehe Abb. E).
- Entfernen Sie den Lampenschirm [1] durch leichtes Ziehen vom Sockel [2]. Im Inneren des Lampenschirms [1] befindet sich das Akkufach [8].
- Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter [6] in die Position „OFF“ (siehe Abb. D).
- Lösen Sie die Schrauben [10] vom Akkufachdeckel [7]. Ziehen Sie den Akkufachdeckel [7] vom Akkufach [8] ab.
- Entfernen Sie den alten Akku [9].
- Setzen Sie den neuen Akku in das Akkufach [8] ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität.
- Setzen Sie den Akkufachdeckel [7] auf das Akkufach [8] und ziehen Sie die beiden Schrauben [10] wieder fest.

● Reinigung, Pflege und Lagerung

- Verwenden Sie keinesfalls ätzende Reinigungsmittel.
- Schalten Sie das Produkt zunächst aus.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch.
- Verwenden Sie bei stärkeren Verschmutzungen ein leicht angefeuchtetes Tuch.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Solarzelle [5] immer sauber ist, um ein gutes Ladeergebnis zu erzielen.

Kalte Temperaturen haben einen negativen Einfluss auf die Akku-Betriebsdauer. Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benötigen, z. B. im Winter, so sollte dieses gereinigt und an einem trockenen, warmen Ort aufbewahrt werden. Achten Sie darauf, dass sich der EIN-/AUS-Schalter [6] während der Lagerung in der Position „OFF“ (AUS) befindet.

● Fehler beheben

Fehler	Ursache	Lösung
Das Licht schaltet sich nicht ein, obwohl das Produkt den ganzen Tag von der Sonne angestrahlt wurde.	Das Produkt ist nicht eingeschaltet.	Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter [6] in die Position „ON“ (EIN), um das Produkt einzuschalten.
Akkuleistung ist eingeschränkt.	Der Akku [9] ist erschöpft oder die Solarzelle [5] ist verschmutzt.	Akku austauschen oder reinigen Sie die Solarzelle.
Das Licht schaltet sich nicht oder nur kurz ein.	Künstliche Lichtquellen, wie z. B. Straßenlichter, stören das Produkt.	Positionieren Sie das Produkt an einer Stelle, an der es nicht von anderen Lichtquellen gestört werden kann.

Das Produkt enthält empfindliche, elektronische Bauteile. Daher ist es möglich, dass es durch Funkübertragungsgeräte in unmittelbarer Nähe gestört wird. Treten Fehlanzeigen auf Displays anderer Geräte auf, entfernen Sie diese aus der Umgebung des Produkts.

Elektrostatische Entladungen können zu Funktionsstörungen führen. Entfernen Sie bei solchen Funktionsstörungen kurzzeitig den Akku und setzen Sie ihn erneut ein.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Für Deutschland gilt: Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß VERORDNUNG 2023/1542 entsorgt werden. Geben Sie Batterien/Akkus über die angebotenen lokalen Sammeleinrichtungen zurück.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Für Deutschland gilt: Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht

im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

● Garantie und Service

Hinweis: Sie erhalten auf dieses Produkt ab Kaufdatum eine Garantie von 36 Monaten. Das Produkt wurde sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Produktions- oder Materialfehler ergeben, kontaktieren Sie bitte umgehend Ihren Fachhändler.

Beschädigungen durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachten der Gebrauchsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sind von der Garantie ausgeschlossen. Die meisten Funktionsstörungen werden durch fehlerhafte Bedienung hervorgerufen. Lesen Sie deshalb beim Auftreten einer Funktionsstörung zunächst in der Gebrauchsanleitung nach.

Kontaktieren Sie die Servicestelle der Uni-Elektra GmbH vor evtl. Rücksendungen. Erst nach Rücksprache kann das Produkt entgegengenommen werden. Unfrei zugesandte Sendungen werden nicht angenommen. Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit von 36 Monaten weder verlängert noch erneuert.

● Serviceadresse

Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
DEUTSCHLAND
Tel.: 00800 888 11 333

Ⓓ uni-service-DE@sertronics.de

Ⓐ uni-service-AT@sertronics.de

Ⓑ uni-service-BE@sertronics.de

Ⓒ uni-service-CH@sertronics.de

IAN 507599_2507

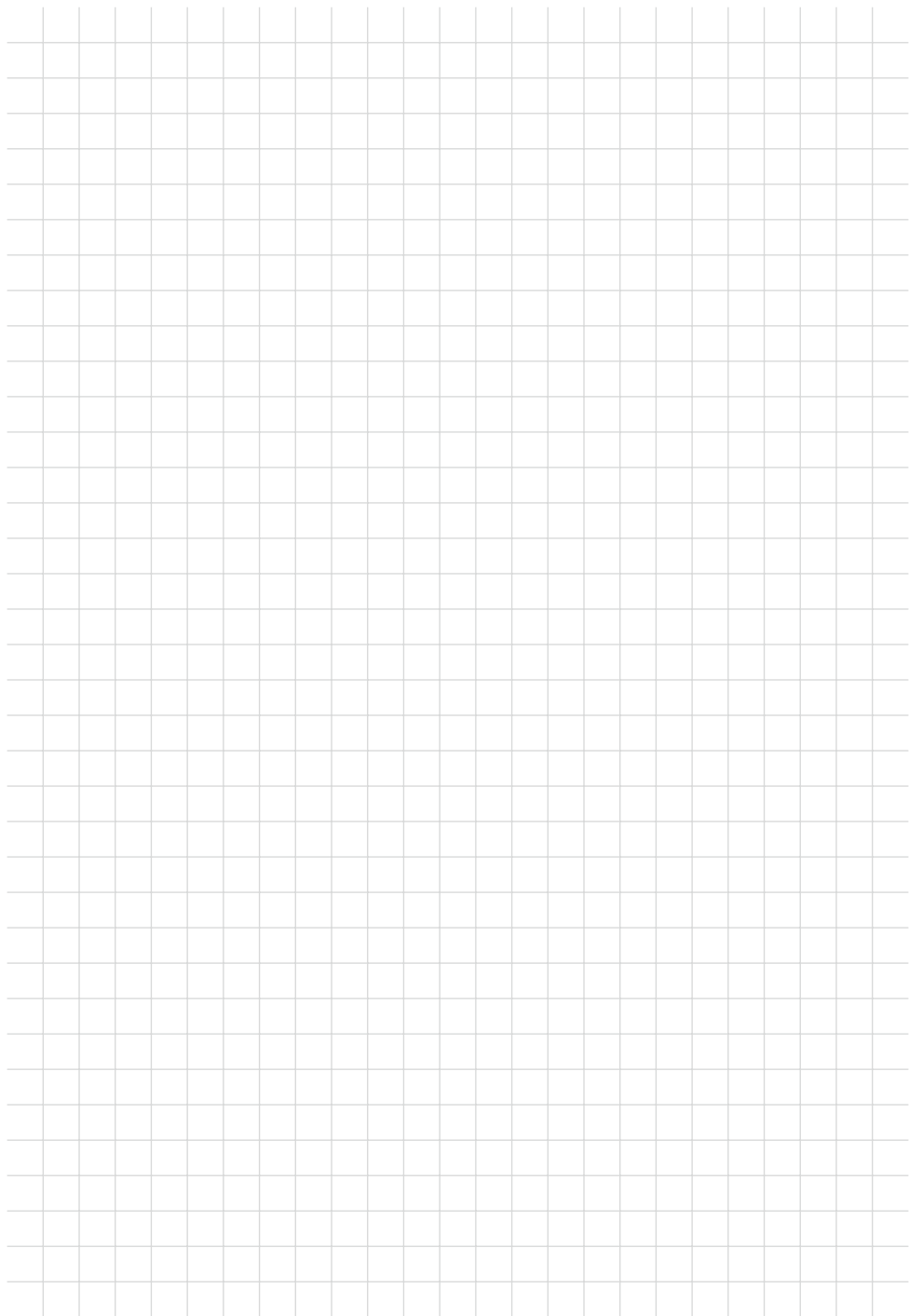
Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 507599_2507) als Nachweis für den Kauf bereit.

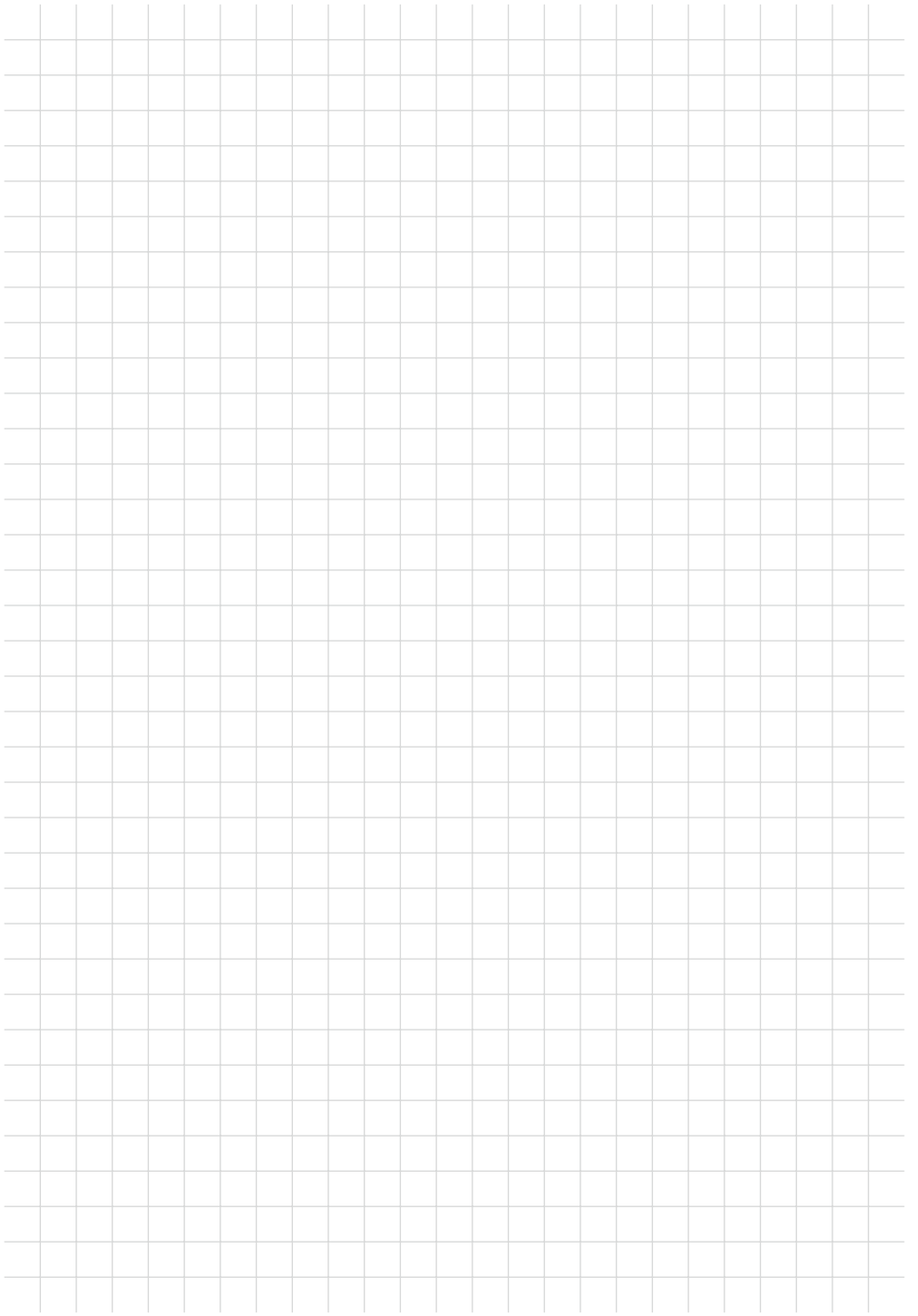
● Hersteller

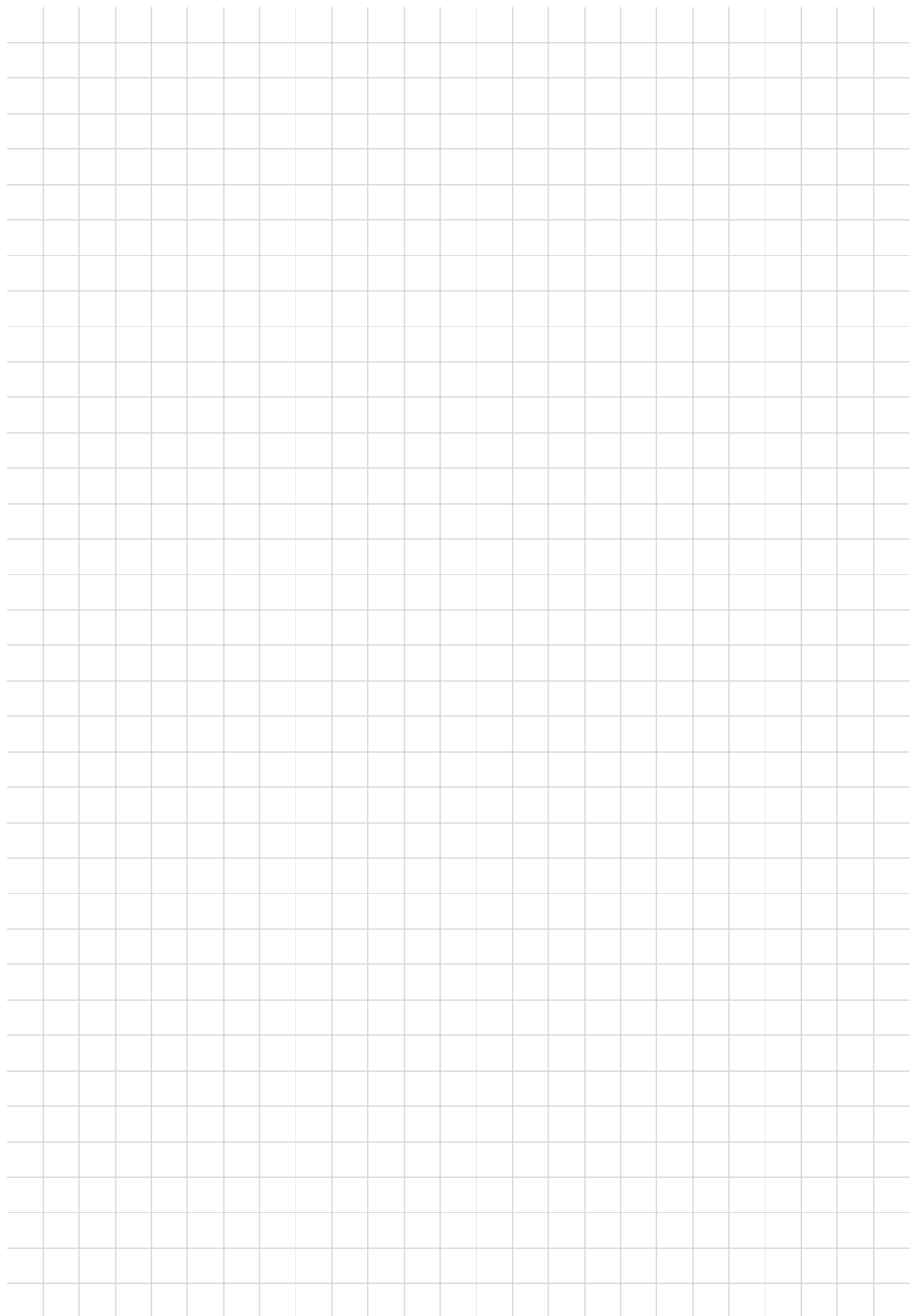
Uni-Elektra GmbH
Hummelbergstr. 6
72184 Eutingen im Gäu
DEUTSCHLAND



▲▲ Serbisches Konformitätszeichen







uni

Uni-Elektra GmbH

Hummelbergstr. 6

72184 Eutingen im Gäu

DEUTSCHLAND

Last Information Update · Információk állása

Stanje informacij · Stav informací · Stav informácií

Stanje informacija · Status informacija · Последно

ажурирање на информации · Status i informacioneve

Versiunea informațiilor · Актуалност на информацията

Έκδοση των πληροφοριών · Stand der Informationen:

11/2025 · Ident.No.: 10766LB112025-3

IAN 507599_2507

3 